



www.db.gda.pl

Dziennik Bałtycki

Bezpłatna infolinia 0 800 1500 39

Nakład 49 795 egz.
nr 148 (17 220)
indeks 350028
Rok wydawania 57
cena 1 zł 20 gr

WIOSENNA PROMOCJA
25% rabatu na ogłoszenia drobne
informacje wewnątrz gazety

Trójmiasto

GDYNIA

Licytacja przesądzona

Gdyniński sąd wydał wyrok o zajęciu przez komornika statku „Gazgan”.

str. 11

KIEZMARK

Tragedia bezrobotnych

- Wyskoczyłem na dwór i zobaczyłem, że wszystko stoi w płomieniach - opowiadał Paweł Nakoneczny, któremu spłonął dom.

str. 13

SOPOT

Lokal dla artystów

Rada Miasta ma zdecydować czy Związkowi Polskich Artystów Plastyków wynająć na 25 lat budynek klubu SPATiF.

str. 14

OPINIE

Do Unii przez Bremę



W Brukseli funkcjonuje ponad 150 biur reprezentujących regiony państw członkowskich Unii Europejskiej. Od lutego 2002 ma do tej liczby dołączyć biuro województwa pomorskiego i Gdańska, na razie przy biurze niemieckiej Bremy.

str. 2

KRAJ

Podjeżdzany wiceszef UOP

Na wniosek Prokuratury Okręgowej w Gdańsku, funkcjonariusze CBS zatrzymali wiceszefa katowickiego UOP, podejrzanego o kontakty z przestępcami.

str. 6

ŚWIAT

Miloszević do Hagi



Były prezydent Jugosławii Slobodan Miloszević może być wydany ONZ-owskiemu Trybunałowi ds. Zbrodni Wojennych w dawnej Jugosławii najwcześniej w piątek.

str. 6

ZDROWIE

Nowy szpital

Pomorskie Centrum Onkologii powstanie w Gdańsku. Projekt wspierają władze miasta, województwa pomorskiego i Akademii Medycznej w Gdańsku.

str. 19

SPOŁECZEŃSTWO

Nowatorski zabieg

Gdańscy lekarze po raz pierwszy w Polsce wykorzystali zabieg tzw. chemioterapii dootrzewnowej hipertermicznej w terapii raka jajnika. Wczoraj wieczorem zabieg przeprowadzono na sali operacyjnej Kliniki Kardiologii AMG.

str. 20

Gdańsk. Ewakuowano kilkadziesiąt osób

POCISKI PRZY BOISKU



Niewypały przy szkole znaleziono cztery dni po zakończeniu roku szkolnego.

Fot. Przemek Świdorski

Uzbrojone pociski artyleryjskie i kostki trotylu znaleziono wczoraj na terenie Szkoły Podstawowej w Gdańsku Wrzeszczu. Z miejsca zagrożonego eksplozją policja ewakuowała kilkadziesiąt osób.

Wakacyjną przerwę szkoły wykorzystują na przeprowadzenie remontów. Przy szkole na ul. Lilli Wenedy 19 robotnicy naprawiali studzienki i kładli nową instalację burzową. W płytkim ro-

wie, kilka metrów od budynku szkoły i boiska natknęli się na zardzewiałą amunicję. Na miejscu natychmiast zjawili się policja i straż pożarna. Wyłączono z ruchu okoliczne ulice. Przybyli na miejsce saperzy nie mogli od razu zabrać niewybuchów. Dostęp do nich blokował betonowy fundament płotu. Przeszkodę usunęli strażacy.

- Wydobyliśmy 15 pocisków o średnicy 152 mm i trotyl. Amunicja pochodziła z czasów II wojny

światowej. Skutki eksplozji w tym miejscu, w bezpośrednim sąsiedztwie budynków byłyby niewyobrażalne - mówił st. chor. Grzegorz Tomków, dowódca patrolu saperskiego z I Brygady Obrony Terytorialnej w Gdańsku Wrzeszczu.

Zardzewiałą amunicję zabrano na poligon Marynarki Wojennej w okolicach Strzeczca i zdeponowano.

(mart)

str. 3

POMORZE

II Festiwal Dobrego Humoru



Marek Łochwicki i Hanna Bielicka w drodze na festiwal.

Fot. Przemek Świdorski

Nad Motławę już wczoraj zjechali jurorzy II Festiwalu Dobrego Humoru, wszyscy, od Hanki Bielickiej po Pawła Huellego, obowiązkowo w kapeluszach. Dzisiaj niektóre ważne głowy nakrywał Błękitny Melonik Charliego, będący nagrodą Grand Prix festiwalu dla najlepszego rozrywkowego programu telewizyjnego. Festiwal rusza pełną parą. Para zaś nie pójdzie w gwizdek, lecz na początek w parady mimów, artystów ulicznych i wszystkich poczuwających się do posiadania poczucia humoru, którzy włączą się w pochód ulicą Długą i Długim Targiem na Targ Węglowy. Tam ustawiono humorzystą scenę pod chmurką.

str. 5

PIELGRZYMKA

Nie lyj dyscu!

Jan Paweł II widząc, że młodzież zgromadzona koło cerkwi pod wezwaniem Bogurodzicy Maryi na Sychowie, robotniczej dzielnicy Lwowa, moknie w strugach deszczu, niespodziewanie przerwał homilię, którą do nich kierował. Powiedział po ukraińsku: „Deszcz pada, dzieci rosną”. Po czym zaśpiewał góralską piosenkę: „Nie lyj dyscu, nie lyj”. Młodzież zareagowała gromkimi brawami i okrzykami: „Kochamy Ciel”.

str. 7

PRACODAWCO ZAWSZE WE WTOREK

Doradztwo Oferty Szkolenia

JEŚLI SZUKASZ PRACOWNIKA
ZAMIEŚĆ OGŁOSZENIE W DODATKU
A DOTRZEŃ ONO DO 333 700* CZYTELNIKÓW DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
I 152 400* CZYTELNIKÓW WIECZORU WYBRZEŻA

DODATKOWE INFORMACJE:

Ewelina Wylandowska
tel./fax (058) 30-03-506

Monika Szklarska
tel. (058) 30-03-224

Aneta Niemias
tel. (058) 30-03-279

* CDT - Czytelniczo w dni tygodnia
SMG/KRC I-XII 2000 r.

R-4318/C/1410

optima
pożycz do domu

Pomogliśmy już tysiącom
mieszkańców Trójmiasta.
Skorzystaj i Ty!

Pożyczki
gotówkowe



Gotówka w 24 godziny, na telefon - z dostawą do domu!
Bez poręczycieli i zbędnych dokumentów,
dogodne warunki spłaty!

tel. 552-14-80

opinie@prasabalt.gda.pl

0 800 1500 39

Co słysząc

■ **Trudna rzeczywistość.** Papieska wizyta przybliżyła światu nie do końca chyba znaną, niezwykle skomplikowaną sytuację, w jakiej znajdują się prawosławni mieszkańcy Ukrainy. Sami otwarci na przyjęcie pokojowego przesłania, nie mogą liczyć na entuzjazm ze strony duchowych przywódców. Wystarczy przypomnieć, że żaden z przedstawicieli kościoła nie pojawił się podczas ceremonii powitalnych, manifestując wręcz niezadowolony z przyjazdu Jana Pawła II. Ale w tym miejscu należy się zastanowić co czują ci, do których papieskie przesłanie dotarło? Ojciec Święty przepraszał za trudną historię, upomniał się o potrzebujących wsparcia, nawoływał do pokoju... Zawiała ta ukraińska rzeczywistość.

Teresa Prus, Puck

■ **Bezrobotni absolwenci.** Absolwenci szkół średnich walczą o indeksy na wyższe uczelnie. Chętnych nie brakuje. Ale to dopiero jedna strona medalu. Przeróżające statystyki wskazują, że bezrobotnych absolwentów jest w Polsce ponad 180 tys. I chociaż w najtrudniejszej sytuacji znajdują się osoby, które ukończyły jedynie szkoły zawodowe, problem dotknął także tych dobrze wykształconych, znacznie lepiej przygotowanych do podjęcia zatrudnienia. Na zasilek liczyć nie mogą, to wiemy. Sugestia dotycząca konieczności dalszego kształcenia się i szukania pracy pomiędzy jednym a drugim kursem, mnie osobiście nie mobilizuje do podejmowania kolejnych wyzwań.

Sylvia Jastrzębska, Słupsk

■ **Bez doświadczenia.** Wiele firm, które za pośrednictwem prasy czy Internetu poszukują pracowników, wykształcenie stawia na pierwszym planie. Absolwent wyższej uczelni powinien więc być zadowolony. Zapłać mu nie brakuje, gotów jest sprostać największym wyzwaniom. W chwili gdy usłyszy o doświadczeniu zawodowym, które jest wskazane, trafia na koniec szeregu oczekujących. Prawdopodobnie zgłosi się jeszcze do kilku pracodawców, ale słysząc to samo pytanie po raz kolejny, najpewniej trafi do najbliższego urzędu pracy. Tam będzie mógł mówić o doświadczeniu, ale bynajmniej nie zawodowym.

Lech Sapielak, Malbork

■ **Rady i podpowiedzi.** Trzeba być cierpliwym, trzeba być optymistą, trzeba umawiać się na rozmowy, trzeba... Tak naprawdę osoba od miesięcy, bywa, że od lat szukająca pracy zna te wszystkie podpowiedzi na pamięć. I choć nie wątpię w życzliwość doradców, dosyć boleśnie dostrzegam brak efektów. Co więcej także brak perspektyw.

Paweł Zgierak, Sopot

LOTTO

Multi Lotek

5, 7, 13, 17, 23, 25, 29,
33, 34, 36, 37, 45, 49,
50, 51, 54, 65, 66, 78,
80

Szczęśliwy Numer

9, 10, 37, 44 (21)

W DZIENNIKU:

JUTRO

Powstanie pomorskie przedstawicielstwo w Brukseli

Do Unii przez Bremę

W Brukseli funkcjonuje ponad 150 biur reprezentujących regiony państw członkowskich Unii Europejskiej. Od lutego 2002 r. ma do tej liczby dołączyć biuro województwa pomorskiego i Gdańska, na razie przy biurze niemieckiej Bremy.

Przedstawiciele województwa pomorskiego i miasta Gdańska podpisali z Bremą list intencyjny, na podstawie którego polski region będzie mógł korzystać z niemieckiego biura regionalnego. Będzie to pierwsze tego rodzaju przedsięwzięcie, dotychczas reprezentacje regionów polskich (np. lubelskiego) otwierały samodzielne biura.

Dobre rozwiązanie

- Jest to dla Gdańska i Pomorza bardzo dobre rozwiązanie - uważa prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz. - Polskie biura regionalne w Brukseli nierzadko od początku decydują się na pełną samodzielność - my stawiamy na politykę drobnych kroków.

Prezydent Gdańska wyjaśnia, że przez pierwszy rok biuro pomorskie będzie działać z pomocą miasta niemieckiego. Po tym czasie powołane zostanie samodzielne biuro pomorskie lub współpraca zostanie przedłużona na kolejny rok.

Wątpliwości

Decyzja ulokowania pomorskiego przedstawiciela w Brukseli przy biurze bremeńskim wzbudziła wątpliwości, czy będzie możliwe prowadzenie polityki niezależnej od wpływów niemieckich. Wydarczenia ostatnich miesięcy pokazują bowiem, że władze niemieckie raczej nie zamierzają ułatwiać negocjacji Polski z Unią Europejską.

- Przedstawicielstwo Pomorza w Brukseli jest niezbędne do prowadzenia polityki regionu - mówi Jerzy Kowalski, prezes Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej. - Moglibyśmy jednak pomyśleć o współpracy w tej mierze z innym krajem. Mimo naszego partnerstwa mamy z Niemcami więcej delikatnych kwestii do rozstrzygnięcia niż z innymi państwami Unii Europejskiej.

Innego zdania jest marszałek województwa, Jan Zarębski.

- Niemcy są największymi orędownikami naszego wstąpienia do UE. Blisko 40 proc. eksportu województwa trafia na rynek niemiecki. Niemcy



Paweł Adamowicz, Henning Scherf, prezydent Senatu Bremy, Henryk Woźniak dyrektor Departamentu Współpracy Międzynarodowej i Międzyregionalnej Pomorskiego Urzędu Marszałkowskiego.

Fot. Agnieszka Lendzion

kierują największe środki do budżetu Unii - wszystko to musimy mieć na uwadze, gdy tworzymy nasze przedstawicielstwo w Brukseli.

Misja dla młodego

W najbliższych miesiącach strona polska ma dokonać wyboru osoby, która stanie na czele misji regionalnej w Brukseli.

- Pozwolę sobie na przyjaźniarską radę w tej kwestii - mówi Henning Scherf, prezydent Senatu Bremy. - Z powodu jakości pracy dla regionu, misją nie powinien kierować polityk, szukający na starość spokojnej posady. Musi być to osoba młoda, energiczna i doskonale znająca języki.

Dariusz Łomowski

Brak samodzielności



Fot. P. Świdorski

Jerzy Kowalski

prezes Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej

- Musimy promować się w Brukseli. Samodzielne przedstawicielstwo regionalne jest doskonałym do tego środkiem. Współpraca z Niemcami jest dla naszej promocji nieodzowna, jednak przede wszystkim musimy dbać o interesy pomorskie. Ulokowanie naszego przedstawiciela w Brukseli przy regionalnym biurze niemieckim może nie być najszybszym rozwiązaniem, gdyż promocja Pomorza czasami idzie pod prąd interesów niemieckich.

Będzie łatwiej



Fot. Adam Warzawa

Jan Zarębski

marszałek województwa pomorskiego

- Dobra i skuteczna promocja jest niezbędna dla naszego województwa. Powstanie biura w Brukseli jest właśnie takim przedsięwzięciem. Przedstawicielstwo regionu tam ulokowane daje szansę na przetarcie szlaków do środków, z których moglibyśmy skorzystać. Będzie łatwiej gdy będziemy na miejscu, zwłaszcza, jeśli uzyskamy pomoc od doświadczonego partnera, jakim jest Brema.

Biura regionalne

Zadania biur regionalnych skupiają się przede wszystkim na pozyskiwaniu informacji na temat regionalnych programów i inicjatyw UE, pomocy w pozyskiwaniu funduszy na inicjatywy regionalne. Są także punktami informacyjnymi o działalności regionów i mają pomagać w nawiązywaniu kontaktów z innymi regionami. Według entuzjastów tej inicjatywy, stanowią swego rodzaju przyczółek w europejskiej stolicy, dzięki któremu łatwiej jest porozumieć się z władzami UE oraz łatwiej promować własny region.

Opinie o integracji Polski z UE

Gdyby obecnie odbywało się referendum w sprawie przystąpienia Polski do UE to jak byśmy głosowali?



Według CBOS, nie zmieniła się istotnie liczba zwolenników integracji Polski z Unią Europejską. Za wejściem do Unii opowiada się 54 proc. ankietowanych osób, przeciwko - 29 proc. - wynika z czerwcowego sondażu. Osób, które nie miały wyrobionego na ten temat zdania było 17 proc. W porównaniu z majem o 1 pkt. proc. przybyło przeciwników integracji i o tyle samo ubyło zwolenników.

Według CBOS, Polacy nie czują się dobrze poinformowani na temat planowanej integracji Polski z UE. Jedynie 8 proc. odpowiedziało, że czuje się dobrze poinformowana. Średnio poinformowane jest 36 proc. respondentów, zaś ponad połowa, 52 proc., uważa, że ma na ten temat mało informacji. CBOS spytał też, jaka data wstąpienia do UE byłaby najbardziej korzystna? Odpowiedź „przed 2003 rokiem” wskazało 10 proc. badanych osób, „w 2003 roku” 18 proc., „w 2004 roku” - 11 proc., „w 2005 roku lub później” - 23 proc., „Polska nie powinna wstępować do UE” - 18 proc. Nie miało zdania 19 proc.

(PAP)

Komentuje Sawka



Co w mediach?

Rada dla trzech ministrów B.

Od kilku dni na jaki klawisz by nie nacisnąć, czy to w TV, czy w radiu, prędzej czy później usłyszy się któregoś z panów B.: Bauca, Belkę, Borowskiego. Temat rozmów obecnego ministra finansów i dwóch byłych jest też na „b”-budżet. Z budżetem są związane dwa wielkie pytania: jak wielka jest w nim dziura i jak ją załatać? Co do wielkości: mówi się o 6, 7, nawet 10 miliardach. Łatą na tę dziurę można uzyskać albo ucinając fundusze innym ministrom, albo nowelizując budżet przez powiększenie deficytu, czyli by tak rzec surrealistycznie - przesuwając dziurę na przyszły rok. Skąd się dziura wzięła? Na to powinien odpowiedzieć czwarty minister B. - Balcerowicz, który tak chłodził gospodarkę, aż zachłodził. Ale jego w TV jakoś nie widać.

Z banków szwajcarskich przeciekła niedyskrecja, że na tajnych kontach polskich leży 6 miliardów USD. To tylko 10 proc. tego, co na rosyjskich, ale bo i też Polska mniejsza. Może by tak poprosić panów tajno-kontowców, żeby wsparli ojczyznę w potrzebie i odpalili połowę tego, co uciuli? I tak sporo by im zostało, rząd obecny i przyszły miałby kłopot z głową, a „sponsorzy” za to mogliby spać spokojnie. Przecież prezydent obiecywał ulaskawienie za dobrowolne wyświadczenie się z przekrętów...

Janina Wieczerska

Świat
Zakupów

a w nim między innymi:

- Wakacyjny ekwipunek dla dziecka - co i za ile
- Zanim spakujesz walizki - sprawdź biuro podróży, wykup polisę
- Specjalna wkładka - Zodiakalna kuchnia - „Ile za danie dla Raka i Lwa”

Gdańsk. Zardzewiała amunicja na terenie szkoły

Ewakuacja i detonacja



Akcja usuwania niewypałów z terenu szkoły przy ul. Lilli Wenedy trwała prawie dwie godziny. Fot. Przemek Świdzki

Gdyby eksplodowała amunicja znaleziona wczoraj we Wrzeszczu, Szkoła Podstawowa nr 24 i pobliskie budynki mogłyby zniknąć z powierzchni ziemi. Na szkolnym podwórku przy ulicy Lilli Wenedy, półtora metra pod ziemią, leżały pozostałości z czasów wojny.

Wczoraj około godziny 13 podczas remontu amunicję wydobyli robotnicy. W szkole nie było żadnych dzieci a jedynie kilku pracowników. Policja ewakuowała siedem osób ze szkoły i ludzi mieszkających obok placówki.

Nie wszyscy mieszkańcy pobliskich domów zdawali sobie sprawę z zagrożenia.

Na niektórych trzeba było ostro krzyknąć, aby akcja ewakuacyjna poszła sprawnie. W sumie ewakuowaliśmy około 40 osób - mówił podkom. Stanisław Grobelski, naczelnik sekcji prewencji z wrzeszczańskiego komisariatu.

Strażacy usunęli betonowy fundament płotu, który

blokował dojazd do niewypałów. Saperzy wydobyli kostki trotylu i piętnaście pocisków artyleryjskich o średnicy 152 mm.

Nie zachowały się żadne oznaczenia, które mogłyby wskazywać do jakiej armii należała amunicja. Prawdopodobnie ją tu zebrano w czasie działań wojennych - relacjonował st. chor. Grzegorz Tomków, dowódca patrolu saperzy.

Gdyby amunicja eksplodowała siła rażenia mogłaby zniszczyć okoliczne budynki. Odłamki pocisków rażą nawet na odległość kilometra.

Zabezpieczone przez saperów niewypały w asyście policji wywieziono na poligon i zdetonowano.

Okolice Starego Miasta w Gdańsku, Wrzeszcz i Wyspa Sobieszewska, mimo iż minęło tyle lat od zakończenia wojny, nadal pełne są niewypałów. W większości znajdującej amunicji mimo korozji nadal sprawne są zapalniki i materiał



Źródło: opracowanie własne, czerwiec 2001 r.

Niebezpieczne znaleziska

- 11.05. 2001 - Ponad 70 kg ważył niewypał, znaleziony na ul. Sobótki w Gdańsku Wrzeszczu.
- 4.05.2001 - Niewypał rozbijany za pomocą imadła i młotka ranił 19 latka. Mężczyzna przyznał się, że pocisk artyleryjski znalazł w lesie w Rumi.
- 24.04.2001 - Pocisk przeciwlotniczy kaliber 22 mm znalazł na swoim podwórku właściciel jednej z posesji w Pobłociu, gm. Główny.
- 10.04.2001 - Bombę lotniczą znaleźli pracujący przy budowie Centrum Handlowo-Dystrybucyjnego w Łęgowie.
- 18.04.2001 - Dwa niewypały znaleziono na gdańskich ulicach. Pierwszy leżał na na ulicy Mostowej na Oruni. Drugi na ul. Kartuskiej.
- 28.03.2001 - Podłużny granat z czasów II wojny światowej znaleźli mieszkańcy budynku przy ul. 17 Marca w Malborku.

wybuchowy - mówi ppłk Tadeusz Stasik, rzecznik prasowy I Brygady Obrony Terytorialnej w Gdańsku Wrzeszczu. Saperzy przypominają, że o każdym

znalezisku tego rodzaju należy powiadamiać policję. Ruszanie zardzewiałej amunicji przez osoby postronne zawsze grozi śmiercią. (mart)

Przesłuchania w sprawie gazociągu

Mówili trzech byli premierzy

Jan Olszewski, Hanna Suchocka i Józef Oleksy byli do tej pory przesłuchani w sprawie nieprawidłowości wokół rurociągu jamalskiego i ciągnącego się wzdłuż niego światłowodu. Trzej byli premierzy odpowiadali na pytania prokuratora w charakterze świadka.

Część przesłuchiwanym osób odpowiadała na pytania w Warszawie i w Gdańsku - mówi Lech Tyński, rzecznik

Prokuratury Okręgowej w Gdańsku. - Podejrzewam, że trzech byli premierzy spotkali się z prokuratorem w Warszawie.

Przesłuchanie nie ominęło także posła Henryka Goryszewskiego oraz byłego wicepremiera Pawła Łączkowskiego.

Sprawdzono ich wiedzę na temat całego gazociągu oraz wprowadzenia do spółki trzeciego podmiotu w postaci

Gaz-Trading - powiedział nam jeden z prokuratorów.

W sprawie przedstawiono zarzuty już trzem osobom: Wacławowi N., ministrowi w rządzie Hanny Suchockiej oraz byłemu prezesowi PGNiG Stefanowi G. i byłemu szefowi rady nadzorczej firmy Andrzejowi C. Wacławowi N. zarzucono przekroczenie uprawnień i działanie na szkodę interesu publicznego poprzez wprowadzenie

do spółki akcyjnej Europol Gaz, trzeciego podmiotu w postaci spółki Gaz-Trading. Prokuratura podejrzewa, że doprowadziło to do przejęcia 4 proc. udziałów przez Gaz-Trading, którego głównym udziałowcem jest należący do Aleksandra Gudzwatego Bartimpex. Polskiemu PGNiG jak i rosyjskiemu Gazpromowi zostało po 48 proc. udziałów w spółce. (wit)

W skrócie

Święto z premierem

USTKA. Premier Jerzy Buzek weźmie udział w najbliższą sobotę we wmurowaniu kamienia węgielnego pod budowę pierwszej w Polsce Aukcji Rybnej. Wmurowanie kamienia rozpocznie dwudniowe obchody III Święta Rybaka i Dni Morza. O godz. 11 rozpocznie się IV Międzynarodowa Konferencja Bałtycka z udziałem 50 gości zagranicznych. Jej głównym tematem będzie integracja Polski z innymi krajami, w ramach naszego wejścia do Unii Europejskiej - deklaruje Maciej Dłochy, prezes Krajowej Izby Rybackiej. Największą atrakcją święta będzie zapewne bicie rekordu Guinnessa w gotowaniu zupy rybnej na ogniu z udziałem Macieja Kuronia. W specjalnie na tę okazję wyprodukowanym kotle organizatorzy zamierzają ugotować 3600 l zupy z łososia. Biciu rekordu towarzyszyć będzie konkurs „Dziennika Bałtyckiego” na najlepszy przepis na zupę rybną. Czytelnicy przekażą go Maciejowi Kuroniowi, który wybierze ten najatrakcyjniejszy. Nagrodą dla jego autora będzie bilet na rejs promem Stena-Line dla dwóch osób, z Gdyni do Karlskrony i z powrotem. (JJ)

W najbliższą sobotę
w Dzienniku bezpłatny
kolorowy magazyn

- Z cyklu PORTRETY - Magda Wałęsa - poznaj życie od nowa
- Dlaczego promienie słoneczne szkodzą - bezpieczne opalanie
- Kiedy gryzą - walka z komarami
- Kupując stare meble kupujemy prestiż
- Truskawki i czereśnie na ostro i na słodko
- Liczne konkursy - do wygrania zestawy kosmetyków, ręczniki plażowe i parasolki
- Niespodzianka dla Czytelników - próbka kosmetyku i paczuska kawy

Dziennik
Bałtycki
Prenumerata:
0 800 1500 26



REKLAMA

SUPER OFERTA !!!

JEŻELI NIE STAĆ CIĘ NA
KREDYT
przyjdź do nas!!!

Proponujemy:

- wakacyjny uniwersalny program ratalny,
- dla wszystkich grup zawodowych.

Np. 10 tys. zł -	206 zł	miesięcznie =	112,59 zł	miesięcznie
15 tys. zł -	250 zł	miesięcznie =	168,89 zł	miesięcznie
25 tys. zł -	320 zł	miesięcznie =	281,48 zł	miesięcznie
100 tys. zł -	1600 zł	miesięcznie =	1125,92 zł	miesięcznie

BIURO POŚREDNICTWA HANDLOWO-FINANSOWEGO
GDYNIA, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 13A/2 (I PIĘTRO)
TEL. (058) 661 24 02

S-3496/A/949

SUPER OFERTA !!!

Gdynia-Karlskrona



samochód osobowy + 5 osób

od **490 zł***

*cena zależy od dnia wyjazdu

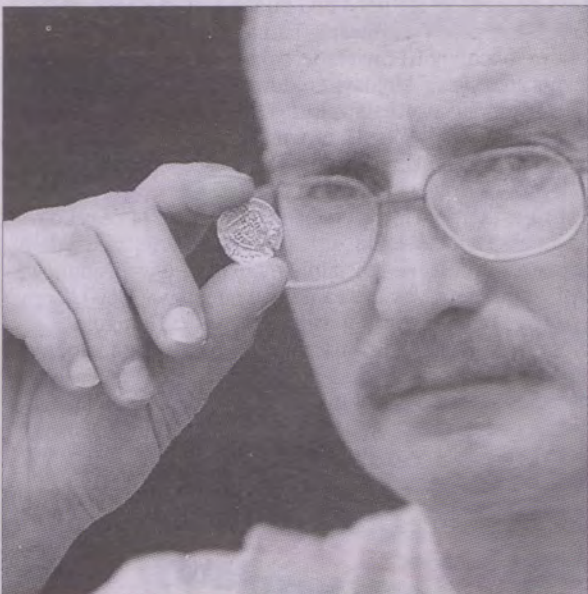
OFERTA DOSTĘPNA TAKŻE W BIURACH PODRÓŻY

Zadzwoń i zarezerwuj - tel. (0-58) 660 92 00

StenaLine

W skrócie

■ Falszywe monety mistrza



- Monety są bardzo dobrze podrobione - twierdzi Zbigniew Borcowski.

Fot. Adam Warżawa

GDAŃSK. Podrobione pieniądze z czasów krzyżackich znaleźli archeolodzy, prowadzący wykopaliska pod gdańską halą targową. - Monety były bite w latach 1414 - 1422 w mennicach: gdańskiej i toruńskiej - dowiedzieliśmy się od Zbigniewa Borcowskiego, kierownika Pracowni Archeologii Miasta Gdańska w Muzeum Archeologicznym w Gdańsku. - Poza szelągami znaleziono trzy brakteaty, którymi również płacono za towar i usługi, w pierwszej połowie XV wieku. Z wstępnych badań wynika, że zarówno szelągi, jak i brakteaty są monetami fałszywymi. Powinny być wykonane ze srebra, tymczasem znaleziony szeląg wielkiego mistrza jest z miedzi posrebrzanej, natomiast brakteaty zrobiono z miedzi. - Monety są bardzo dobrze podrobione - powiedział Zbigniew Borcowski. - Wprowadzanie do obiegu tych pieniędzy było wówczas surowo karane. Falszywe monety psuły bowiem ekonomię. Stosowano je, gdy chciano zniszczyć jakiś konkurencyjny ośrodek. Jako kruszec nie miały wartości.

Kazimierz Netka



Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie

gdansk.naszemiasto.pl

■ Ukradli policji auto z bronią

MALBORK-MYŚLICE. Z parkingu strzeżonego w Malborku wykradzono wczoraj w nocy Toyotę Land Cruiser o wartości 300 tys. zł, która została wcześniej odzyskana przez malborską policję. Złodzieje wyjechali autem przez zamkniętą bramę. - Przedwczoraj znaleźliśmy w Myślicach, w gm. Stary Dzierżoń, auto, które skradziono 6 czerwca w Polkowicach w województwie dolnośląskim - wyjaśnia komisarz Grażyna Szulewska-Stahn, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku. W Toyocie ukryte były dwa sztucery typu Steyr Mannlicher, amunicja, dwie pary kajdanek, kabury do broni krótkiej. W bagażniku schowana była tarcza sygnalizacyjna, tzw. lizak, służący do zatrzymywania pojazdów, nożyce do cięcia stali oraz dwie tablice rejestracyjne. - Zabezpieczyliśmy auto i przetransportowaliśmy je na parking - mówi kom. G. Szulewska-Stahn. - Wczoraj w nocy samochód został w niewyjaśnionych okolicznościach wykradziony. Policja zatrzymała właścicielkę garażu, w którym stała ukryta Toyota. - Podejrzewana Iwona L. wyjaśniła, że nie wiedziała, iż Land Cruiser jest kradziony. Ustaliliśmy, że wynajęła ona garaż nieznanemu osobie, która zapłaciła gotówką - mówi kom. G. Szulewska-Stahn. Policjanci z całej Polski szukają skradzionego auta.

(Niki)

Gdynia. Po tragedii jachtu „Bieszczady” na Morzu Północnym

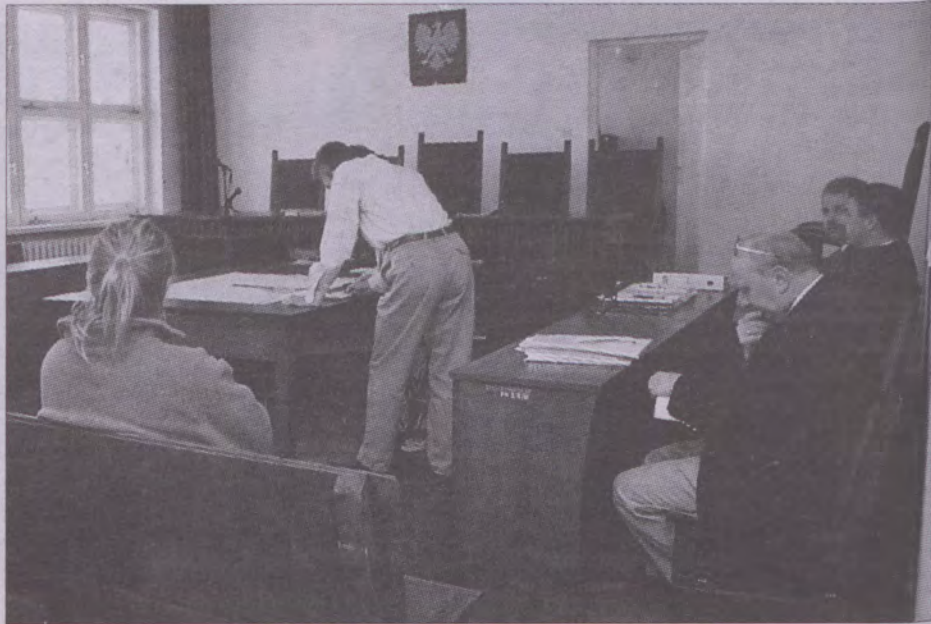
Wyjaśnią przyczyny katastrofy

Zbysław Morska w Gdyni rozpoczęła wczoraj ustalanie przyczyn zatonięcia jachtu „Bieszczady”. W tragedii, do której doszło we wrześniu ub.r., zginęło siedmiu żeglarzy. Ocalała tylko 20-letnia Małgorzata K., która, jako jeden ze świadków, zeznała wczoraj przed sądem.

Na rozprawie pojawili się także pełnomocnicy Polskiego Ratownictwa Okrętowego, Centrum Wychowania Morskiego ZHP w Gdyni - organizatora rejsu „Bieszczad”, Urzędu Morskiego, jednego z towarzystw ubezpieczeniowych oraz adwokat Agnieszki Sz., córki kapitana Lecha Ł., który zginął w katastrofie. Przybyły rodziny ofiar katastrofy. Zanim doszło do rozprawy, sędzia Ryszard Kopickei zebrał obszerne materiały dotyczące katastrofy, m.in. wyjaśnienia świadków, składowane w trakcie dochodzenia prowadzonego przez duńską policję oraz akta z niezakończonych jeszcze śledztwa gdańskiej Prokuratury Okręgowej.

Stan przed rejssem

Próbowano dociec, czy „Bieszczady” były odpowiednio przygotowane do wypłynięcia w morze. Analizowano stan techniczny jachtu, a także wyjaśniano, czy odpowiedni był sposób rekrutacji załogi i kompetencje kapitana. Według Waldemara Mieczkowskiego, komendanta CWM w Gdyni, jacht nadawał się do żegluga, a załoga dobrana została zgodnie z obowiązującymi przepisami. Dziś i jutro analizowany będzie przebieg tragedii.



Rodziny ofiar katastrofy oczekują na rozpoczęcie rozprawy.

Fot. Elżbieta Chylińska

- „Bieszczady” to był najlepiej przygotowany do sezonu jacht z całej naszej floty - zeznał Mieczkowski. - Nie dalej jak 3 lata przed katastrofą przechodził remont kapitalny, wyposażono go w nowy silnik.

Były usterki

Komendant przyznał jednak, że w trakcie rejsu docierały do niego sygnały o kłopotach technicznych jachtu.

- 3 września otrzymałem przez telefon wiadomość od kapitana poprzedniego rejsu, że nie działa silnik i instalacja elektryczna - mówił Mieczkowski. - Ale już dzień później kapitan Lech Ł. zapewnił mnie, że wszystko jest naprawione i sprawne.

Wyjaśnienia składał też bosman Tomasz O., pracownik działu technicznego CWM. Interpretował m.in.

oznaczenia na tablicy kontrolnej oświetlenia jachtu, zabezpieczonej po katastrofie, z której wynika, że mogły nie palić się niektóre światła ważne dla bezpieczeństwa żegluga. Zdaniem bosmana tablica nie może odzwierciedlać faktycznego stanu w momencie zderzenia, bo niektóre ze wskaźników kontrolnych znajdują się w pozycji neutralnej, co w trakcie żegluga jest niemożliwe. Podobnie uważa Małgorzata K., II oficer z „Bieszczad”, która pełniła wachtę przy sterze.

- Ustawienia na tablicy mogły przestawić się w momencie uderzenia - zeznała. - Do obowiązków oficerów należało sprawdzenie, czy światła są włączone. To kwestia zdrowego rozsądku, nikt z nas nie chciał się zabić.

(szad)

Tragiczny rejs

Jacht „Bieszczady” odbywał rejs stażowo-szkoleniowy dookoła Półwyspu Jutlandzkiego. 4 września ub.r. wyszedł w morze z niemieckiego portu Cuxhaven. Na pokładzie znajdował się 59-letni Lech Ł., kapitan żegluga wielkiej oraz siedmiu młodych członków załogi z Legnicy, Międzyrzecza Podlaskiego, Kalisza, Żar, Kielc i Łodzi. Poprzez port Helgoland i Kopenhagę żeglarze mieli 18 września dotrzeć do Świnoujścia. Do tragedii doszło 10 września około godz. 5.20. Jednostka zderzyła się w pobliżu portu Thyboroen w Danii na Morzu Północnym z pływającym do Rotterdamu tankowcem „Lady Elena” pod banderą Hongkongu.



Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie

gdynia.naszemiasto.pl

Sail Gdańsk 2000 - Baltic Sail 2001

Przyplłyną oldtimery

Już pięć klasycznych żaglowców i flotyllę jachtów z różnych krajów zgłoszono do udziału w tegorocznym zlocie żeglarskim Sail Gdańsk. Impreza odbędzie się w ramach międzynarodowej imprezy Baltic Sail 2001.

W tym roku Baltic Sail organizują wspólnie Norrköping, Karlskrona, Rostock, Helsingor i Gdańsk. Flotylla jachtów i żaglowców wyruszy w lipcu

z Norrköping i popłynie do Karlskrony, a potem do Rostocku. Z niemieckiego portu jednostki pozelegują w dwóch oddzielnych grupach do Helsingor i Gdańska. W starym porcie nad Motławą uskrzydłona flotylla spodziewana jest 16 sierpnia.

- Dotychczas do udziału w Gdańsk Sail 2001 zgłosiły się trzy żaglowce niemieckie, jeden szwedzki i dwa polskie - mówi Andrzej Radomski, inspektor ds. im-

prez żeglarskich Urzędu Miejskiego w Gdańsku. - Największe z nich - szwedzki szkuner „Baltic Beauty” i polska brygantyna „Kapitan Głowacki”, mają cumować przy nabrzeżu Targu Rybnego. Miejscem postoju pozostałych żaglowców i jachtów jest marina. W czasie trwania imprezy „Kapitan Głowacki” będzie wypływał na Zatokę Gdańską z grupami młodzieży niepełnosprawnej. Współor-

ganizatorem tych rejsów jest Referat Obsługi Niepełnosprawnych naszego urzędu.

Tradycyjnymi imprezami Gdańsk Sail będą m.in. dwudniowy festiwal szantowy, Regaty o Puchar Prezydenta Gdańska na Zatoce Gdańskiej, wyścigi łodzi smoczyc na Motławie. Złot zakończy się 19 sierpnia żeglarskim mityngiem i rozdaniem nagród uczestnikom regat. Jacek Sieński

niedzielne wydanie

w całym

Trójmieście

w każdą niedzielę

GDAŃSK • SOPOT • GDYNIA • PRUSZCZ GD.

wydanie
w
niedzielę

WIECZÓR
wybrzeża
Dziennik
Bałtycki

Partner wydania niedzielnego

UPC Telewizja Kablowa

Festiwal Dobrego Humoru

Z czego się śmiejemy

Dziewięciosobowe jury pod przewodnictwem reżysera Janusza Rzeszewskiego, twórcy „Halo Szpicbródki” jest już w pełnym rynsztunku i od rana zasiada w kinie Neptun, by oceniać poziom telewizyjnej twórczości rozrywkowej.

O Błękitny Melonik Charliego Grand Prix festiwalu walczyć widowska teatralne, talk-show, najlepsze odcinki seriali komedio-owych i programy rozrywkowe zgłoszone przez TVP 1 i 2, Polsat, HBO i TV Plus.

Targ dowcipów

Festiwalowa publiczność zaś od wczesnego popołudnia ma prawo skręcać się ze śmiechu wokół sceny na Targu Węglowym, gdzie wystąpią gwiazdy polskiej sceny kabaretowej. Żaden zawodowy rozbiosacz nie może przepuścić okazji, by zmierzyć się z poczuciem humoru trójmiejskiej publiczności zobaczymy więc m.in. Kabaret Koń Polski, OTTO, Grupę Rafała Kmity i Jerzego Kryszaka. Zaśpiewają też zespoły Big Cyc i Kowalski.

- Na co dzień nie mam czasu, by śledzić telewizyjną twórczość rozrywkową - mówi Paweł Huelle, członek jury. - Myślę jednak, że humor, z którym obcujemy na ekranie, taki jak nasze społeczeństwo: coraz bardziej plebejski, coraz mniej finezyjny i pozbawiony głębszej refleksji.

To na pewno znak czasu. Mam tylko nadzieję, że w konkursie znajdą się perełki, z których będzie się można pośmiać.

Podobnie dziwią się trochę swemu miejscu w jury Hanka Bielicka i Maciej Zembaty. Ten ostatni powiedział: - Teraz, kiedy oglądalność i pieniądze rządzą tym, z czego się śmiejemy nikt rozsądny nie może wypowiedzieć się pozytywnie o poziomie telewizyjnej rozrywki. Dopóki telewizja publiczna będzie komercyjna, niewiele da się zrobić. Poczucia humoru uczymy się przez całe życie, ale jeśli nie dane nam będą rzeczy wartościowe, to z tym humorem będzie coraz gorzej. Mam nadzieję, że takie imprezy, jak Festiwal Dobrego Humoru pokierują rzecz we właściwą stronę.

Faworyci telewidzów

A telewidzowie kochają Dańca i Kiepskich. Po raz drugi, tak jak przed rokiem w festiwalowym plebiscycie na ulubionego satyryka, czyli Gwiazdę Uśmiechu, ogłoszonym przez „Super Express” zwyciężył Marcin Daniec. Ulubionym programem rozrywkowym okazały się „Marzenia Marcina Dańca”, a najzabawniejszy serial komediowy to „Świat według Kiepskich”. Swojego ulubieńca telewidzowie będą mogli oglądać już jutro w Operze Bałtyckiej. Pozaregulaminowe nagrody dla ulubieńców publiczności zostaną wręczone podczas sobotniej gali wieńczącej II Festiwal Dobrego Humoru.



- Uśmiejemy się jak norki - zdają się myśleć: Maciej Zembaty - juror, Marek Łochwicki - dyrektor Video Studio, organizator festiwalu, Hanka Bielicka - juror, Jan Zarębski - marszałek województwa pomorskiego.

Fot. Przemek Świderski

Imprezie towarzyszyć będzie „Galeria Dobrego Humoru”, wystawa rysunku satyrycznego, podczas której wśród zwiedzających trwać będzie plebiscyt na najdowcipniejszy rysunek. Nagrodą będą satyry Zbigniewa Jutki z dziennikowej galerii naszego znakomitego rysownika.

Anna Malcer



Wiecej na ten temat czytaj w Internecie

gdansk.naszemiasto.pl

Program - środa 27.06.2001

Kabarety

16.00-21.00 Występy najlepszych polskich kabaretów - dziś imprezę poprowadzi Krzysztof Stasiewicz na scenie przy Targu Węglowym: 16.00 Strzały z Aurory, 17.00 DDK, 18.00 Ani Mru Mru, 19.00 Grupa Rafała Kmity, 20.30 Rak

Inauguracja

19.30 „Parada Dobrego Humoru” - pochod mimosów i artystów ulicznych ruszy z Długiego Pobrzeża na estradę na Targu Węglowym, gdzie nastąpi uroczyste otwarcie Festiwalu Dobrego Humoru

Wystawa

10.00-19.00 „Galeria Dobrego Humoru” - wystawa rysunku satyrycznego m.in. Andrzeja Czeczota, Szymona Kobylńskiego, Edwarda Lutczyna, Mariana Matochy, Henryka Sawki i Zbigniewa Jutki w Dworku Artusa przy Długim Targu

Twórczość telewizyjna

10.00-18.00 Pokazy konkursowe programów telewizyjnych zgłoszonych do konkursu o Błękitny Melonik Charliego w kinie Neptun w Gdańsku, ul. Długa 57.

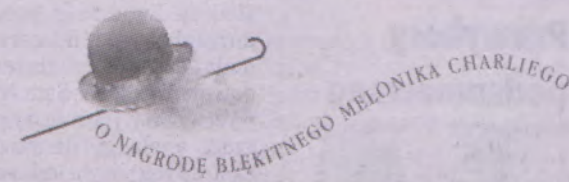
Widowiska telewizyjne:

10.00 „Od tanga do tanga” - program sylwestrowy (TVP 1)
11.30 „Co nam w duszy gra - lato”; „Pięćdziesiątka Staśka Wielanka”; „Śpiewające fortepiany” (TVP 2)

Talk-show:

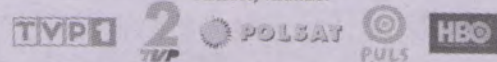
15.00 „Gdaniec - u satyryków” (HBO)
16.15 „M kwadrat”; „Humory Waldemara Ogińskiego” (Plus)
17.45 „Magiczny alfabet wspomnień Jerzego Gruzy” (TVP 1)

II Festiwal Dobrego Humoru

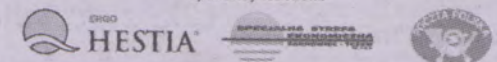


Organizatorzy II Festiwalu Dobrego Humoru zapraszają w dniach 27-30 czerwca 2001 mieszkańców i gości Trójmiasta na projekcję najchętniej oglądanych komedii, seriali, programów rozrywkowych w Kinie Neptun oraz występy najbardziej znanych i lubianych kabaretów i satyryków na scenach Gdańska, Sopotu i Gdyni.

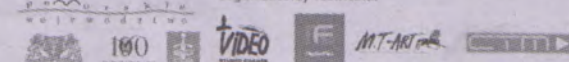
Uczestnicy festiwalu:



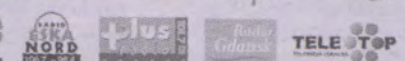
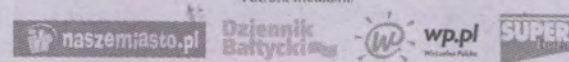
Sponsorzy festiwalu:



Organizatorzy festiwalu:



Patroni medialni:



Producent festiwalu: VIDEO tel. 301-55-24

REKLAMA

ZAPRASZAMY

NA UROCZYSTĄ PREMIERĘ FILMU

PEARL HARBOR

30 czerwca, godz. 20.00

REŻYSERIA MICHAEL BAY

WYSTĘPUJĄ: BEN AFFLECK, KATE BECKINSALE, CUBA GOODING Jr., JON VOIGHT i ALEC BALDWIN

Bilety do nabycia: na premierę filmu w cenie 20 zł
na premierę i bankiet w cenie 50 zł

SILVER SCREEN GDYNIA: (058) 628 18 00

Konkursy

Zostań festiwalowym gościem

Dla Czytelników „Dziennika Bałtyckiego” mamy szesnaście dwuosobowych zaproszeń na festiwalowe imprezy. Zaproszenia uprawniają do zajmowania miejsc siedzących przeznaczonych dla gości festiwalu, podczas projekcji konkursowych w kinie Neptun, ul. Długa 57 oraz podczas występów kabaretowych i koncertów na Targu Węglowym w Gdańsku.

Zabierz dobry humor do domu

Telewizja HBO uczestnik Festiwalu Dobrego Humoru proponuje naszym Czytelnikom składankę najśmieszniejszych fragmentów programu „HBO Na Stojaka?”, emitowanego na swojej antenie przez cały ubiegły rok. Na kasety wideo przypominane zostały zabawne monologi, improwizowane dialogi z publicznością oraz teksty sztandarowych polskich rozbiosaczy: Tadeusza Drożdży, Krzysztofa Piaseckiego, Grzegorza Halamy, Cezarego Żaka i Krzysztofa Henke. Żeby otrzymać kasety wideo z przebojami programu „HBO Na Stojaka?” lub zaproszenie na Festiwal Dobrego Humoru wystarczy odpowiedzieć na pytanie: - Jak nazywa się nagroda Grand Prix Festiwalu Dobrego Humoru?

Na odpowiedzi czekamy w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” dziś o godz. 10.30 pod numerem telefonu: 301-27-61.

MAPA II FESTIWALU DOBREGO HUMORU

- Targ Węglowy, ul. Długa i Długi Targ**
 - środa-piątek 27-29.06.2001 16.00-21.00 Występy najlepszych polskich kabaretów i koncerty
 - środa 27.06.2001 19.30 „Parada Dobrego Humoru” i uroczyste otwarcie festiwalu
 - sobota 30.06.2001 16.00 „W oczekiwaniu na werdykt” - kabaret poprowadzą Jerzy Detko i Michał Ogórek
- Dwór Artusa przy Długim Targu**
 - środa-sobota 27-30.06.2001 10.00-19.00 „Galeria Dobrego Humoru” - wystawa rysunku satyrycznego
 - sobota 30.06.2001 12.00 „Okrągły stół satyryków” - poprowadzą Michał Ogórek i Krzysztof Skiba
- Kino Neptun w Gdańsku, ul. Długa 57**
 - środa-piątek 27-29.06.2001 10.00-18.00 Pokazy konkursowe programów telewizyjnych zgłoszonych do konkursu o Błękitny Melonik Charliego
- Katamaran Rubin w Zatoce Gdańskiej**
 - środa 27.06.2001 16.30 Rejs po Zatoce Gdańskiej z udziałem gości festiwalu - impreza zamknięta
- Galeria Punkt Gdańskiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuki w Gdańsku, ul. Chlebnicka 2**
 - czwartek 28.06.2001 17.00 Otwarcie wystawy rysunków satyrycznych karykaturzystów miesięcznika „Twój Dobry Humor”
- Opera Bałtycka we Wrzeszczu, al. Zwycięstwa 15**
 - czwartek 28.06.2001 17.00 i 19.00 Recital ubiegłorocznej Gwiazdy Uśmiechu Marcina Dańca
 - sobota 30.06.2001 19.00 Uroczystość rozdania nagród i zakończenie Festiwalu Dobrego Humoru - impreza zamknięta



Źródło: opracowanie własne, czerwiec 2001 r.

(pm)

W kraju

■ W markach

czy złotówkach

WARSZAWA. Szef Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie Bartosz Jałowiecki nie wyklucza renegotjacji umowy z niemiecką fundacją odszkodowawczą tak, by na odszkodowania za pracę przymusową, zamiast złotych trafiały do Polski marki. Polska fundacja uważa, że Niemcy wymienili pieniądze na odszkodowania dla pierwszych 10 tys. ofiar po „niekorzystnym” kursie, czyli 3,3466 zł za 1 euro oraz w trybie nieuzgodnionym z Polakami. Niemiecka fundacja odszkodowawcza odpięła te zarzuty. Ponadto Polacy sprzeciwiają się temu, by kolejni polscy poszkodowani dostawali pierwszą ratę odszkodowania wymienioną po takim samym kursie jak pierwszych 10 tys. poszkodowanych, co zapowiedzieli Niemcy. Zdaniem Polaków, jednostronna decyzja niemieckiej fundacji w tej sprawie jest pogwałceniem umowy partnerskiej łączącej obie fundacje.

■ Prawyby

podsumowane



Fot. PAP/Przemek Wierchowski

WARSZAWA. W prawyborach Platformy Obywatelskiej wzięło udział blisko 70 tys. osób; wyłonionych zostało 411 kandydatów na posłów. Liderzy Platformy (na zdjęciu od lewej: Donald Tusk i Andrzej Olechowski) podsumowali wczoraj prawyby. Odbędzie się jeszcze jedna konwencja - w Koszalinie. Deklaracje poparcia dla Platformy podpisało ponad 186 tys. osób. Średnia frekwencja w prawyborach wyniosła 38 proc. Dwie konwencje, w Toruniu i Płocku-Ciechanowie, zostały unieważnione ze względu na zaistniałe tam incydenty.

- Według nas, prawyby to nowy pomysł, zakończony sukcesem - stwierdził Maciej Płażyński.

■ Kurtki

umorzone

WARSZAWA. Ze względu na znikomą szkodliwość społeczną czynu wojskowa prokuratura umorzyła śledztwo w sprawie nieprawidłowości przy zamówieniu przez wojskowe lotnictwo kurtek dla pilotów w zakładach w Kurowie, którymi kierował wtedy Bogusław Bagsik. Prokuratura stwierdziła jednocześnie, że osoby zajmujące się zamówieniem kurtek przekroczyły uprawnienia i nie dopełniły obowiązków wynikających z przepisów dot. zamówień publicznych, w skutek czego powstała szkoda w wysokości 124 tys. zł.

Jugosławia. Ekstradycja najwcześniej w piątek

Miloszević do Hagi

Były prezydent Jugosławii Slobodan Miloszević może być wydany ONZ-owskiemu trybunałowi ds. zbrodni wojennych w dawnej Jugosławii „najwcześniej w piątek” - oświadczył wczoraj jeden z jego adwokatów, Veselin Cerović.

- Jeśli procedura będzie się dalej toczyć w tym tempie, przekazanie pana Miloszevicia mogłoby się odbyć najwcześniej w piątek - powiedział Cerović agencji AFP.

W poniedziałek serbski minister sprawiedliwości Momcilo Grubacz złożył w belgradzkim sądzie okręgowym wniosek trybunału haskiego o wydanie byłego prezydenta, oskarżonego o zbrodnie w Kosowie. Według adwokata, w środę Miloszevicia ma przesłuchać sędzia śledczy. Zgodnie z procedurą, obrońcy Miloszevicia mają trzy dni na złożenie odwołania. Jeśli Sąd Najwyższy natychmiast odrzuci apelację, decyzja o ekstradycji może od razu wejść w życie.

Cerović złożył te wyjaśnienia po wizycie u Miloszevicia w belgradzkim areszcie, w którym był prezydent, oskarżony o malwersacje i nadużycie władzy, przebywa od 1 kwietnia.

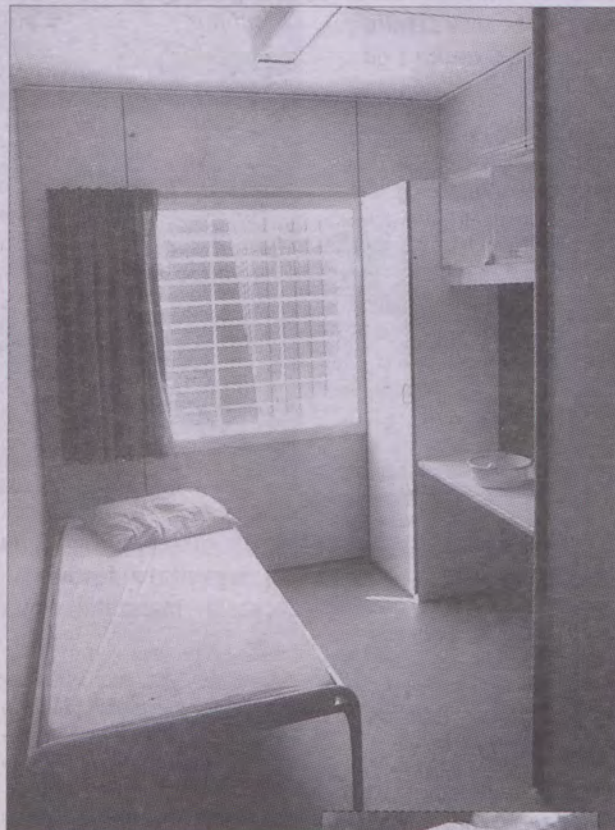
Tymczasem prezydent Jugosławii Vojislav Kostu-

nica wykluczył możliwość, by jego poprzednik na urzędzie Slobodan Miloszević, został wydany ONZ-owskiemu trybunałowi ds. zbrodni wojennych przed piątkiem.

W piątek rozpoczyna się w Brukseli konferencja ofiarodawców, na której Belgrad ma nadzieję uzyskać 1,25 mld dolarów międzynarodowej pomocy ekonomicznej. Potrzebuje jednak poparcia Stanów Zjednoczonych, które swój udział w spotkaniu uzależniły od współpracy Jugosławii z trybunałem haskim.

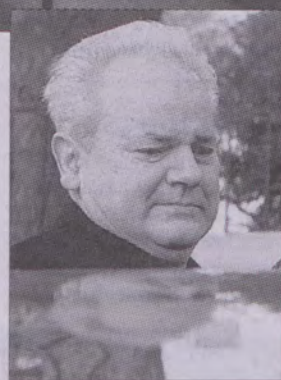
Kosztunica ocenił, że współpracy z Hagą nie da się uniknąć, ale nie może ona być bezwzględnym priorytetem. Wydanie Miloszevicia jeszcze przed konferencją oznaczałoby naruszenie uchwalonego w sobotę dekretu rządowego, umożliwiającego wydanie trybunałowi haskiemu podejrzanych o zbrodnie wojenne.

(PAP)



Wnętrze celi, w której prawdopodobnie będzie przebywał były prezydent Jugosławii Slobodan Miloszević (obok na zdjęciu z grudnia 2000 r.) podczas procesu przed ONZ-owskim trybunałem ds. zbrodni wojennych w dawnej Jugosławii.

Fot. PAP/EPA



CBS zatrzymało wiceszefa katowickiego UOP

Podejrzany o kontakty z przestępcami

Zastępca szefa katowickiej delegatury UOP został zatrzymany przez funkcjonariuszy Centralnego Biura Śledczego pod zarzutem współpracy z przestępcami - dowiedziała się wczoraj Polska Agencja Prasowa ze źródeł

zblizonych do organów ścigania.

- To dla nas duże zaskoczenie. Dzięki osobistemu zaangażowaniu wiceszefa katowickiej delegatury wykryto wiele znaczących spraw - powiedziała PAP

rzeczniczka UOP, Magdalena Kluczyńska.

Dodała, że za zatrzymanego poręczyli szefowie wszystkich delegatur UOP w kraju. PAP dowiedziała się, że sprawa zatrzymanego wiąże się z wielką aferą korupcyjną na Śląsku, związa-

ną z aresztowanym wcześniej lokalnym biznesmem Krzysztofem P. Zatrzymanie wiceszefa UOP z Katowic dokonano na wniosek Prokuratury Okręgowej w Gdańsku, która prowadzi śledztwo ws. Krzysztofa P.

(PAP)

20 osób rannych w wypadku w centrum Krakowa

Wypadł z szyn pod autobus

Około 20 osób zostało rannych w zderzeniu tramwaju z autobusem PKS, do którego doszło wczoraj rano w centrum Krakowa - poinformował PAP komisarz Tomasz Klimek, rzecznik Komendy Miejskiej Policji.

- W wypadku poszkodowani zostali pasażerowie autobusu i tramwaju. Około 20 z nich zostało przewiezionych do szpitala, z czego trzy osoby są w poważniejszym stanie - mają złamania. Ich życiu nie zagraża

jednak niebezpieczeństwo - powiedział Klimek.

Do wypadku doszło na skrzyżowaniu ulic: Lubicz i Rakowickiej w centrum miasta. Najprawdopodobniej skręcający w lewo tramwaj numer 15 z nieznanymi przyczyn wypadł z szyn i zjechał drogę autobusowi PKS z Buska Zdroju. Kierowca autobusu nie zdążył wyhamować i pojazd uderzył w tramwaj.

- Przyczyny wypadku ustala policja. Obaj prowadzący pojazdy są trzeźwi - dodał Klimek. (PAP)



Zniszczone wnętrze tramwaju z wbitym przodem autobusu.

Fot. PAP/Jacek Bednarczyk

Na świecie

■ Rządy

szpiegów

BULGARIA. 121 bułgarskich ministrów i wiceministrów (w latach 1990-2001) było pracownikami lub współpracownikami komunistycznych służb specjalnych lub wywiadu wojskowego. Dane te zawiera opublikowany wczoraj kolejny raport komisji lustracyjnej. Komisja opublikowała nazwiska 44 osób, ponieważ tylko wobec nich zgromadzone bezsporne dowody współpracy. W przypadku 11 osób przedstawiono udokumentowane raporty, ale ich nazwiska nie będą ujawnione, co prawdopodobnie oznacza, że nadal są współpracownikami tajnych służb. Nazwisk 66 osób nie opublikowano, ponieważ brakuje ich akt, podpisanych własnoręcznie raportów lub dokumentów, w których wyraża się gotowość do współpracy. Jak podały bułgarskie media, wśród wspomnianych 121 osób jest dwóch premierów, których nazwisk nie ujawniono.

■ Atak

na Arafata

IZRAEL, USA. Premier Izraela Ariel Szaron na kilka godzin przed spotkaniem z prezydentem USA George'em W. Bushem przedstawił w Nowym Jorku bezkompromisowe stanowisko w kwestii palestyńskiej, atakując Jasera Arafata. Oskarżając palestyńskiego przywódcę, iż jest „szefem terrorystycznego gangu”, Szaron zapowiedział, że jego rząd „nie będzie negocjować pod ogniem i pod groźbą terroru”. Premier Izraela przemawiał na nowojorskiej sesji Amerykańsko-Izraelskiej Ligi Przyjaźni. Oceniał, że rozejm izraelsko-palestyński, ogłoszony przed 13 dniami w wyniku mediacji dyrektora amerykańskiej CIA Goerge'a Teneta, w praktyce nie jest przestrzegany. Odpowiedzialnością za ten stan rzeczy obarczył Palestyńczyków.

■ Narkotyki



Fot. PAP/AP

HISZPANIA. Hiszpańska policja przechwyciła 36 kg heroiny (na zdjęciu) wartości około 12 milionów dolarów i zatrzymała trzy osoby, w tym Turka, uważanego za głównego handlarza narkotyków w regionie południowej Hiszpanii i Portugalii. Rzeczniczka policji Carmen Moran powiedziała, że 30-letni Turek, Levent Ilter, był „dobrze znaną, ważną osobą w świecie handlarzy narkotyków” i pośrednikiem tureckich dostawców. Przy zatrzymanych znaleziono 20 mln peset (ok. 111 tys. USD) w gotówce, biżuterię oraz trzy pistolety i amunicję.

Jan Paweł II na Ukrainie

Idźcie razem



Jan Paweł II witany przez wiernych na lwowskim hipodromie.

Fot. PAP/Jarek Pietruszka

O zgodne współzycie Polaków i Ukraińców apelował wczoraj Jan Paweł II.

Gdy Jan Paweł II witany okrzykami po polsku „Niech żyje Papież!” i ukraińsku „Chaj żywe Papa!” pojawił się na lwowskim hipodromie, czekało na niego znacznie ponad 300 tysięcy wiernych, głównie Ukraińców i Polaków.

Łatwiejsze życie

Wzruszenie, przejęcie i radość towarzyszyły wiernym uczestniczącym we wczorajszej mszy na lwowskim hipodromie. Pierwsi pielgrzymi przybywali już w nocy.

- Jesteśmy tu wszyscy bardzo wzruszeni, że Ojciec Święty nas tu na Ukrainie odwiedził, ale nie wiem, czy wszyscy zrozumieją to wielkie błogosławieństwo - mówiła 55-letnia pani Janina, rodowita lwowianka, która po raz pierwszy widziała Jana Pawła II z bliska.

Także obecni na mszy wyznawcy prawosławia pozytywnie odnosili się do osoby Jana Pawła II.

- Jestem prawosławna, ale nigdy nie przyłączyłabym się do protestów przeciwko Papieżowi. Przyszłam na mszę z Janem Pawłem II, aby się razem pomodlić. Wszystkim się bardzo podobało, a to do jakiegoś kościoła chodzić to nie ma znaczenia - mówiła 27-letnia kobieta.

Przypomnijmy, że do protestów przed wizytą wzywała hierarchia Ukraińskiego Ko-

ścioła Prawosławnego Patriarchatu Moskiewskiego.

31-letnia Marija jest grekokatoliczką. Wczoraj była na mszy łacińskiej, a w środę będzie na liturgii we własnym obrządku. - Wszystko po to, żeby dłużej móc przebywać z Ojcem Świętym - mówi. - Wydaje mi się, że po jego wizycie łatwiej się nam będzie żyło.

Iść razem

Prawie cała liturgia, z wyjątkiem kilku fragmentów, odprawiona została ku zaskoczeniu wielu po polsku. Według rzecznika Watykanu Joaquina Navarro-Vallsa, był to ukłon w stronę polskich pielgrzymów. Środowa msza ma być z kolei całkowicie ukraińska.

Jan Paweł II - bardzo żywiołowo przyjęty przez wiernych polsko-ukraińskimi okrzykami „Niech żyje Papież” - zaapelował w swojej homilii, by oba narody żyły w braterstwie.

- Odczuwamy głęboką potrzebę uznania różnych przejawów niewierności ewangelicznemu nakazom, jakich nierzadko dopuszczali się chrześcijanie pochodzenia zarówno polskiego jak i ukraińskiego, zamieszkujący te ziemie - powiedział Ojciec Święty. - Czas już oderwać się od bolesnej przeszłości. Chrześcijanie obydwu narodów muszą iść razem w imię jedynego Chrystusa, ku jednemu Ojcu, prowadzeni

przez tego samego Ducha (Świętego), który jest źródłem i zasadą jedności.

Naśladujcie ich

Ojciec Święty przypomniał w swojej homilii sylwetki dwóch nowych błogosławionych, których wyniósł wcześniej na ołtarze.

Są nimi polscy duchowni rzymskokatolicki - żyjący w latach 1860-1923 arcybiskup Lwowa Józef Bilczewski oraz opiekun ubogich ks. Zygmunt Gorazdowski, zwany „ojcem dziadów”, którego życie przypadło na lata 1845-1920.

Nowi błogosławieni, urodzeni poza ziemią lwowską, byli za życia wielce zasłużeni dla lokalnego Kościoła. Obaj uchodzili za opiekunów ludzi chorych i ubogich, obaj też zmarli w powszechnej opinii w świętości.

- Naśladujcie ich! - apelował do duchowieństwa Papież. - Wy, którzy na różne sposoby pełnicie szczególną posługę na rzecz Ewangelii, winniście tak jak oni czynić wszystko, co możliwe, aby dzięki waszemu świadectwu, każdy człowiek, niezależnie od wieku, pochodzenia, wykształcenia i statusu społecznego, czuł w głębi serca, że jest kocha-

ny przez Boga. Taka jest wasza misja!

Koronacja

Ojciec Święty powiedział również duchownym: „Jest wśród was wielu tych, którzy w drugiej połowie ubiegłego (dwudziestego) stulecia nie mało wycierpieli z powodu swej przynależności do Chrystusa i Kościoła. Pragnę złożyć hołd wam wszystkim, drodzy kapłani, zakonnicy i zakonnice, którzy pozostaliście wierni temu ludowi Bożemu... Chrystus nie obiecuje łatwego życia, ale zawsze zapewnia nam swoją pomoc.

Ojciec Święty dokonał koronacji obrazu Matki Boskiej Łaskawej z katedry lwowskiej, przed którą w 1656 r. król Jan Kazimierz składał śluby jasnogórskie, po raz pierwszy określając Matkę Bożą jako Królową Korony Polskiej. Przed tym obrazem modlił się też Jan III Sobieski.

Przed wieczornym spotkaniem z młodzieżą Papież udał się do lwowskiej Opery Narodowej na premierę „Mojżesza” - pierwszej ukraińskiej opery w nowym tysiącleciu, skomponowanej na podstawie poematu Iwana Franki, klasyka ukraińskiej literatury z przełomu XIX i XX wieku.

(PAP, kż)

Nie lyj dyscu, nie lyj

Płyńcie pod prąd

Wypełniając przykazanie miłości Boga i bliźniego miejcie odwagę kroczyć pod prąd - apelował do młodzieży Papież. Aby odpędzić padający deszcz Jan Paweł II zaśpiewał młodą góralską piosenkę: „Nie lyj dyscu, nie lyj”. Ponad 150 tys. ludzi, w większości młodych, entuzjastycznie witało Ojca Świętego, który wczoraj przyjechał na spotkanie z młodzieżą koło cerkwi pod wezwaniem Bogurodzicy Maryi na Sychowie - robotniczej dzielnicy Lwowa.

Solidarność

Ojciec Święty przypominał młodym, że od nich zależy przyszłość Ukrainy. I pomimo zmian społecznych, nadal zachowujecie aktualność Dziesięć Przykazań Bożych. Papież zaapelował, by wypełniając przykazanie miłości Boga i bliźniego mieli odwagę kroczyć pod prąd.

- Tym, którzy wdrażają w życie to Boskie prawo często wydaje się, że krocą pod prąd. Młodzi Ukraińcy! Chrystus chce, abyście szli pod prąd! Z tym prawem Bożym, mocno utwierdzonym w sercu, nie powinniście się bać. Wnoście swój wkład w budowę solidarnego i sprawiedliwego świata - powiedział Ojciec Święty. - Droga do wolności po komunizmie wymaga odpowiedzialności i dojrzałości. Wolność jednak wymaga silnego, odpowiedzialnego i dojrzałego sumienia. Wolność jest wymagająca i w tym sensie kosztuje więcej niż niewola.

Jan Paweł II apelował również do ukraińskiej młodzieży, by nie emigrowała z kraju budując przyszłość na ojczyźnie.

Jesteście potrzebni

- Potrzebni jesteście tutaj, młodzi ludzie, gotowi, by wspomagać rozwój sytuacji społecznej, kulturalnej, ekonomicznej i politycznej w waszym własnym kraju - powiedział Papież ukraińskiej młodzieży.

Widząc, że młodzież moknie w strugach deszczu, Jan Paweł II niespodziewanie przerwał homilię. Powiedział po ukraińsku: „Deszcz pada, dzieci rosną”. Po czym zaśpiewał góralską piosenkę: „Nie lyj dyscu, nie lyj”. Młodzież zareagowała gromkimi brawami i okrzykami: „Kochamy Cię!”.

Na zakończenie młodzi obdarowali Jana Pawła II podarkami, m.in. zbiorem listów do Jana Pawła II od ukraińskich dzieci. Ukraińska młodzież zęgnęła Jana Pawła II śpiewem i tańcem. Kiedy Jan Paweł II powrócił na podium, po kilkuminutowej nieobecności, rozległy się okrzyki po ukraińsku: „Kochamy Papieża”. Ojciec Święty odpowiadał w tym samym języku: „Papież też was kocha”.

(PAP, kż)



Spotkanie z młodzieżą na placu przed cerkwią Narodzenia Najświętszej Maryi Panny na Sychowie we Lwowie.

Fot. PAP/Badek Pietruszka

Ukraińskie komentarze

„Za co patriarcha (moskiewski Aleksij II) nie lubi Papieża?” - spytał w „Rosyjskich polityków, biznesmenów i działaczy kultury” dziennik „Kommiersant”. „Myślę, że w kierownictwie Rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej jeszcze nie sformułowała się psychologiczna gotowość wypełniania wszystkich przykazań biblijnych” - sądzi Siergiej Stankiewicz, lider liberalnego ugrupowania „Demokratyczna Rosja”, były bliski współpracownik prezydenta Borysa Jelcyna. „Patriarcha, nie przyjmując wyciągniętej ręki, ma na względzie swoje interesy, boi się o swoją niezależność i wolność” - powiedział zaś dyrektor przedsiębiorstwa handlowego Rosyjskie Aluminium Aleksandr Burdin. Zacytowanej wypowiedzi udzielił również znany literat - satyryk Michaił Żwanicki: „Kto ma silniejszą i szerszą duszę, ten pierwszy wyciąga rękę do zgody, a kto słabsza, ten długo się ociąga i trzyma rękę w kieszeni”.

„Wizyta Papieża stała się rzeczywistym wstrząsem dla naszego społeczeństwa, wstrząsem głębokim zarówno pod względem historycznym, jak i na poziomie psychiki naszego narodu. Odejdzie w niebyt - choć nie od razu i nie zawsze zauważalnie - jeszcze jedno straszidło stworzone, aby trzymać Ukrainę jak najdalej od współczesnych dróg ludzkości” - pisze prestiżowy dziennik „Deń” mający na myśli antypapieską propagandę radziecką i prawosławną.

Dzisiaj w programie

Głównym punktem papieskiego dnia będzie msza w obrządku wschodnim. Jan Paweł II beatyfikuje 28 osób, reprezentujących Kościół grekokatolicki. Wieczorem Ojciec Święty wróci do Rzymu.

Peryskop

■ Zakłady mięsne bez prezesa

Rada Nadzorcza Zakładów Mięsnych Kościerzyna SA odwołała z funkcji prezesa zarządu Piotra Toczka. Kilka miesięcy temu zastąpił on na tym stanowisku wieloletniego szefa kościerskiej firmy. Powodem odwołania przez członków Rady Nadzorczej był brak koncepcji dotyczącej strategii dla zakładów.

- Wspólnie z przedstawicielami Skarbu Państwa doszliśmy do wniosku, że firma potrzebuje nowego lidera, który będzie przede wszystkim strategiem - powiedział nam Piotr Przedładzki, członek Rady Nadzorczej. - Prezes Toczek jest finansistą i skupiał się właśnie na tych sprawach. Oczekujemy, że człowiek, który będzie piastował funkcję prezesa, przedstawi realną wizję rozwoju przedsiębiorstwa. Dowiedzieliśmy się, że Piotr Toczek pozostanie nadal członkiem zarządu. Natomiast dyrektor ds. produkcji w zakładach, Grzegorz Banach, złożył wypowiedzenie z pracy. Motyw jego rezygnacji nie jest znany. Rada nadzorcza ogłosiła konkurs na stanowisko prezesa zarządu Zakładów Mięsnych Kościerzyna SA.

■ Rada debatuje nad stopami

Dziś zakończy się dwudniowe posiedzenie Rady Polityki Pieniężnej. Zdaniem analityków, decyzja o obniżce stóp procentowych przez RPP jest mało prawdopodobna. Zdecydowana większość analityków przesuwła termin cięcia stóp na lipiec, kiedy spadnie inflacja oraz wyjaśni się sytuacja budżetu.

■ Sąd ogłosił upadłość BG Leasing

Gdański Sąd Rejonowy ogłosił upadłość BG Leasing SA, spółki zależnej od BIG Banku Gdańskiego. Postanowienie nie jest prawomocne - czytamy w komunikacie. Na początku maja BG Leasing złożył do Sądu Rejonowego w Gdańsku wniosek o ogłoszenie upadłości, gdyż spółka nie miała zgody wszystkich finansowych wierzycieli na współpracę umożliwiającą rozliczenie części wierzytelności kredytowych. Kłopoty firmy zaczęły się w 1999 roku. Strata netto banku wyniosła wtedy 76 mln zł. BG Leasing łącznie jest winny bankom około 300 mln zł, najwięcej Bankowi Handlowemu - 80 mln zł. Spółka BG Leasing rozpoczęła działalność w marcu 1994 roku jako spółka zależna od Banku Gdańskiego. Po przekształceniach własnościowych jego miejsce zajął BIG BG.

■ Tańszy olej z rafinerii

Rafineria Gdańska SA obniża od dziś cenę oleju napędowego o 4 gr na litrze. Ceny pozostałych paliw nie zmieniają się.

- Decyzja o obniżce jest spowodowana spadkiem notowań cen oleju silnikowego na rynku europejskim - powiedziała Grażyna Małczyńska z biura prasowego RG.

(wm, azja)

Notowania

Dane z kantorów (25-26.06.2001)

Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Petrus” Gdańsk Piwna 67/68
USD	▽ 390,5/401 ▽	▽ 390,5/401 ▽	▽ 390,5/401 ▽
DEM	○ 172/176,5 △	○ 172/176,5 △	○ 172/176,5 △
FRF	△ 51,2/52,2 △	△ 51,2/52,2 △	○ 52/53 ○
NLG	△ 152,5/156,5 △	△ 152,5/156,5 △	△ 153/156,5 ○
SEK	△ 36,8/37,8 △	△ 36,8/37,8 △	○ 36,8/37,8 ○
GBP	▽ 553,5/563,5 ▽	▽ 553,5/563,5 ▽	▽ 553,5/563,5 ▽
ITL	△ 17,4/17,9 △	△ 17,4/17,9 △	○ 17,4/17,9 ○
RUR	○ 10/15 ○	○ 10/15 ○	-
Kupno/ sprzedaż waluty	„Silvant” Elbląg, 1 Maja 41	„Mix” Słupsk Starzyńskiego 11	„Green” Gdańsk - Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz
USD	▽ 392/400 ○	○ 391/398 ▽	▽ 390,5/401 ▽
DEM	△ 172,5/176,5 ○	△ 172/177 ○	△ 172/176,5 △
FRF	△ 51,7/52,5 △	○ 51,5/53,5 △	△ 52/53 ▽
NLG	○ 152/155 ○	○ 152/157 ○	△ 152,5/156,5 ▽
SEK	△ 36,7/37,5 △	△ 36,6/37,8 △	△ 36,8/37,8 △
GBP	△ 553/562 △	○ 552/563 △	△ 553,5/563,5 △
ITL	△ 17,4/17,8 △	△ 17,4/17,9 △	△ 17,4/17,9 △
RUR	○ 13/16 ○	-	○ 12/16 ○

Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, FRF - frank francuski, NLG - gulden holenderski, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski (cena za 10 000 lirów), RUR - rubel rosyjski. Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku rubla - za 100 nowych rubli, w przypadku lira - za 10 000 lirów).

▽ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; △ - wzrost ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ○ - cena bez zmian

Pomorska Specjalna Strefa Ekonomiczna

Dwie w jednej

Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów zaakceptował wczoraj połączenie stref ekonomicznych Żarnowiec i Tczew w Pomorską Specjalną Strefę Ekonomiczną.

Do końca ubiegłego roku w obu strefach wydano inwestorom 71 zezwoleń na prowadzenie działalności. W tym roku nie wydano żadnego, gdyż do maja nie było przepisów wykonawczych do ustawy o dopuszczalności pomocy publicznej dla przedsiębiorców. Ustawa weszła w życie w styczniu i

zmieniała wcześniejsze przepisy dotyczące stref. Obecnie pomoc dla stref jest zróżnicowana na terytorium kraju i wynosi do 50 proc. wartości inwestycji.

Przypomnijmy, że od stycznia tego roku został wprowadzony podatek od nieruchomości dla firm działających w strefach.

Wcześniej ustawa o podatkach i opłatach lokalnych zwalniała inwestorów z obowiązku uiszczania podatku od nieruchomości.

Inwestorom działającym na terenie Tczewa władze nie naliczają podatku od nieruchomości. Natomiast dla firm w Żarnowcu podatek ten obowiązuje ze względu na braki w gminnej kasie.

Strefy różnią się od siebie wielkością nakładów inwestycyjnych. W Żarnowcu nie ma tak spektakular-

nych inwestycji jak w Tczewie. - Wynika to m.in. z faktu, że nie ma tam 40 hektarów gruntu w jednym kawałku - mówi Włodzimierz Ziółkowski, prezes SSE Żarnowiec-Tczew.

- Dlatego musimy nastawić się na firmy mniejsze powierzchniowo. Będą się tam rozwijały firmy nowoczesne, głównie z branży farmaceutycznej, przetwórstwa rolno-spożywczego oraz produkcji materiałów budowlanych.

Joanna Kitowska

Strefa w liczbach

Żarnowiec - 36 zezwoleń
minimalna wielkość nakładów inwestycyjnych - 128 mln zł
minimalne zatrudnienie - 1250 nowych pracowników
Tczew - 35 zezwoleń
minimalna wielkość nakładów inwestycyjnych - 670 mln zł
minimalne zatrudnienie - 4621 nowych pracowników

Remedium
na bezrobocie

W obu strefach znajdzie zatrudnienie około 6 tysięcy pracowników. Wszystko jednak będzie zależało od przychylności inwestycyjnej i stabilizacji prawa dotyczącego stref ekonomicznych. Na koniec ubiegłego miesiąca w obu strefach stworzono ponad 2 tysiące miejsc pracy. Razem z utrzymanymi miejscami pracy w zakładach Philipsa w Kwidzynie, które włączono do strefy w grudniu ubiegłego roku, jest ich ponad 4 tysiące.

Mniejsze koszty



Fot. archiwum

Włodzimierz
Ziółkowskiprezes SSE
Żarnowiec-Tczew

- Jesteśmy zadowoleni z decyzji KERM. Połączenie stref było możliwe dopiero w tym roku, dzięki wejściu w życie znówelizowanej ustawy o specjalnych strefach ekonomicznych. Powstanie jednej - Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej - uprości nam dokumentację i ułatwi proces promocji strefy. Wraz z lokalnymi samorządami jesteśmy zainteresowani rozszerzeniem strefy o obszar Starogardu Gdańskiego i Malborka.

REKLAMA

PKO BANK POLSKI
SPÓŁKA AKCYJNA

Wypłaty świadczeń dla ofiar pracy przymusowej
w III Rzeszy Niemieckiej ze środków Fundacji

POLSKO-NIEMIECKIE
POJEDNANIE

Uprzejmie informujemy, że PKO Bank Polski
obsługuje wypłaty świadczeń
dla pracowników przymusowych w III Rzeszy.

Wypłata nastąpi na podstawie zawiadomienia,
które otrzymają Państwo
z Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie
oraz dowodu tożsamości.
O terminie odbioru świadczenia
poinformuje Państwa Fundacja.

Świadczenia będą wypłacane
w złotych polskich.

Wszystkie informacje są dostępne pod numerem Ośrodka Informacyjnego

Fundacji: (022) 629 73 35 lub pod bezpłatnymi numerami infolinii:

0-800 100 900 - Fundacja Polsko-Niemieckie Pojednanie

0-800 120 139 - PKO Bank Polski SA

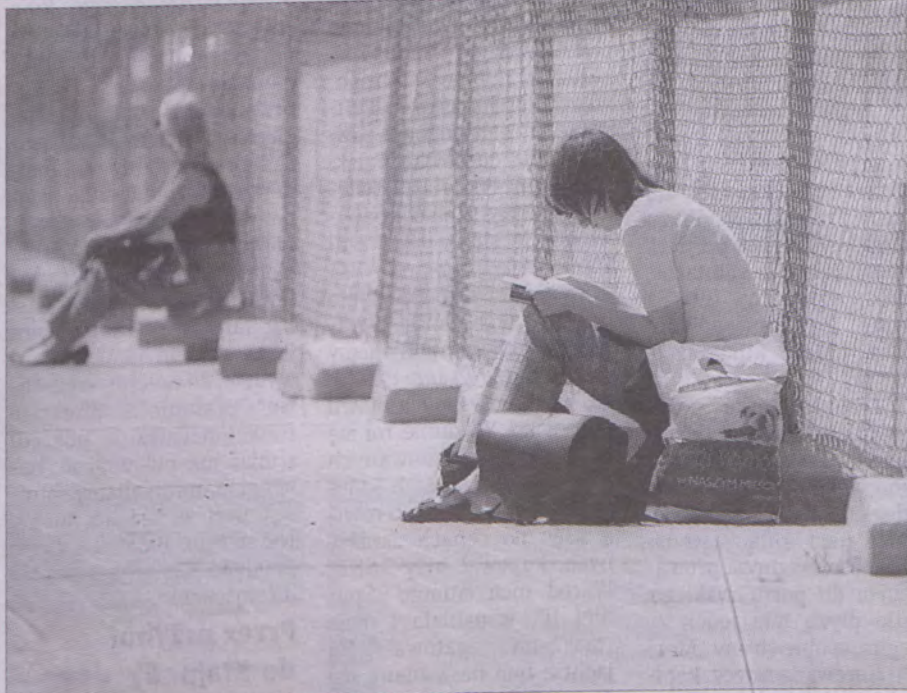
POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK POLSKI SA
Internet: www.pkobp.pl

Kandydatów na prawo zmagania z historią

Dobra pamięć i refleks



Uniwersytet Gdański przeżywa oblężenie maturzystów. W poniedziałek batalię o indeks rozpoczęli kandydaci na prawników. O jedno miejsce ubiegało się prawie 6 chętnych. Było ich tak wielu, że komisja egzaminacyjna podzieliła ich na 4 grupy. Godzinny test pisali o godz. 8, 10.30, 13 i 15.30 w trzech aulach nowego Wydziału Prawa i Administracji w Gdańsku Oliwie. Autorzy testów w historii i wiedzy o społeczeństwie postanowili sprawdzić, czy młodzież ma dobrą pamięć do dat. Nie było więc czasu na rozterki i rozważania. By utrudnić kandydatom kojarzenie wydarzeń i postaci, pytania były pomieszane. Kto myśli o paragrafach, kodeksach i prawniczych „kruczkach”, ten szybko musiał przenieść się myślami od Juliusza Cezara do NATO. (jes.)



Od poniedziałku trwają egzaminy wstępne na wyższe uczelnie. Jako pierwsi zdawali kandydaci na prawników.

Fot. Przemek Świdorski

Test - ani łatwy, ani trudny

■ 60 pytań w 60 minut

Rozmowa z dr. Krzysztofem Żukowskim, prodziekanem ds. studenckich i studiów stacjonarnych Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego, przewodniczącym Wydziałowej Komisji Rekrutacyjnej



Krzysztof Żukowski
Fot. Adam Warzawa

- Czym kierowali się autorzy testów przy ich układaniu?
- Od kilku lat zasady tworzenia testów na egzaminy wstępne są podobne. Podstawę stanowią podręczniki do historii i wiedzy o społeczeństwie, których wykaz znają kandydaci wcześniej, oraz tekst Konstytucji RP.
- Czy pana zdaniem testy są trudne?
- Test składa się z sześćdziesięciu pytań. Na odpowiedź kandydaci mają 60 minut. Moim zdaniem, nasze testy nie są ani łatwe, ani trudne. Są „odpowiednie” - dla ludzi inteligentnych, którzy interesują się historią, z wiedzy, którą może posiadać maturzysta. Tegoroczne testy nie różnią się od tych z lat minionych.
- Jakich pytań było najwięcej?
- W teście pojawiły się pytania z różnych okresów historii Polski i powszechnej oraz wiele pytań dotyczących współczesnej Polski i świata, a także wiadomości, które mogą być przydatne przyszłemu prawnikowi.
- O trzysta miejsc na prawie ubiegało się prawie 1,6 tys. osób. Prawo od lat należy do najbardziej obleganych kierunków...
- Nasz wydział należy do najlepszych w Polsce, a na pewno jest jedynym i wyróżniającym się, elitarnym na Pomorzu, dla osób wyróżniających się aktywnością życiową. Nadal absolwenci prawa mają duże możliwości znalezienia atrakcyjnej pracy. Młodzież chce uczyć się w dobrych warunkach, a my od roku w nowym budynku możemy jej takie zapewnić. Funkcjonują tu cztery aule, nowe pomieszczenia dydaktyczne, a wkrótce wzbogacimy się o dwie sale do prowadzenia rozpraw. Nie przesadzę, jeżeli powiem, że budynek naszego wydziału jest najnowocześniejszy w kraju. Nasza kadra cieszy się uznaniem w Polsce. Pracownicy naukowcy łączą wykłady z praktyką oraz pracą w gremiach opiniotwórczych. Na duże zainteresowanie prawem ma również wpływ wyż demograficzny oraz fakt, że wiele osób składa dokumenty na kilka kierunków. Z moich obserwacji wynika, że na prawo zdają głównie osoby zdecydowane i ostateczna lista przyjętych nie różni się bardzo od wstępnej.

Rozmawiała Dorota Jesionek

Kiedy wyniki

- 26 - 28 czerwca, trzy podkomisje sprawdzają testy;
- 29 czerwca, godz. 16 - Wydziałowa Komisja Rekrutacyjna ogłasza prawidłowe rozwiązania testów oraz dwie listy. Na pierwszej nazwiska z liczbą zdobytych przez kandydata punktów będą ułożone alfabetycznie, a na drugiej, „rankingowej” według liczby punktów;
- Do 2 lipca kandydaci mają prawo wglądu do swoich prac, jeżeli podana punktacja nie zgadza się z ich samooceną;
- 4 lipca - WKR ogłasza wstępną listę przyjętych;
- 11 lipca - upływa termin uzupełnienia dokumentów, m. in. dostarczenia świadectwa dojrzałości przez osoby, które zdawały na kilka kierunków i na tym wydziale złożyły tylko odpis;
- 13 lipca - WKR ogłasza ostateczną listę przyjętych. Po tym terminie instancją odwoławczą staje się Uczelniana Komisja Rekrutacyjna.

REKLAMA

JEDNOSTKA WOJSKOWA NR 4934

ul. Sobieskiego 277, 84-200 Wejherowo

ogłasza przetarg nieograniczony na:

jednorazową dostawę środków czystości i drobnego sprzętu gospodarczego

Szczegółowy wykaz artykułów poszukiwanych przez naszą jednostkę oraz warunki wymagane od dostawców zawarte są w „Specyfikacji istotnych warunków zamówienia”, którą można odebrać w Wojskowej Administracji Koszar w Wejherowie, ul. Osiedle Przyjaźni nr 1 (Hotel Bliza) od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00.

Termin dostawy określono do dnia 6.08.2001 r.

Ofertę należy dostarczyć pocztą lub złożyć w Kancelarii JW 4934 w Wejherowie, ul. Sobieskiego 277, budynek nr 1, pokój 105 do dnia: 20.07.2001 r.

Za datę wpłynięcia uważa się fakt fizycznego złożenia oferty w Kancelarii do ww. dnia do godz. 15.00.

Do kontaktów z oferentami upoważnieni są:

chor. Sławomir Szreder - tel. (058) 6765992

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Wojskowej Administracji Koszar w Wejherowie (adres jw.) w dniu 23.07.2001 r. o godz. 10.00. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

PRZETARG

S-3794/A/1169

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska
w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16, tel. 342-55-15, 320-51-00 (do 39)

jako inwestor zastępczy Miasta Gdańska, działając na podstawie Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r.

ogłasza przetarg nieograniczony na

„Wypożyczenie w sprzęt i urządzenia gastronomiczne Przedszkoli nr 2, 4, 17, 23, 32, 41, 71, 75 i 81 w Gdańsku”.

Warunki szczegółowe przetargu można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój nr 27, w godz. 9.00-14.00, w cenie 25 zł + VAT 22%.

Oferty w zamkniętych kopertach należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pokój nr 15 do dnia 11.07.2001 r. do godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, pokój nr 6, w terminie 12.07.2001 r. o godz. 8.00.

W postępowaniu przetargowym zamawiający stosować będzie obowiązkowe preferencje krajowe.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w:

- art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych,
- warunkach szczegółowych zamówienia.

PRZETARG

R-8348/A/1102

PSM „PRZYMORZE”
Administracja Osiedla nr 1
80-395 Gdańsk-Oliwa, ul. Opolska 3
ogłasza przetarg nieograniczony na

wykonanie robót:

1. Remont dachu trocino-betonowego - Ślaska 33
2. Ocieplenie budynków - ul. Kołobrzaska 44, 50

Oferta winna zawierać:

- cenę wraz z kalkulacją na wykonanie danego zakresu robót,
- oświadczenie o zapoznaniu się z regulaminem przetargu,
- oświadczenie o związaniu z ofertą w przypadku wyboru i zawarcia umowy w terminie 14 dni od ogłoszenia wyników
- aktualny wyciąg dokumentów uprawniających do prowadzenia działalności gospodarczej,
- zaświadczenie z urzędu skarbowego.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 5% wartości kalkulacji na wykonanie danego zakresu robót na konto BANK PKO S.A. IV oddział Gdańsk 12401271-1106598-2700-401112-001 do dnia 11.07.2001 r. do godz. 9.00.

Specyfikację warunków przetargu w cenie 50 zł można odebrać w siedzibie zamawiającego. Informację udziela PSM „Przymorze”, 553-17-07 wew. 238 inż. B. Szulc.

Ofertę należy składać w sekretariacie AO-1, ul. Opolska 3, do dnia 10.07.2001 r. do godz. 15.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11.07.2001 r. o godz. 9.00 w siedzibie Administracji osiedla nr 1.

Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

PRZETARG

R-9200/A/1102

Jachtem „Morka” po Bałtyku

Pod banderą Unii Europejskiej

Zaledwie w ciągu dwóch tygodni zdołaliśmy pokonać 12-metrowym jachtem „Morka” trasę wiodącą z Gdańska do Rygi i z powrotem, przepływając łącznie ponad 850 mil morskich. W drodze odwiedziliśmy pięć portów na Łotwie i Litwie.

„Morka” dowodził jej właściciel Zbigniew Szafranowicz, jachtowy kapitan żegluga wielkiej, od 20 lat zamieszkały w Niemczech. W skład dwuosobowej załogi wchodził ze mną Maciej Grabkowski z Chicago. Jachtem może płynąć nawet dziesięciu żeglarzy, jego obładowana była więc bardzo mała. Zwłaszcza że umiejętność utrzymywania go na kursie w okresach trudnych warunków pogodowych posiadali kapitan i Maciej, opływani na Atlantyku oraz Morzu Karaibskim. „Morka”, choć zarejestrowana w Niemczech, żegluguje pod banderą Unii Europejskiej - błękitną z kręgiem złotych gwiazd.

Z „Karolkiem” za sterem

Ambitny plan rejsu, który zaczął się 3 czerwca w Gdańsku Górkach Zachodnich, przewidywał bezpośrednie przejście do Rygi. Przy sprzyjającym wietrze, powinno to nam zająć dwie i pół doby. Zgodnie ze starym żeglarskim przesądem nie wpisaliśmy jednak do dziennika jachtowego portu przeznaczenia.

Okazało się, że morska tradycja ma swoje uzasadnienie. Po półtorej doby żegluga na otwartym Bałtyku

weszliśmy do Liepaj na Łotwie.

W drodze do łotewskiego portu można było przekonać się, iż Bałtyk nie jest morzem łaskawym dla żeglarzy. Na Zatoce Gdańskiej ogrzewało nas jeszcze słońce. Ale plażowa pogoda nie trwała długo. Wkrótce w oddali, nad Gdańskiem pojawiły się ciemne, burzowe chmury, a nad morze dotarły odgłosy uderzeń piorunów. Włożyliśmy po kilka warstw podkoszulków i swetrów oraz kombinezony sztormowe, aby zabezpieczyć się głównie przed dokuczliwym chłodem. W końcu burza ominęła jacht, ale siła wiatru wzrosła. Krótkie i strome fale zaczęły spychać jego dziób z kursu. Na szczęście wkrótce powiało od rufy, a więc z kierunku dla nas korzystnego. Kapitan mógł zamontować „Karolka”.

„Karolek” jest automatycznym urządzeniem sterującym. Jego sercem jest żyroskop, który przekazuje sygnały uruchamiające mały silnik elektryczny, obracający w lewo albo na prawo - za pośrednictwem gumowego paska - koło sterowe. W ten sposób utrzymuje jacht na zaprogramowanym kursie. Kapitan kupił „Karolka” razem z „Mor-

ka” przed 18 laty. Najpierw służył on mu podczas wyprawy na atlantyckie wody Ameryki Południowej i Morza Karaibskiego, a potem - w samotnym rejsie na trasie Karaiby - Azory. „Karolek” jest więc leciwy. Mimo to, do Rygi nie zawiódł nas ani razu, pracowicie kręcąc kołem sterowym. Dzięki temu dwugodzinne wachty dzienne i nocne ograniczały się do kontrolowania kompasu, wskazującego kurs. „Karolek” zbuntował się dopiero w drodze powrotnej do Gdańska, gdy wiatr wiał nam prosto w dziób.

Do Rygi przez Liepaję

Liepaja jest niewielkim miastem. Posiada jednak ogromny port z trzema wejściami. Niegdyś był on dużą bazą floty radzieckiej, co powodowało, że nie wpuszczano do niego jachtów obcych bander. Dzisiaj w porcie cumuje kilkanaście kutrów rybackich, a przy nabrzeżach przeładunku się drewno na małe statki.

„Morka” cumowała w Liepaji przy drewnianym pomoście przeznaczonym dla jachtów. Ponieważ w pobliżu znajdują się budka portiera i pomieszczenie sanitarne, pomost uznawany jest za marinę. Za dobę postoju trzeba płacić kilkanaście dolarów.

Z Liepaji „Morka” pojechała do Rygi. Najtrudniejsze było pokonanie szerokiej cieśniny wiodącej na rozległą Zatokę Ryską. Jej środek jest rutą statków, czyli torem wodnym prowadzącym do portu ryskiego. Statki płyną tam jeden za drugim, w obie strony. „Morka”, sterowana przez kapitana, przebyła niebezpieczną cieśninę nocą. Żeglowała pomiędzy dwoma ciągami statków, które zwykle nie ustępują drogi jachtom. Na wodach cieśniny mieliśmy też niespodziewane wizyty. Nagle z ciemności wyłonił się najpierw patrolowiec łotewskiej straży granicznej. Później podpłynęła łódź pneumatyczna z uzbrojoną i zamaskowaną grupą komandosów. Popatrzyli na nas i odpłynęli.

Rano dotarliśmy do wyspy Kolka, na której stoją małe zabudowania i latarnia morska. Między nią a brzegiem rozciąga się rozległa melizna. Po opłynięciu wyspy znaleźliśmy się na wodach zatoki. Do Rygi dopłynęliśmy w słońcu i przy słabym wietrze, podpierając się silnikiem.

Aby dopłynąć do klubu żeglarskiego w centrum miasta, musieliśmy pokonać długi odcinek kanału porto-



Zbigniew Szafranowicz, kapitan jachtu „Morka” i Maciej Grabkowski, żeglarz z Chicago, mogli spokojnie posiedzieć w kokpicie, gdy jachtem sterował „Karolek”, czyli automatyczny samoster.

Fot. Jacek Sieński

wego. Basen klubowy zlokalizowany jest przed wielkim podwieszonym mostem, bardzo podobnym do budowanego w Gdańsku nad Wisłą Martwą. Nieopodal, przy nabrzeżu cumował polski żaglowiec „Pogoria”. Odwiedził on Rygę z okazji odbywających się w niej Dni Hanz.

W ryskim klubie przyjęto nas bardzo gościnnie. W barze żeglarskim spotkaliśmy dziennikarza z radia ryskiego, który znakomicie mówił po polsku. W klubie roi się od jachtów zbudowanych w polskich stoczniach, które za tzw. ruble transferowe, a więc po cenach zaniżonych, kupował były ZSRR. Wśród nich cumuje „Spaniel II”, wspaniała i duża „maszyna regatowa”. Na jachcie tym nasz znany żeglarz „Kuba” Jaworski miał kolejny raz uczestniczyć w regatach przez Atlantyk, do czego z braku pieniędzy nie doszło.

Ryga jest dużym miastem z piękną starówką, zabudowaną gotyckimi kościołami i kamienicami z bogato zdobionymi elewacjami z okresu do XV do XIX stulecia. Zabytki są wspaniale odrestaurowane lub właśnie konserwowane. Na staromiejskich ulicach oraz w zaułkach jest tłoczno i panuje gwar. Spotykaliśmy wielu turystów z Niemiec i krajów skandynawskich. W Gdańsku podobna atmosfera panuje tylko na Długim Targu i Długim Pobrzeżu, a boczne ulice są martwe.

Rygę opuściliśmy razem z dwoma jachtami niemieckimi, na których żeglowali dwa starsze małżeństwa. Na zatoce skierowaliśmy się ku Kolce, ale wieczorem zawiąaliśmy jeszcze do małego

porciku rybackiego Roja nad Zatoką Ryską. Przywitał nas w nim młody funkcjonariusz straży, który przystąpił do przewlekłej odprawy granicznej. Dziwiła go, że płynamy pod banderą Unii. Potem długo wymawiał pieczęć i przeglądał paszporty. Załoga „Morki” niecierpliwiła się. Oczekiwał nas tradycyjny toast kapitański - spełniany rzecz jasna sokiem pomarańczowym - „Za kolejne szczęśliwe ocalenie”. Wreszcie funkcjonariusz poszedł i miał już nie wracać, bowiem zamierzaliśmy opuścić port wczesnym ranem. Nic z tego. Błędym światem obudziło nas jego stukanie do zejściówki.

Przez przybój do Kłajpedy

Od momentu opłynięcia wyspy Kolka, pogoda przestała nam sprzyjać. W cieśninie wiodącej na otwarty Bałtyk wiał już, silny, przeciwny wiatr, a uderzające w dziobową część kadłuba fale utrudniały nam żeglugę. Z trudem, przy wspomaganym silnikiem, „Morka” sforsowała cieśninę i obrała kurs na łotewski port Ventspils. W tymczasie musieliśmy uciekać przed dużym statkiem, który przecinał nasz szlak, chociaż zgodnie z przepisami żeglugowymi powinien ustąpić miejsca jachtowi pod żaglami.

Ventspils jest ogromnym portem handlowym. Samo miasto zamieszkuje 50 tys. osób. Jest to wyjątkowo zadbane i urokliwa miejscowość, która tonie w zieleni. Czyste ulice i chodniki wyłożone są gładką szarą lub barwną kostką i nowym asfaltem. W klubie żeglarskim, w którym cumowali-

śmy, jak w całym porcie, panuje porządek i jest czysto. Chociaż wiele blokowych, szarych budowli portowych pochodzi z okresu władzy sowieckiej.

Do następnego portu, litewskiej Kłajpedy, żeglowali od wczesnego ranka do wieczora. Zmagaliśmy się z silnym, przeciwnym wiatrem i spiętrzonymi falami. Przed samą Kłajpedą dogoniły nas rosnące z minuty na minutę sztormowe fale. Wejście do portu, przy którym leżą wraki, jest fatalne. Do tego wysokie przybojowe fale nakładają się na prądy podwodne, tworząc kipiela, trudną do przebycia prze nieduży jacht. „Morka” przedzierała się z mżołem przez przybój, płynąc pod silnikiem i żaglami. Wreszcie minęliśmy betonowe główki wejściowe portu. Zdążyliśmy wejść przed dużym, szybko płynącym za nami do portu statkiem handlowym. Wkrótce zcumowaliśmy bezpiecznie przy nabrzeżu odpraw granicznych.

Z Kłajpedy wyruszyliśmy w drogę powrotną do Gdańska po prawie dwudniowym pobycie. Pół dnia czekaliśmy na uspokojenie się morza, aby pokonać przybój po opuszczeniu portu. Na Bałtyku wiał słaby, przeciwny wiatr o sile 3 st. Beauforta, który nieco wzmógł się nocą. Musieliśmy wykonać kilka zwrotów w kierunku otwartego Bałtyku, żeby ominąć przylądek Taran, oddzielający nas od Zatoki Gdańskiej. W rezultacie droga jachtu z Kłajpedy wydłużyła się ze 120 do 180 mil morskich. Na Zatoce Gdańskiej powitało nas słońce i małe, łagodne fale. Byliśmy w domu.

Jacek Sieński

TRASA REJSU JACHTU „MORKA”



Źródło: opracowanie własne (JAS), czerwiec 2001 r.

(tb)

W skrócie

Wójt

na cenzurowanym

PRUSZCZ GDAŃSKI. Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku udzieliła wczoraj wójtowi gminy Pruszcz Gdański, Danielowi Matyi i jego zastępcy Andrzejowi Suszce nagany za nieprzestrzeganie ustaw o zamówieniach publicznych.

Komisja RIO zajęła się nieprawidłowościami w pruszczańskim gminie po wpłynięciu zawiadomienia o naruszeniu przez wójta i jego zastępcę dyscypliny finansowej.

Po rozpatrzeniu sprawy, RIO uznała, że podczas budowy, kanalizacji w Łęgowie i Rotmance Andrzej Suszek z pominięciem przetargu podpisał umowy na roboty dodatkowe na kwotę ok. 548 tys. zł. W inwestycji w Dziewięciu Włokach (ścieżka pieszo-rowerowa) także dopatrzone się uchybień. Nie prowadzono dokumentacji, brakuje

protokołu postępowania. Podobne zarzuty (dotyczące braku dokumentacji budowy) komisja wystosowała w przypadku hali sportowej w Przejazdowie. Ponadto, bez zgody prezesa zamówień publicznych, wójt Daniel Matyja i zastępca Andrzej Suszek

podpisali umowę na roboty dodatkowe na kwotę 116 tys. zł. Jacek Standara, zastępca

rzecznika dyscypliny finansowej przy RIO, wnioskował o udzielenie nagany za nieprzestrzeganie dyscypliny finansowej i naruszenie ustaw o zamówieniach publicznych.

Mimo złożonych przez Andrzeja Suszka i Daniela Matyję wyjaśnień, rzecznik podtrzymał swój wniosek. Jego zdaniem, zlecenia nie były objęte procedurą przetargową.

Komisja udzieliła wójtowi i zastępcy wójta pruszczańskiej gminy nagany. Poniosą oni także koszty postępowania sądowego. Obaj zapowiedzieli odwołanie się od tej decyzji.

(ali)

W dobrej wierze



Fot. G. Cwaliński

Andrzej Suszek

wicewójt gminy
Pruszcz Gdański

- Czuję się pokrzywdzony. Na pewno będę się odwoływał od decyzji RIO. Przyszliśmy do tej gminy po to, by budować. Działaliśmy w dobrej wierze. Musieliśmy ratować rozpoczęte przez naszych poprzedników inwestycje, aby nie doszło do katastrofy budowlanej. Rozszerzyliśmy zakres prac przy budowie kanalizacji w Łęgowie i Rotmance po to, żeby dostosować go do aktualnych potrzeb. Najważniejsze dla mnie jest to i komisja to potwierdziła, iż gmina nie straciła żadnej złotówki.

Rosyjski statek utknął w gdyńskiej stoczni

Więcej na ten temat czytaj w Internecie
gdynia.naszemiasto.pl

Pod młotek

ROSZCZENIA PŁACOWE MARYNARZY WOBEC ARMATORÓW (Z OSTATNICH CZTERECH LAT)



Źródło: opracowanie własne, czerwiec 2001 r.

(tb)

Gdyński sąd uznał roszczenia Stoczni Remontowej Nauta SA wobec rosyjskiego armatora statku „Gazgan” i wydał wyrok o jego zajęciu przez komornika. Na pokładzie jednostki, która od trzech lat cumuje w stoczni, koczują 11 rosyjskich marynarzy. Domagają się od armatora - firmy Novorossiyskrybprom Fishing Industry, wypłaty zaległych wynagrodzeń. Chodzi o ok. 40 tysięcy dolarów.

- Nie zejdziemy ze statku, dopóki armator nie wypłaci nam pieniędzy - mówi jeden z marynarzy „Gazgana”.

Jak powiedział nam Andrzej Kościak, inspektor Międzynarodowej Federacji

Transportowców (ITF) w Gdyni, rosyjski armator zalega także z wypłatami dla pozostałych członków załogi „Gazgana”, którzy zdecydowali się wcześniej opuścić jednostkę i wrócić do Rosji.

- Jest im winien ok. 60 tysięcy dolarów - twierdzi Andrzej Kościak. - Na prośbę 11 członków załogi, którzy zostają w Gdyni, przygotowaliśmy pozwy przeciwko armatorowi. Jeśli nie zagwarantuje marynarzom wypłaty należności, skierujemy pozwy do sądu, o zajęcie statku na poczet długów wobec załogi.

Zdaniem Kościaka to jedyny sposób, by zabezpieczyć roszczenia Rosjan.

- Kiedy komornik sprzeda statek, jego załoga nie będzie miała szans odzyskać należności - dodaje Andrzej Kościak. - Dlatego już teraz powinna wystąpić przeciwko armatorowi do sądu, by potem, na podstawie wyroku otrzymać część pieniędzy z licytacji jednostki.

Jak powiedział nam Krzysztof Rut, kierownik działu marketingu w Stoczni Remontowej Nauta SA rosyjski armator jest winien zakładowi głównie za postój „Gazgana”.

- Z naszych informacji wynika, że armator nie jest w stanie uregulować tego długu - mówi Krzysztof Rut.

(sr)

Będzie się działo

Tajemniczy hejnał

Więcej na ten temat czytaj w Internecie
gdansk.naszemiasto.pl



Fot. Robert Kwiatek/Archiwum

GDAŃSK. Piętnaście kompozycji wyłoniło wczoraj jury konkursu Hejnał dla Gdańska. Za tydzień poznamy finałową dziesiątkę. Skąd nadesłano owe utwory i kto jest ich autorem, aż do 28 lipca pozostanie tajemnicą. Prace są bowiem anonimowe, a ich twórca zostanie rozpoznany na podstawie kodu.

- Kompozycje nadesłano z różnych zakątków całego kraju - zdradził nam Krzysztof Kornacki, jeden z organizatorów akcji „Hejnał dla Gdańska”. Jury w składzie: Roman Perucki, dyrektor Filharmonii Bałtyckiej, Andrzej Januszajtis, historyk i znawca dziejów Gdańska, Alina Kowalska-Pińczak, dyrektor artystyczny Cappelli Gedanensis oraz Danuta Popinigis i Szymon Pawłowski z Akademii Muzycznej w Gdańsku, miało trudny orzech do zgryzienia. Potencjalnych hejnałów - zgłoszeń nadesłano aż 66.

- Finałową dziesiątkę zaprezentujemy 28 lipca - powiedział Krzysztof Kornacki, organizator konkursu. - Spośród wszystkich wybrany zostanie ten jedyny, który stanie się muzycznym symbolem naszego miasta.

Nadal trwa konkurs na gdańskiego trębaczę - osobę, która dostąpi zaszczytu odgrywania hejnału. Organizatorzy - Stowarzyszenie Plenipotentów J. Tadeusza oraz BM Media czekają na zgłoszenia do 3 lipca. Aby zadeklarować swój udział w konkursie należy pobrać i wypełnić kwestionariusz osobowy. Można go znaleźć w Internecie na stronach: www.naszemiasto.pl lub bezpośrednio u organizatorów konkursu.

Stowarzyszenie Plenipotentów J. Tadeusza
ul. Świętojańska 72, 80-840 Gdańsk, tel. 320-20-80. (MAR)

Ogólnopolska premiera

„Pearl Harbor” w Silver Screen



Premierze filmu będzie towarzyszyła musztra paradna oraz pokaz sztucznych ogni na morzu.

Fot. Materiały promocyjne

Ogólnopolska premiera epopei wojennej, filmu Michaela Baya „Pearl Harbor” odbędzie się w sobotę 30 czerwca w gdyńskim Silver Screen. Film opowiada o japońskim ataku lotniczym na amerykański port Pearl Harbor w 1941 roku. Szaleńczej lotniczej akcji mającej być odpowiedzią na atak Japończyków podejmują się dwaj młodzi piloci Rafe McCawley i Danny Walker (Ben Affleck i Josh Hartnett).

Premiera filmu „Pearl Harbor” z galą dla VIP-ów, z udziałem gwiazd polskiego kina rozpocznie się o godz. 20. Będzie ona dostępna dla widzów, którzy wykupią bilety. Galę zaszczytą gwiazdy filmowe: Katarzyna Figura, Joanna Brodzik, Anna Korcz, Małgorzata Zajączkowska, Małgorzata Potocka, Anna Przybylska oraz kapitan Roman Paszke. Przed imprezą odbędzie się pokaz musztry paradnej Morskiej Straży Granicznej i popisy jej orkiestry, po projekcji - będziemy podziwiać pokaz sztucznych ogni na morzu.

Ci, którym nie uda się dostać na galę, mogą wybrać się na samą projekcję 45 minut później. Impreza potrwa całą noc. Bilety na galę kosztują 50, na pokaz premierowy 20 zł.

(marcel) gdynia.naszemiasto.pl

Zaproszenia na premierę

Naszym Czytelnikom proponujemy jedno dwuosobowe zaproszenie na galę i dwa dwuosobowe zaproszenia na pokaz premierowy. Wystarczy zadzwonić dziś o godz. 12 do Biura Konkursów pod numer: 301-27-61 z odpowiedzią na pytanie:

- Na jakich wyspach leży Pearl Harbor?

REKLAMA

Szkoła dla budownictwa
Szkoła do mebli
Lustra, regały, gabloty

wykonujemy
szlifowanie, wiercenie,
fazowanie, piaskowanie, klejenie
Dostarczamy specjalistycznym transportem

P.P.H. „MIREX”
Słupsk, ul. Steneczna 15A
tel. (059) 841-30-81, 83 i 84

„TECHMAPROJEKT”
HURTOWNIA MATERIAŁÓW
HUTNICZYCH I BUDOWLANYCH
Gdańsk, ul. Wielopole 7 c

tel./fax 058 343-11-80
tel./fax 058 343-11-11
fax 058 342-19-00

STAL

blachy, kształtowniki, pręty, rury,
wałki, profile zamk., elektrody, tarcze,
druć spaw., siatki ogrodz. ocynk. i PCV,
pręty w gat. „45”, sześciokąty

MATERIAŁY BUDOWLANE
cegła, cement, wapno, gazobeton,
styropian, wełna, folia, papa,
lepek, pianki, silikon itp.

OKNA PCV VEKA
produkcja, sprzedaż, montaż
zapewniamy transport
i rabaty do **10%**

Międzynarodowe Targi Gdańskie SA

zapraszają na

Bałtyckie Targi Militarne

pod patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej
ALEKSANDRA KWAŚNIEWSKIEGO

**BALT
MILITARY
EXPO**

Targi Ratownictwa i Bezpieczeństwa

SAFETY

**POKAZY RATOWNICTWA
MORSKIEGO I LĄDOWEGO**

KONCERNY ZBROJENIOWE
PREZENTACJE SPRZĘTU DLA MARYNARKI WOJENNEJ,
POLICJI, STRAŻY GRANICZNEJ I POŻARNEJ

28-30.06.2001

Międzynarodowe Targi Gdańskie SA
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5, tel.: 058/552 36 00, fax: 058/554 92 09

e-mail: military@mtgsa.com.pl, www.baltmilitary.com.pl

Czekamy na sygnały

Jeżeli masz problem, zadzwoń pod nr bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39 lub do dyżurującego reportera. Dzisiaj na Twoje sygnały w godz. 12-14 pod nr. tel. 300 33 90. czeka Agnieszka Trawczyńska.

Opinie Czytelników
Zdaniem mieszkańców

■ **Centrum Wrzeszcza.** Punkty handlowe i usługowe znajdujące się na terenie Manhattanu we Wrzeszczu nie wyglądają estetycznie. Często w drodze do pracy robię tam jednak zakupy. Powód jest zawsze ten sam - konkurencyjne ceny produktów. Wkrótce tymczasowe pawilony zastąpi centrum handlowe z prawdziwego zdarzenia. Nowy obiekt ma mieć pięć kondygnacji, znajdą się w nim pasażerów handlowe i biura... Należy mieć tylko nadzieję, że koszty tej ogromnej inwestycji nie odbiją się na cenach, co dla mniej zamożnych mieszkańców Gdańska nie jest bez znaczenia.

Jolanta Kozłowska, Gdańsk

■ **Numery alarmowe.** Centrum Powiadomienia Ratunkowego w Pruszczu Gdańskim jest jeszcze w fazie organizacyjnej. Do zakończenia inwestycji brakuje 40 tys. złotych. Tymczasem dochodzi do absurdalnych sytuacji. Zdarza się, że osoby dzwoniące z telefonu komórkowego pod numer alarmowy 112, proszą o interwencję policjantów z drugiego końca Polski... W sytuacji gdy centrum z braku środków nie spełnia przewidzianej funkcji, wspomniany numer nie powinien być podany do publicznej wiadomości. Jako posiadacz telefonu komórkowego sądziłem, że łącząc się z wymienionym numerem zawsze będę mógł liczyć na pomoc. Naturalnie lokalnych służb...

Zdzisław Nowak, Pruszcz Gdański

Bezdomne zwierzęta

Julka

Kilka lat temu suczkę odebrano właścicielowi, gdyż uznali że się nim właściwie nie zajmował. Od tego czasu zwierzę przebywa w gdańskim Ciapkowie. Pomimo sędziwego już wieku, nadal ma nadzieję, że znajdzie się ktoś, kto zechce przyciągnąć ją pod swój dach. Pracownicy schroniska wierzą w to, że ten sympatyczny psiak jesień swojego życia spędzi przy boku troskliwego opiekuna.

Kręcipupka

Ta sympatyczna suczka liczy sobie cztery wiosny. Jak na typową przedstawicielką płci pięknej uwielbia mężczyzn. Jest bardzo towarzyska. Radość okazuje kręcąc zabawnie zadkiem. Stąd wzięło się imię psiaka. Suczka jest wysterylizowana. Jak twierdzą pracownicy Ciapkowa będzie wiernym przyjacielem tego, kto okaże jej odrobinę serca.



Fot. Przemek Świderski



Fot. Przemek Świderski

Zwierzęta można odbierać w Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt w Gdańsku Oruni, ul. Madalińskiego 1A, tel. 309-43-42.

Ważne dla mieszkańców

Brak ciepłej wody

TRÓJMIASTO. Ciepłej wody nie będzie od dzisiaj o godz. 9 i potrwa do 29 czerwca. Przerwa dotyczy mieszkańców ulic: Karpackiej, Tatrzańskiej, Bobrowej, Pawła Gdańca, Bitwy Oliwskiej, Czyżewskiego, Wiejskiej, Kaprów, Dickmana, Żubrowej, Jeleniej, Sobolowej, Zajęczej, Grunwaldzkiej (od numeru 520 do numeru 615), Pomorskiej (nr 2), Kasztanowej w Sopocie oraz budynków TVP i AWF. Mieszkańcy Gdańska Stogów będą pozbawieni energii ciepłej 28 czerwca (czwartek), w godz. 7 - 15.

(amt)

PROMOCJA

Jasne
Miasto



Trójmiejski
Informator Kulturalny
W każdy czwartek
w Dzienniku

- a w nim:
- Gdzie się pobawisz
 - Kto wypełni Twój wolny czas
 - Na jakie imprezy otrzymasz od nas bilety

naszemiasto.pl

Gdańsk. Utrudnienia w ruchu komunikacji miejskiej

Biegiem do autobusu

Remont nawierzchni pętli autobusowej przy dworcu PKP w Gdańsku Oliwie spowodował wiele trudności. Problemy mają nie tylko kierowcy, ale również pasażerowie środków komunikacji miejskiej. Linie autobusowe nr 127 i 139 kończą swój bieg na tymczasowej pętli, umiejscowionej na wysokości firmy Fazer przy ul. Droszyńskiego. I nie byłoby w tym może nic dziwnego, gdyby nie fakt, że 10 czerwca ZKM zmienił rozkład jazdy, by zsynchronizować odjazdy autobusów z Szybka Koleją Miejską. Tymczasem sytuacja przedstawia się w ten sposób, że

przesunięcie przystanków wydłużyło czas, który podróżni potrzebują na dojsie z przystanku do kolejki.

- Codziennie niemalże biegiem przemierzam się z autobusu na peron SKM z nadzieją, że tym razem kolejka nie odjedzie mi sprzed nosa - powiedziała nam rozżalona Aneta K., gdańszczanka. - Taka sama sytuacja ma miejsce, kiedy wysiadam z kolejki i próbuję zdążyć na autobus.

- Rozkład jazdy autobusów nie warto zmieniać na kilkanaście dni - tłumaczy Izabela Kozicka, rzecznik prasowy ZKM.

(MAR)



Pasażerowie będą musieli uzbroić się w cierpliwość i poczekać na koniec remontu.

Fot. Adam Warzawa

REKLAMA

Kotwicę
rzucimy w Gdyni

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.
oraz Zakłady Farmaceutyczne Polpharma S.A.
zapraszają 29 czerwca o godz. 15.00
na uroczyste powitanie Kapitana Romana Paszke
i załogi katamaranu WARTA-Polpharma, które odbędzie się
przy nabrzeżu w Bąsienie Prezydenckim w Gdyni.

O godz. 23.00 na Skwerze Kościuszki odbędzie się pokaz sztucznych ogni.
Serdecznie zapraszamy.

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

Specjalne podziękowania dla:

Patrona medialnego regat The Race

TVP1

Marynarki Wojennej RP

Urzędu Miasta Gdyni

Kiezmak. Spłonął dom

Tragedia bezrobotnych

Nie mam domu, nie mam pracy, nie ma z czego żyć. Dopiero dociera do mnie ta straszna prawda - mówi Paweł Nakoneczny z Kiezmaku, któremu nocą z poniedziałku na wtorek spłonął dom. - Chodzę i płaczę. Nie wiele mieliśmy, a i to przepa-
dło.

Pożar drewnianego budynku w Kiezmaku (gm. Cedry Wielkie) zauważyli z pobliskiego mostu przypadkowi ludzie. Wezwali straż pożarną. Było ok. 1.30, gdy domownicy poculi swąd.

- Obudziła mnie siostra Joanna, którą zaniepokoił zapach dymu. Wyskoczyłem na dwór i zobaczyłem, że wszystko stoi w płomieniach - mówił Paweł Nakoneczny. - Uratowaliśmy dwa fotele, trochę odzieży, śpiwór i kołdrę. Tyle zdążyliśmy pozbi-
rać, reszta poszła z dymem. Żal patrzeć na zgłiszczą. Potrzebujemy wszystkiego. Nie wiem, gdzie się podziejemy.

Pożar gasiło 18 strażaków z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Pruszcze Gdań-

skim i Nowym Dworze Gdańskim oraz Ochotniczej Straży Pożarnej w Cedrach Wielkich. Akcja trwała ponad trzy godziny.

- Prawdopodobną przyczyną pożaru było podpalenie, ponieważ jednocześnie płonął dom i znacznie od niego oddalona szopka - powiedział st. aspirant Waldemar Cirocki z JRG w Pruszcze Gdańskim, dowodzący akcją. - Straty wstępnie oszacowaliśmy na ok. 30 tys. zł.

- Nie mam zupełnie głowy do myślenia. Siedzę, patrzę na ruiny i boję się, co będzie - z płaczem wyznała Joanna Nakoneczna. - Mnie na razie

przygarnęli rodzice koleżanki, córki sołtysa, Jana Babuła, ale gdzie podzieją się i z czego będą żyć ojciec i brat, którzy pracowali tylko dorywczo? Nie ma pieniędzy na budowę nowego domu ani kupno najpotrzebniejszych rzeczy. Kto nam pomoże?

- Żeby chociaż znalazł stałe zatrudnienie, to można by zacząć budowę. Jestem murarzem, więc wiele potrafię - powiedział Paweł Nakoneczny. - Brat pracuje w Gdańsku. Razem z ojcem z pewnością jakoś byśmy dali radę.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Szukam barakowozu

Stanisław Zięba

wójt gminy Cedry Wielkie

- Dwa tygodnie temu spłonął dom w Wołławach. Z trudem udało się zdobyć barakowóz, aby pogorzelcom zapewnić dach nad głową. Teraz kolejna tragedia. Rodzina nie ma środków do życia, ale domu im nie zabudujemy. Gminy na to nie stać. Będę szukał kolejnego barakowozu. Udzielimy wsparcia z opieki społecznej. Tyle możemy zrobić.



Fot. G. Cwaliński



Joanna Nakoneczna na zgłiszczach domu.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

W skrócie

Nowy przewodniczący

TRĄBKIE WIELKIE.

Przewodniczącym Rady Gminy Trąbki Wielkie ponownie został Marian Płotka. Tak postanowili radni na wczorajszej sesji. Kandydat był tylko jeden i uzyskał 11 głosów, przeciw było 7 radnych.

Marian Płotka jest radnym od trzech kadencji. Był przewodniczącym pierwszej kadencji i na początku trzeciej. Odwołano go w marcu 2000 r., nie stawiając mu publicznie żadnych zarzutów. Jego następcą na rok został Czesław Makowski.

Z kolei po jego odwołaniu (w podobny sposób) kandydowało dwóch radnych, jednak żaden z nich nie uzyskał większości.

Ważnym punktem obrad było poparcie inicjatywy władz powiatu dotyczącej utworzenia w Pruszcze urzędu skarbowego. Rada Gminy jednogłośnie uchwaliła takie stanowisko.

(war)

PROMOCJA, REKLAMA

Konto24. Bank NON STOP.

Konto24 to idealne i wygodne rozwiązanie dla wszystkich, którzy cenią sobie niezależność. Bez względu na czas i miejsce możesz przeprowadzać transakcje i sprawdzać stan swojego konta. Bezplatny całodobowy kontakt z Bankiem zapewnia Internet, telefon i telefon komórkowy. Nowocześnie i wygodnie. Do dyspozycji masz także ponad 420 placówek i 520 bankomatów. Konto24 to więcej niż zwykłe konto osobiste, to Bank NON STOP.

WBK | Bank Zachodni WBK

infolinia: 0800 240 240, <http://www.bzwbk.pl>

R-9030/A/1265



ORLEN

Polski Koncern Naftowy ORLEN SA

Oferuje zakup produktów naftowych Polskiego Koncernu Naftowego ORLEN SA

Regionalne Biuro
Handlu Hurtowego
i Logistyki w Gdańsku

ul. Długi Targ 30,
80-830 Gdańsk
tel. (058) 32 32 331
32 32 310
32 32 312
fax (058) 346 27 35

Ekspozycja w Słupsku

tel. (059) 84 82 311
fax (059) 84 82 360

- Benzyna bezołowiowa Super Plus 98
- Benzyna bezołowiowa Eurosuper 95
- Benzyna Uniwersalna U-95
- Oleje napędowe:
Ekodiesel Plus B, D, F
- Olej opałowy lekki Ekoterm Plus

Gwarantujemy

- * cenę producenta
- * ciągłość dostaw
- * wysoką jakość oferowanego produktu, zgodną z normą
- ~ Do każdej partii produktu dołączamy orzeczenie laboratoryjne

**Zapraszamy do podpisania stałej umowy
handlowej z PKN ORLEN SA**

R-8338/A/886

W skrócie

■ Większy Dom Pomocy Społecznej

GDAŃSK STOGI. Rada Miasta Gdańska zdecydowała o likwidacji żłobka nr 14 na Stogach. Część budynku przy ulicy Hożej, w którym normalnie funkcjonowała ta placówka, przejmie Dom Pomocy Społecznej Ostoja. Działa on teraz w drugiej części budynku.

- Decyzja Rady Miasta bardzo nas ucieszyła - mówi Ewa Zawadzka, kierownik Domu Pomocy Społecznej na Stogach. - Od pierwszego września nasza placówka zajmie już cały budynek, co pozwoli nam w przyszłości przyjąć kolejnych pensjonariuszy. W domu jest ich teraz 24. Sądzę, że po adaptacji pomieszczeń żłobka starczy miejsca w naszej placówce dla 40 osób.

Remont budynku rozpocznie się w przyszłym roku.

- Mamy nadzieję, że pieniądze na ten cel otrzymamy od miasta - dodaje Ewa Zawadzka.

Mali podopieczni żłobka nr 14 znajdą od 1 września br. miejsca w innych tego typu placówkach w Gdańsku.

(sr)

Wielka zabawa

W piątek 29 czerwca w ogrodzie Domu Pomocy Społecznej Ostoja przy ulicy Hożej 4 odbędzie się festyn dla emerytów, rencistów, a także dzieci i ich rodziców. Impreza, w czasie której będzie można zakosztować domowego bigosu i kielbasek, wziąć udział w rozmaitych konkursach i posłuchać zespołu muzycznego, rozpocznie się o godzinie 15. Wstęp wolny.

■ Zamknęli dziupłę

BORKOWO. Na jednej z prywatnych posesji w Borkowie (gm. Pruszcz Gdański) w poniedziałek wieczorem funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu znaleźli skradzione auta. W przeszukanych pomieszczeniach gospodarczych znaleziono Volkswagena Golfa, dwa VW Sharan i silnik Mercedesa. Pojazdy były już częściowo zdemontowane. Jak się okazało, VW Sharan zostały skradzione w czerwcu na terenie Pruszcza i Władysławowa. W wyniku prowadzonego w tej sprawie postępowania zatrzymano gdańszczanina i dwóch mieszkańców gminy Pruszcz Gdański.

(G.K.)

PROMOCJA, REKLAMA

29 czerwca (piątek) o godz. 20.30
1100 spektakl musicalu
METRO



w gdańskiej
hali Olivia

Bilety w cenie:
40, 60 i 80 zł
do nabycia
w biurach
ogłoszeń
"Dziennika
Bałtyckiego"

Informacja: (058) 3003 216, 3003 217

polskapresse
GDAŃSK

Wydawca
Dziennika Bałtyckiego
i Wieczoru Wybrzeża

Dziennik
Bałtycki
WIECZÓR
Wybrzeża

oraz 18 tygodników lokalnych.

W związku z ciągłym rozwojem
poszukujemy firm
płatników VAT, zainteresowanych współpracą
w zakresie prowadzenia
Koncesjonowanego Biura Ogłoszeń
w Cedrach Wielkich, Kolbudach, Przywidzu,
Trąbkach Wielkich.

Nasze oczekiwania to:
- dobra lokalizacja (ważny ciąg handlowy, komunikacyjny)
- miejsce na obsługę klienta
- telefon, faks

Oferty prosimy przysyłać na adres:
Polskapresse Sp. z o.o.; Oddział Prasa Bałtycka
Targ Drzewny 9/11; 80-894 Gdańsk
z dopiskiem „KBO”.

Dodatkowe informacje pod numerem tel. 058/3003224

Gdańsk. Wykrywają nietolerancję laktozy u dzieci

Diagnoza z oddechu

Gdańscy pediatrzy notują najwięcej w kraju przypadków nietolerancji laktozy wśród dzieci. Rozpoczęła się akcja badań profilaktycznych.

Lekarze z Kliniki Pediatrii, Gastroenterologii i Onkologii Dziecięcej AMG, mieszczącej się w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Gdańsku, rozpoczęli badania małych gdańszczan, które pomogą wykryć przypadki nietolerancji laktozy.

Badania prowadzone są pod patronatem Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego, który zakupił nowoczesny chromatograf gazowy Quintron S. C. Aparat pozwala ocenić procesy trawienia i wchłaniania odbywające się w jego jelicie.

Badanie jest zupełnie bezbolesne i z powodzeniem zastępuje przykre dla dziecka badanie krwi. W jego trakcie podaje się dziecku cztery razy (co godzinę) do picia roztwór laktozy (czyli cukru) i dokonuje analizy wydychanego z płuc powietrza.

Do wakacji udało się lekarzom przebadać dzieci ze szkół podstawowych nr 50 i 42. Do połowy lipca akcja przeprowadzana będzie w wybranych losowo gdańskich przedszkolach. Od września ruszy pełną parą we wszystkich szkołach i przedszkolach.

Jest to pierwszy w Polsce taki program profilaktyki zdrowotnej, gdyż do tej pory tylko władze Gdańska umożliwiły zakup aparatu potrzebnego do badań. (jog)



- Wszystkim dzieciom, u których rozpozna się nietolerancję laktozy, pediatrzy proponują dalsze badania i odpowiednie leczenie - mówi Piotr Landowski.

Fot. Adam Warżawa

Bezmleczne dzieci

Rozmowa z lek. med. Piotrem Landowskim z Kliniki Pediatrii, Gastroenterologii i Onkologii Dziecięcej AMG.

- Co to jest laktoza?

- Laktoza to, mówiąc najprościej, cukier obecny w mleku i produktach mlecznych. Jest najczęściej nietolerowanym przez organizm ludzki węglowodanem. Jeżeli nie toleruje go organizm dziecka - zaczyna ono chorować.

- Na czym polega „nietolerancja” laktozy?

- Na tym, że jelito dziecka lub dorosłego człowieka nie wytwarza enzymu potrzebnego

do rozkładu cukru, a więc go nie trawi.

- Czy człowiek nie ma wówczas dolegliwości?

- Czasem ma, czasem nie ma. Pół biedy, gdy dziecko ma biegunki, wzdęcia. Chorobę wykrywa się wtedy wcześniej. Gorzej, gdy nietolerancja glukozy przez wiele lat przebiega bezobjawowo. Zdarza się, że pacjent uparcie unika mleka i jest to jedyny objaw. Nie strawiony i niewchłonięty w jelicie cienkim cukier stanowi doskonałą pożywkę dla bakterii fermentujących, produkujących substancje szkodliwe dla zdrowia.

- Jak te bakterie szkodzą?

- Mogą one odpowiadać za wystąpienie w późniejszym wieku wielu chorób (np. nieswoistych zapaleń jelit). W województwie pomorskim takich przypadków wśród dzieci jest wyjątkowo dużo.

- Czy nietolerancję laktozy można leczyć?

- Dzieci z nietolerancją laktozy mogą pić mleko niskolaktowe lub otrzymywać preparaty zawierające bakterie, które wytwarzając enzymy „trawią” mleko za dziecko, tak jak np. bakterie zawarte w mleku acidofilnym.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Sopot. Planowane uchwały

Dla artystów i studentów

W piątek dowiemy się, czy Rada Miasta zgodzi się wynająć na 25 lat odbudowywany budynek dawnego SPATiF Związkowi Polskich Artystów Plastyków i czy zatwierdzi regulaminy przyznawania stypendiów dla studentów.

Rada Miasta na najbliższej sesji zadecyduje, czy Związkowi Polskich Artystów Plastyków wynająć na 25 lat budynek klubu SPATiF na sopockim deptaku. Związek od początku istnienia lokalu był jego gospodarzem, dlatego sam zaproponował tak długi termin najmu.

- W przypadku zatwierdzenia go przez Radę Miasta artyści także podejmą uchwałę, na mocy której poniosą część kosztów przeprowadzonej przez gminę odbudowy budyn-

ku. Prawdopodobnie będzie to około 350 tys. złotych - mówi Ryszard Witkowski, naczelnik Wydziału Lokalowego UM w Sopocie. - Cała odbudowa kosztowała gminę milion czterysta tysięcy złotych.

Nowy budynek SPATiF tylko z zewnątrz przypomina dawny lokal. Wewnątrz, oprócz części gastronomicznej czy klubowej będzie w nim także stała część wystawowa. Klub oddany ma być do użytku 31 lipca br.

Na najbliższej sesji Rada Miasta zaakceptować ma także regulamin przyznawania stypendiów studentom, gimnazjalistom i uczniom szkół ponadpodstawowych. Do tej pory gmina wypłacała je na mocy uchwały zarządu. Izba Obrachunkowa uznała jednak, że nie jest to wła-



Nowy budynek SPATiF tylko z zewnątrz przypomina dawny lokal.

Fot. Adam Warżawa

ściwa podstawa prawna do wypłacania wynagrodzeń najzdolniejszym uczniom. Aby więc stypendia nadal mogły być przyznawane, stosowną uchwałę musi podjąć Rada Miasta. Jeśli tak się sta-

nie, na uczniów i studentów w murach ich szkół po wakacjach czekać będą informacje, do kiedy mogą składać wnioski o przyznanie pieniędzy.

(vera)



Wiecej na ten temat czytaj w internecie
sopot.naszemiasto.pl

OPONY • AMORTYZATORY • TŁUMIKI • HAMULCE • OLEJE • AKUMULATORY

**WAŻNE
DO 4 LIPCA**

LETNIE OSZCZĘDZANIE W KWIK-FIT!

Przed wyjazdem na wakacje zadbaj o swoje
bezpieczeństwo i sprawdź w Kwik-Fit stan:

- hamulców ☒, opon ☒,
amortyzatorów ☒,
akumulatora ☒, tłumika ☒,
i oleju ☒!

Nikt
nie robi
tego lepiej
od
mechanika
Kwik-Fit.

**PROBLEM Z
HAMULCAMI?**

Kiedy hamujesz Twój samochód...

- trzęsie kierownicą? ☐
- piszczy? ☐
- ściąga na prawo lub lewo? ☐
- metalicznie skrzypi? ☐
- wydłuża drogę hamowania? ☐
- pedał wciska się zbyt lekko? ☐
- stacja Kwik-Fit oferuje
BEZPIECZNE HAMULCE

**KLOCKI
HAMULCOWE
+ TARCZE**

**25%
TANIEJ**

Model	BREMBO	Było	Jest
FIAT CC		182	137
FIAT PUNTO		223	167
FORD ESCORT		232	174
RENAULT MEGANE		247	185
FIAT BRAVO/BRAVA		291	218
OPEL ASTRA		292	219
DAEWOO LANOS		392	294

- PROFESJONALNY SERWIS • BEZPŁATNY PRZEGLĄD •
- NAJLEPSZE CZĘŚCI • BEZ UMAWIANIA •

TŁUMIKI

WALKER

**TANIEJ
NAWET
25%**

Rozmiar	Było	Jest
SKODA FELICJA 1.3	140	105
POLONEZ CARO 1.6	159	119
DAEWOO TICO	170	129
FIAT CC 700	164	125
OPEL ASTRA CLASSIC 1.4	155	119
FORD ESCORT 1.3 96-	179	135

Pozostałe tłumiki również w atrakcyjnych cenach

**18 MIESIĘCY
GWARANCJI**

NOWE OPONY JUŻ OD 64 zł

Rozmiar	DEBICA			PASSIO			CEAT			GRUPA			FULDA		
	Było	Jest	Kupując 4 oszczędzasz	Było	Jest	Kupując 4 oszczędzasz	Było	Jest	Kupując 4 oszczędzasz	Było	Jest	Kupując 4 oszczędzasz	Było	Jest	Kupując 4 oszczędzasz
135/80 R12	89	64	100	135	99	144	152	106	182	160	112	192	187	131	224
135/70 R13	111	89	88	139	104	140	160	112	192	187	131	224	210	155	220
145/70 R13	112	90	88	140	105	140	160	112	192	187	131	224	210	155	220
155/70 R13	133	106	108	162	122	160	187	131	224	210	155	220	232	185	188
165/70 R13	154	123	124	168	126	168	185	130	222	210	155	220	232	185	188
175/70 R13	168	134	136	210	155	220	232	185	188	210	155	220	232	185	188
185/70 R13	206	164	168	220	165	220	232	185	188	210	155	220	232	185	188
155/65 R13	133	93	160	203	152	204	232	162	278	210	155	220	232	185	188
175/65 R14	204	163	164	228	171	228	232	162	278	210	155	220	232	185	188
185/65 R14	212	169	172	235	173	248	294	235	236	210	155	220	232	185	188
185/60 R14	207	165	168	293	220	292	290	203	348	210	155	220	232	185	188
195/65 R15	230	162	272												



PIRELLI

OPONY P 6000

20%

TANIEJ

**WSZYSTKIE
ROZMIARY**

KUP NOWE

AMORTYZATORY

I POCZUJ RÓŻNICĘ!

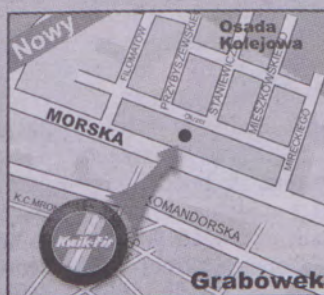
**20%
TANIEJ
WSZYSTKIE TYPY**

TO MUSZĄ BYĆ NAJNIŻSZE CENY W GDAŃSKU!

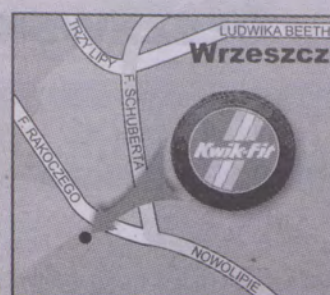
• Wszystkie marki samochodów • Wszystkie ceny wraz z watem i montażem • Wszystkie części wymieniane na poczekaniu • Bez umawiania wizyty •



Gdynia
Morska 78
przy stacji Statoil
Tel. 667 30 36



Gdańsk
Rakoczego 32
przy stacji Neste
Tel. 320 19 55



www.kwik-fit.com

Otwarte 7 dni w tygodniu: Poniedziałek – Sobota 8.00 – 20.00, Niedziela 10.00 – 18.00

W skrócie

■ Do Gdyni inaczej

RUMIA. Od poniedziałkowej nocy nieczynna jest część ulicy Hutniczej. Z powodu awarii w rejonie wiaduktu kolejowego, od ulicy Dąbrowskiego do wysokości wjazdu na teren Coca-Coli obowiązuje ruch jednokierunkowy. Droga tą można jedynie dojechać do Rumi. Natomiast udając się do Gdyni, należy skorzystać z objazdu ulicami Sobieskiego i Morską. Sytuacja ta ma potrwać około tygodnia. Zmianie uległa także trasa kursowania autobusu linii „R”. W kierunku Gdyni jedzie on drogą serwisową OPEC do ulicy Puckiej, omijając w ten sposób ulicę Pomorską i nieczynny fragment Hutniczej. (arcy)

■ Ambasador w urzędzie

DYPLMATYCZNA WIZYTA. Michael Pakenham, ambasador brytyjski w Polsce, gościł wczoraj w gdyńskim magistracie. – Była to stricte kurtuazyjna wizyta – powiedziała Joanna Grajter, rzecznik prasowy UM. Gdynia jest często odwiedzana przez notabli, można więc wyciągnąć wniosek, że leży na dyplomatycznej trasie. (RM)



Na zdjęciu (od lewej) Michael Pakenham, ambasador Wielkiej Brytanii, Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni i Michał Guć, członek Zarządu Miasta. Fot. Sławomir Ptasznik

■ Zanussi u jezuitów

SPOTKANIE. Krzysztof Zanussi, jeden z najbardziej znanych polskich reżyserów na świecie, był gościem konferencji prasowej, jaka odbyła się wczoraj w Kolegium oo. Jezuitów. Spotkanie było częścią V Gdyńskich Spotkań Młodych Dziennikarzy, zorganizowanych przez Liceum Jezuitów dla uczniów liceów katolickich z całej Polski. Czterdzieści młodych osób zadawało artyście rozmaite pytania, m.in.: o adaptację dzieł literackich. – Traktuję film jako powieść dla widza, kino nie musi powstawać na podstawie literatury – wyjaśnił Zanussi. (a.p.)

■ Ku pamięci niszczyciela

SPOTKANIE NA BŁYSKAWICY. Podtrzymanie i przekazanie tradycji okrętu, chwały poległym na jego pokładzie i czynów załóg jest głównym zadaniem działającego od 1986 roku Towarzystwa Przyjaciół Okrętu-Muzeum „Błyskawica”. Wczoraj na jej pokładzie dokonano wyboru nowych władz towarzystwa. Przewodniczącym został kmr Mieczysław Waryszak. Towarzystwo boryka się obecnie z problemami administracyjnymi – po zmianie prawa trzeba je ponownie zarejestrować. (air)

NEKROLOG

Wyrazy szczerego współczucia
i żalu z powodu tragicznej śmierci

**MACIEJA
OLSZEWSKIEGO**

wspaniałego zawodnika, kolegi i przyjaciela

RODZINIE i najbliższym
składają

Rada Nadzorcza, Zarząd, działacze, trenerzy i zawodnicy

Starogardzkiego Klubu Sportowego.

R-8332/A/1471

Pierwsza gdyńska Kolegiata

Fundament siły i wiary

Wiele gdyńskich kościołów powstało w oparciu o tą właśnie świątynię. Tutaj mieszkali i posługiwali kapłani, którzy później budowali gdyńską wspólnotę – powiedział ks. Edmund Wierzbowski, proboszcz parafii p. w. Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski, podczas uroczystości nadania godności Kolegiaty pierwszemu gdyńskiemu kościołowi. Uroczystościom, które zgromadziły kilka tysięcy gdyńian, przewodniczył ks. arcybiskup Tadeusz Gocłowski.

– Dziękujemy Panu Bogu, że możemy dzisiaj uczestniczyć w tej wielkiej, dla naszej całej wspólnoty, chwili – powiedział metropolita gdański podczas ceremonii. – Chwili, która wpisuje się w historię całego miasta.

We mszy, którą wspólnie z ks. arcybiskupem Tadeuszem Gocłowskim odprawił ks. biskup Józef Szamocki z Torunia, uczestniczyli, obok liczego grona księży z całej gdańskiej metropolii, przedstawiciele władz lokalnych z Wojciechem Szczur-



Ks. Zygfryd Leżański z witomińskiej parafii odbiera dekret od ks. arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego. Fot.: Sławomir Ptasznik

kiem, prezydentem Gdyni na czele. Nie zawiedli również reprezentanci poszczególnych grup społecznych i stowarzyszeń. Podczas uroczystości została również powołana Kapituła Kolegiaty, w której skład weszli najwybitniejsi gdyńscy kapłani. (m. ż.)

Symbol Gdyni

Ks. arcybiskup
Tadeusz Gocłowski

– Historia Gdyni łączy się nierozdzielnie z historią tego pięknego, małego kościółka. Przez wiele lat świątynia Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski urosła do rangi symbolu. Stała się fundamentem, na którym opiera się rozwój, siła i wiara tego pięknego miasta.

Diamentowe gody

Zgodnie i szczęśliwie przez 60 lat

Państwo Waleska i Jan Stefanowscy mieszkańcy Rumi, obchodzili w wigilię św. Jana 60 rocznicę wspólnego pożycia małżeńskiego.

Jubilaci pobrali się w czerwcu 1941 roku w Szemudzie. Od 1947 roku mieszkają w Rumi, gdzie zbudowali dom, wychowali i wykształcili czworo dzieci. Dochowali się ośmiorga wnuków i czternaściora prawnuków.

Za długoletnie pożycie małżeńskie otrzymali od burmistrza Rumi okolicznościowy dyplom wraz z bukietem kwiatów, gratulacjami i skromnym podar-

kiem. Metropolita archidiecezji gdańskiej, arcybiskup Tadeusz Gocłowski, przekazał jubilatom list z wyrazami uznania za wzorowe życie katolickie w myśl zasad nauk Chrystusa oraz udzielił im błogosławieństwa. Obecnie dostojni jubilaci zajmują się przydomowym ogródkiem, który uprawia, pomimo swoich 92 lat, pan Jan oraz kilkoma kurami i dwoma kotkami. Jak powiedziała pani Waleska, nigdy nie doszło między nimi do żadnej, nawet najmniejszej, kłótni. Żyją zgodnie i są szczęśliwi. (Stef)



Czcigodni jubilaci pozują do pamiątkowej fotografii. Fot. Walenty Stefanowicz

Wykorzystano 90 procent budżetu

Nie będzie jesiennych wystawek

Przeprowadzenie jesiennych wystawek stoi pod znakiem zapytania. Powód to oczywiście pieniądze, a przede wszystkim ich brak.

– Na wiosenne wystawki wydaliśmy ponad 90 procent naszego budżetu, czyli 163 tysiące złotych – mówi Zofia Studzińska, kierownik referatu oczyszczania

w Wydziale Gospodarki Komunalnej UM. – Od Zarządu Miasta zależy czy znajdą się brakujące fundusze. Na jesień potrzeba nam dodatkowych 130 tysięcy złotych.

Winnę zamieszkania są... ceny. W górę poszły bowiem opłaty za wywóz i transport wielogabarytowych śmieci. A i mieszkań-

cy wyrzucili więcej niż w ubiegłym roku. Do liderów należą dzielnice Śródmieście i Kamienna Góra. W sumie wywieziono stąd ponad 190 ton śmieci, na kolejnych pozycjach znalazły się m.in. Wzgórze św. Maksymiliana, Witomino-Chwarzno itd. Na wysypisku w Łężycach trafiło z całej Gdyni 880 ton odpadów.

Wystawkowe akcje mają zapobiegać powstawaniu dzikich wysypisk. Ich likwidacje kosztują gminę corocznie ponad 80 tysięcy złotych. Wydaje się, że jeśli jesiennych wystawek nie będzie, wzrośnie nie tylko liczba dzikich wysypisk, ale także kwota na ich oczyszczanie. (RM)

PIELUSZKI PAMPERS MEGA OPAKOWANIE



54,99*



Krzeselko
Agnieszka I
69,-*



Fotelik

MAXI-COSI

0-13 kg

179,-*

www.akpol.com.pl

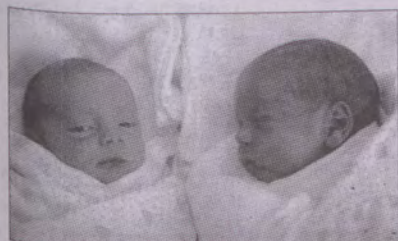
oraz **WSZYSTKO**
dla Dziecka

kupisz w HURTOWNI „AKPOL”
Gdańsk, ul. Jaśkowa Dolina 84,
tel. 345-42-26

Gdynia Grabówek koło kościoła
ul. Morska 122
tel. (0-58) 667-30-15

pon.-czw. 8-19 piątek 8-20
sobota 9-17 niedziela 10-18

R-5346/A1034



Adam i Oskar Takiel z Przymorza, ur.
8.06.2001 r., godz. 16.25 i 16.27,
2500 g i 2420 g, 52 cm i 51 cm, Szpital Spe-
cjalistyczny na Zaspie



Wanessa Gaede
z Gdańska, ur.
7.06.2001 r., godz.
21.10, 3600 g, 55 cm,
Szpital Specjalistycz-
ny na Zaspie



Sandra Kozłowska
z Oksywia, ur.
18.06.2001 r., godz.
21.35, 3450 g, 55 cm,
Szpital Miejski
w Gdyni



Paulina Dąbrowska
z Chyloni, ur.
15.06.2001 r., godz.
23.59, 3770 g, 54 cm,
Szpital Miejski
w Gdyni



Dagmara Brzeska
z Chyloni, ur.
16.06.2001 r., godz. 24,
2450 g, Szpital Miejski
w Gdyni



Arkadiusz Groth
z Zasp, ur.
16.06.2001 r., godz.
5.05, 3550 g, 58 cm,
Szpital Miejski
w Gdyni



Aleksandra Woźny
z Kosakowa, ur.
17.06.2001 r., godz.
6.45, 2870 g, 50 cm,
Szpital Miejski
w Gdyni



Michał Marykas ze
Wzgórza św. Maksy-
miliana, ur. 17.06.2001
r., godz. 18.45, 3300 g,
50,5 cm, Szpital Miejski
w Gdyni



Mikołaj Szyć z Oru-
ni Górnej, ur.
16.06.2001 r., godz.
4.15, 3700 g, 55 cm,
Specjalistyczny
Szpital na Zaspie



Damian Kępski
z Drzewina, ur.
17.06.2001 r., godz.
20.55, 3650 g, 57 cm,
Specjalistyczny
Szpital na Zaspie



Natalia Wojtek ze
Wzgórza św. Maksy-
miliana, ur.
19.06.2001 r., godz.
16.30, 3650 g, 55 cm,
Szpital Miejski
w Gdyni



Szymon Kulak
z Gdyni Głównej, ur.
9.06.2001 r., godz.
23.45, 3680 g, 59 cm,
Szpital Miejski
w Gdyni



Magdalena Moszczyńska z Oksywia,
ur. 8.06.2001 r., godz.
20.45, 3300 g, 53 cm,
Szpital Miejski
w Gdyni



Mateusz Jeziorek
z Cisowej, ur.
13.06.2001 r., godz.
8.35, 2710 g, 50 cm,
Szpital Miejski
w Gdyni



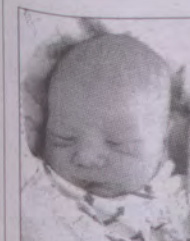
Krystian Kuś z Chy-
loni, ur. 16.06.2001 r.,
godz. 6.02, 3040 g,
56 cm, Szpital Miejski
w Gdyni



Lena Alicja Tomasiak
z Grabówka, ur.
19.06.2001 r., godz.
8.05, 3700 g, 54 cm,
Szpital Morski
w Gdyni



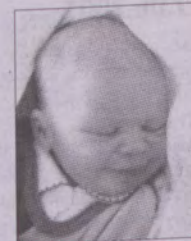
**Córka Wiolety i To-
masza Wiśniewskich**
z Witomina, ur.
19.06.2001 r., godz.
7.36, 3050 g, 52 cm,
Szpital Morski
w Gdyni



Sebastian Branicki
z Witomina, ur.
18.06.2001 r., godz.
20.30, 3200 g, 51 cm,
Szpital Morski
w Gdyni



Adam Antos Wielgus z Orłowa, ur.
13.06.2001 r., godz.
14.40, 3650 g, 56 cm,
Szpital Morski
w Gdyni



Marta Żyła z Sopo-
tu, ur. 17.06.2001 r.,
godz. 20.35, 2750 g,
50 cm, Szpital Mor-
ski w Gdyni



Syn Katarzyny i Krzysztofa Żurek ze
Wzgórza św. Maksy-
miliana, ur. 17.06.2001
r., godz. 19.10, 4990 g,
61 cm, Szpital Morski
w Gdyni



**Maciuś Marek Do-
mnik** z Redy, ur.
17.06.2001 r., 3850 g,
58 cm, Szpital Mor-
ski w Gdyni



Nikoł Wysocka
z Karwin, ur.
17.06.2001 r., godz.
1.15, 4000 g, 56 cm,
Szpital Morski
w Gdyni



Łukasz Winnicki
z Rumi, ur.
16.06.2001 r., godz.
15.10, 3700 g,
57 cm, Szpital Mor-
ski w Gdyni



Marcin Rogala
z Grabówka, ur.
16.06.2001 r., godz.
14.10, 3700 g,
54 cm, Szpital Mor-
ski w Gdyni



Syn Katarzyny i Romana Klewer
z Witomina, ur.
16.06.2001 r., godz.
11.50, 2100 g,
54 cm, Szpital
Morski w Gdyni



Przemek Zalewski
z Wielkiego Kacka,
ur. 13.06.2001 r.,
godz. 9.10, 3150 g,
51 cm, Szpital Mor-
ski w Gdyni



Tomasz Janczał
z Pruszcza Gdań-
skiego, ur.
16.06.2001 r., godz.
17.15, 3700 g, 55 cm,
Specjalistyczny
Szpital na Zaspie



Agnieszka Zielińska
z Orłowa, ur.
17.06.2001 r., godz.
21.25, 3350 g, 55 cm,
Specjalistyczny
Szpital na Zaspie

Choroby zakaźne

Niektóre choroby zakaźne u dzieci występują coraz rzadziej, ponieważ dzieci są szczepione. Możliwość podania szczepionki MMR II (podawanej w trzynastym miesiącu życia) przeciw odrze, śwince i różyczce spowodowała znaczny spadek zachorowań na te choroby wśród dzieci.

Jedną z takich, coraz rzadziej występujących, chorób zakaźnych wieku dziecięcego jest odra.

Odra zaczyna się wysoką gorączką, kaszlem, wysypką i światłowstrętem. Dzięki szczepieniu udaje się ustrzec dzieci przed chorobą i jej ewentualnymi powikłaniami m.in.: zapaleniem płuc, drgawkami, utratą słuchu.

Znacznie łagodniejszy przebieg ma u dzieci różyczka. Jest jednak bardzo niebezpieczna dla kobiet w ciąży. Jej przechorowanie, zwłaszcza w I trymestrze ciąży może spowodować u dziecka wystąpienie różnych wad rozwojowych, przede wszystkim wady serca.

Okres wylegania tej choroby (czyli czas od pierwszego kontaktu dziecka z osobą chorą do momentu pojawienia się pierwszych objawów) trwa 2 - 3 tygodnie. Zараżanie następuje jednak tylko na 7 dni przed i 4 dni po wystąpieniu objawów choroby. Różyczka objawia się charakterystyczną drobną wysypką na całym ciele i podwyższoną temperaturą. Doświadczony pediatra nie ma na ogół problemów z jej rozpoznaniem. Najbardziej typowymi objawami choroby są powiększone węzły karkowe, a więc tchawicze, szyjne, a zwłaszcza zauszne.

Leczenie różyczki jest podobne jak w przypadku innych dziecięcych chorób zakaźnych - objawowe. Polega na podawaniu dziecku leków przeciwgorączkowych, witamin oraz izolacji małego pacjenta.

Trzecią chorobą z grupy chorób zakaźnych dziecięcych jest świnka nazywana też nagminnym zapaleniem ślinianek przyusznych. Choroba wylega się przez około 16 - 21 dni. Dziecko zaraża świnką na 7 dni przed i przez 9 dni po wystąpieniu objawów klinicznych choroby.

Dziecko na ogół uskarża się na: ogólne złe samopoczucie, bóle głowy, ma stany podgorączkowe. Po dwóch dniach temperatura może podnieść się nawet do 40 st. Celsjusza. Pojawia się bolesny obrzęk ślinianek. Może on nawet powodować u dziecka trudności z jedzeniem. Trzeba podawać mu wtedy pokarmy rozdrobnione, ułatwiając tym samym połykanie. Obrzęk ten znika po około 3 - 4 dniach.

W trzecim tygodniu po chorobie może dojść do powikłań takich jak zapalenie opon mózgowych, trzustki i jąder. Leczenie świnki, tak jak w pozostałych przypadkach, jest leczeniem objawowym. Podaje się leki przeciwbólowe, przeciwgorączkowe oraz zwiększone dawki witamin C.

Szczepienie dziecka przeciw odrze i śwince nie jest w naszym kraju obowiązkowe. Szczepionkę MMR II rodzice muszą kupić w aptece. Lekarze pediatry są przekonani, że warto na nią wydać pieniądze, gdyż szczepionka skutecznie zapobiega chorobom; odrze, śwince i najbardziej niebezpiecznej - różyczce.

(EBu)

REKLAMA

www.mamajja.pl

MAMA I JA

GDAŃSK UL. ARKOŃSKA 2 TEL. 558-2000
TAKŻE W NASZYM SKLEPIE W ITC

**WÓZKI
FOTELIKI
ŁÓŻECZKA
POŚCIELE
AKCESORIA**

**TYLKO 239 zł ZA
FOTELIK SYNTHESIS**

R-7976/A/1187

Wózki dziecięce - Foteliki

Szeroki wybór w tym nowe polskie modele

Najniższe hurtowe ceny w Trójmieście

Tel. 620-70-06 Gdynia, Starowiejska 60
Gdynia, Morska 99

S-3780/AS-3

INF. TEL.

Miejscowa 913; Zamiejska 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950; BIURO NAPRAW
GDAŃSK - tel. 552-12-21; GDYNIA - tel.
623-00-21, 6291; SOPOT - tel. 551-12-21
INF. TURYSTYCZNA 301-91-51

INF. LOT

0801 300 952 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże prywatne)
0801 300 953 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże służbowe)

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codzien-
nie w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon.-
pt. w godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTO-
KAROWE, PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż
Dworca PKP, tel. 620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

TAXI PLUS rekomendowany partner w po-
dróży, tel. 96-25, 305-35-35, 0601 374-374,
ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-
91, rabat na telefon oraz na kartę stałego
klienta; BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-
027, 0602/219-038; CITY taxi Gdansk 91-93,
bezpłatne zamawianie taksówek 0-800-400-
400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-
30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-
97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kre-
dytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30, NAJ-
KORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER
CHRONOS, 91-92; TAXI BUS komfortowo 6-
osobowe 0602-21-90-38; EUROSCHOOL -
TAXI, tel. 629-80-00, 629-74-44, Najtaniej.

POMOC DROGOWA

AUTOHOLOWANIE 0-607-327-711, 627-
04-12; AUTOHOLOWANIE 0601-65-64-
20 24h; AUTO POMOC, (058) 671-45-
55, 0602-617-878; AUTOHOLOWANIE
CAŁODOBOWO (058) 671-45-55, 0602-
617-878, 0602-828-530; ABC Morena, ca-
łodobowo, tel. 348-77-74, 0-602 59-15-
16, AGS, ul. Grunwaldzka 176, Gdańsk
Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-601 62-48-
09, całodobowo, ATEST, ul. Dziewanow-
skiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel. 301-
99-86, całodobowo, HOLSERVICE 24
H tel. 344-68-12, 0502 66-88-55; STAŚ,
całodobowo, Kokoski tel. 349-55-48,
0601-58-18-27, Pomoc drogowa, 671-
45-55, 0602-61-78-78, 0602-828-530;
Pomoc drogowa Rumia 671-45-55, 0602-
617-878; TRANSOP S.C. SOPOT 551-70-
00, 0607-601-631; POMOC DROGOWA
RUMIA, 671-45-55, 0602-617-878

RÓŻNE

CAŁODOBOWA LECZNICA ZWIERZĄT Gdynia
782-70-70; Miejski Zakład Zieleni
Gdańsk ul. Partyzantów 27 - całodobowe
usługi pogrzebowe, 345-12-99, 341-30-02;
„Zieleń” Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Pro-
dukcyjno-Usługowe Gdańsk, ul. Partyzan-
tów 76 - całodobowe usługi pogrzebowe
341-20-71, 341-73-35, 0-601-84-66-16,
683-57-37; Hades - al. Wojska Polskiego
34a - całodobowe usługi pogrzebowe 0-
602-17-24-25; Pogotowie Pogrzebowe - cał-
odobowe usługi 94-35; Syriusz - całodobo-
wo - pogrzebowe 761-79-83, 761-81-83
Nowy adres: Gdańsk Zaspa, Hynka 2H;
Usługi Pogrzebowe Zakrzewski 0602-25-
19-30, 625-43-14; Całodobowe usługi Po-
grzebowe „Wrzos” Pruszcz Gd. 683-26-48,
Gdańsk 0602-278-158, Gdynia 620-33-93,
Pszczółki 683-55-55; Obol - Biuro Pogrzebo-
we Sopot, Morska 18 - całodobowe usługi
krajowe 551-32-45; ZARZĄD CMENTARZY
KOMUNALNYCH W GDYNII - Kompleksowe
usługi pogrzebowe, przewóz zwłok, chłodo-
nia, trumny, tel. 660-89-50, tel. całodobowy
679-13-08. Weterynaryjne wizyty domowe
Trójmiasto 559-89-56; PIECZĄTKI EXPRES
30 min. 661-79-22

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZIA! Kuchnia chińsko-wietnamska,
Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058)
621-60-84; Pizzeria Robertino, ul. Bitwy
Oliwskiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-
30, czynna codziennie od 11 - 23; PIZZA
ROCCA czynne 11-21, tel. 309-09-94;
SNACK-BAR, ul. Jaskółcza Dolina, Gdańsk
Wrzeszcz, tel. 341-20-77 w 32 czynne
pon - czw. 11 - 4, pt. - sob. 11 - 5,
niedziela 12 - 4; Pizza Hut, Świętojańska 36
tel. 661-44-44; Restauracja Chińska So-
pot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDANSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	Mumia powraca *	USA (15)	19.15, 21.45	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Dziennik Bridget Jones**** Sexy beast **	Anglia/USA (15) Anglia (15)	15, 16.50 18.50 20.50	10 zł 10 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Sexy beast ** Samotni *** Czekolada**	Anglia (15) Czechy (15) Anglia/USA (15)	15.15, 17 18.45 20.40	10 zł 10 zł 10 zł
Watra-Syrena ul. Za Murami 2-10 tel. 305-45-64	Titanic ** Nazywał się Bagger Vance ** Next Friday * Traffic***	USA (b.o.) USA (15) USA (15) USA (15)	15.45 16.50 19 20.45	10 zł 12 zł n. 10 zł u. 12 zł n. 10 zł u. 12 zł n. 10 zł u.
Znicz ul. Szymanowskiego tel. 341-09-11 Dolby Digital	Pokemon 2 * Traffic*** Dziennik Bridget Jones****	Japonia/USA (b.o.) USA (15) Anglia/USA (15)	16 17.45 20.30	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy 12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Bajka ul. Jaskółcza Dolina tel. 341-22-94 Dolby SR	Malena *** Wiarołomni **** The Mexican **	Włochy/USA (15) Szw./Włochy (15) USA (15)	16 17.45 20.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy 12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Zawisza ul. Słowackiego 3 tel. 348-25-93	Matrix **** Pieniądze to nie wszystko ** Idioci ***	USA (15) USA (15) Dania (18)	16.30 18.45 20.30	10 zł 10 zł 10 zł

Multikino Sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99 www.multikino.pl

Multikino				
Gorzka czekolada **	Francja (15)	11.45, 16.30 21.30	■ normalny do godz. 17-16 zł ■ normalny po godz. 17-18 zł ■ normalny po godz. 17 (piątek, sobota, niedziela) -19 zł ■ dziecięcy do lat 15 - 10 zł ■ seniorski od lat 60 - 10 zł ■ poranki (sob., niedz.) - 8 zł ■ studenckie (pn.-czw.) - 14 zł	
Mumia powraca *	USA (12)	10, 11.30, 12.45, 14.30, 15.20, 17.15, 18.05, 20, 20.40, 22.40	Ceny biletów na film „W pustyni i w puszczy”: ■ dorośli pn.-czw. do godz. 17 - 16 zł ■ dorośli pn.-czw. od godz. 17 - 18 zł ■ dorośli pi.-niedz. - 19 zł ■ grupy szkolne (min. 15 osób) - 12 zł ■ grupy zakładowe (min. 100 osób) - 12 zł ■ dzieci (do 15 lat) - 12 zł ■ Brak zniżek dla emerytów	
Sexy beast **	Anglia (15)	16, 18.20, 20.55		
Czekolada**	Anglia/USA (15)	11, 13.45, 19.30, 22.15		
Dziennik Bridget Jones**** Konspiracja.com **	Anglia/USA (15) USA (15)	12, 14.15, 16.45, 19, 21.15 14, 19.05		
The Mexican**	USA (15)	19.15, 21.45		
Miss Agent **	USA (15)	21		
Mroczna dzielnica **	USA (15)	16.50		
Traffic***	USA (15)	12.30, 15.40, 18.50, 22		
W pustyni i w...***	Polska (b.o.)	10.45, 13.15		
W rytmie hip-hopu **	USA (15)	12.15, 14.55, 17.30, 20.20		
Królowa Śnieżka	USA (b.o.)	10.30, 13, 15,		
i siedmiu krasnoludków ****		17		
Nowe szaty króla **	USA (b.o.)	10.15		
Pokemon 2*	Japonia/USA (b.o.)	11.15, 13.40, 16.05, 18.30		

MYŚL O JUTRZE

Czwartek 28.06.2001

Koncerty

20.00 W Operze Leśnej w Sopocie, w okazji 10-lecia Ergo Hestii wystąpi Orkiestra Filharmoników Monachijskich pod dyktando Jamesa Levine'a. W programie m.in. „Oberon” Carla Marii von Webera, „Wesołe psoty Dyla Sowizdrzała” Richarda Straussa i „Eroica” Ludwiga van Beethovena. Bilety w cenie 50, 100 i 200 zł są do nabycia w BART, Sopot, ul. Kościuski 61, tel. 551-01-15 oraz w kasie Opery Leśnej, ul. Moniuszki 12, tel. 551-18-12.

Informacje o koncercie pod numerem infolinii: 0-801-107-107.

18.00 W Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, w ramach VIII Spotkań Muzycznych oraz Mistrzowskich Warsztatów Skrzypcowych, wystąpi światowej sławy skrzypek Konstanty Andrzej Kulka. Przy fortepianie Elena Aleksiejuk. W programie utwory: Kreislera, Wieniawskiego i Beethovena. Wstęp wolny.

18.00 W Dworcu Sierakowskich w Sopocie, ul. Czyżewskiego 12, w koncercie z cyklu „Czwartkowe wieczory muzyczne” wystąpi duet fortepianowy Maria i Krystyna Stojek. Wstęp wolny.

Spotkanie

17.00 W Muzeum Telekomunikacji i Poczty Polskiej w Gdańsku, pl. Obrońców Poczty Polskiej 1/2, wieczór autorski dr Felicji Borzyszkowskiej-Sękowskiej z Warszawy, autorki książek z cyklu „Być...” Wstęp wolny.

Wernisaż

18.00 W Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia w Gdańsku, ul. Jaskółcza 1, otwarcie wystawy „Na zewnątrz”. Na wernisaż występowo.

Kino

Ok. 21.30 W ogródku Domu Młynarza w Gdańsku, ul. Na Piaskach 1, rozpocznie się pokaz najnowszego filmu Marka Piwowarskiego „Reguła Martina” z udziałem reżysera. Wstęp wolny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 36 tel. 620-42-65	Dziennik Bridget Jones**** Mumia powraca * Ukryta prawda **	Anglia/USA (15) USA (15) USA (15)	17.15 19.15 15.15	12 zł n. 10 zł u. 12 zł n. 10 zł u. 12 zł n. 10 zł u.
Fala ul. Mireckiego 4 tel. 620-69-63	nieczynne do odwołania			
Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) ul. Waszyngtona 21 tel. 628-18-00	Mumia powraca * Sztuka rozstania ** Konspiracja.com ** Dziennik Bridget Jones**** Czekolada** Traffic*** Mroczna dzielnica ** Miss Agent ** Gladiator **** W pustyni i ...*** Pokemon 2 * Nowe szaty króla ** W rytmie hip-hopu ** Królowa Śnieżka i siedmiu krasnoludków ***	USA (15) USA (15) USA (15) Anglia/USA (15) Anglia/USA (15) USA (15) USA (15) USA (15) Polska (b.o.) USA/Jap. (b.o.) USA (b.o.) USA (15) USA (b.o.)	11, 13.45, 16.30, 19.15, 22 11.45, 13.50, 16, 18.15, 20.30, 22.45 17.15, 20.15, 22.40 10, 12.20, 14.30, 16.45, 19, 21.15, 23.20 16.40, 19.20, 21.45 19.30, 22.30 14, 19.50, 22.15 17.45, 22.20 17 11.50, 14.20 10, 12.15, 14.40, 16.50 11.30, 13.20 11.20, 15.15, 20 10.30, 12.30, 14.40,	■ do godz. 12-14 zł ■ do godz. 17-18 zł ■ po godz. 17-18 zł ■ studencki - 14 zł ■ ulgowy - 10 zł ■ w weekendy do godz. 12 - 16 zł ■ w weekendy po godz. 17 - 19 zł Ceny biletów z wyjątkiem filmu „W pustyni i w puszczy”

SOPOT

Bałyk ul. Boh. Monte Cassino 30 tel. 551-18-56 Dolby SR	Dziennik Bridget Jones**** Czekolada** Mumia powraca *	Anglia/USA (15) Anglia/USA (15) USA (15)	15.15, 19.30 17.20 21.30	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy 12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy 12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Mumia powraca *	USA (15)	15.30, 18 20.35	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy

TEATRY

Miejscowość	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
GDAŃSK	Tragedia o Bogaczu i Łazarzu ***	19	22-40 zł	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28

PLANUJ DZIEŃ

Środa 27.06.2001

Wernisaż

12.00 W Bibliotece Gdańskiej Polskiej Akademii Nauk, ul. Wałowa, otwarcie wystawy „Sopot jakiego nie znamy”. Wstęp wolny.

Spotkania

16.00 W Empiku w Sopocie, ul. Boh. Monte Cassino 57/59, najnowszą płytę „Lubię” podpisywać będą Katarzyna Stankiewicz i Michał Żebrowski. Wstęp wolny.

16.30 W Tawernie Psychonautów (Biblioteka Publiczna we Wrzeszczu, ul. Grunwaldzka 44), promocja książki Jerzego Prokopiuka zatytułowanej „Nieba i piekła. Okultyzm, mistyka demologia”. Wstęp wolny.

18.00 W Małej Galerii Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku, ul. Targ Rakowy 5/6, promocja dwu książek: „12 wierszy” Kazimierza Nowosielskiego w opracowaniu graficznym Jana Miśka, wydanych nakładem Wydawnictwa Druk oraz Jacka Grzybowski „Kazimierz Nowosielski: bibliografia za lata 1970-2001”. Wstęp wolny.

18.00 Na statku-muzeum „Dar Pomorza” w Gdyni, odbędzie się promocja książki Małgorzaty Sokolowskiej „Gdynia w gazetach przez 75 lat”. Wstęp wolny.

Koncerty

18.00 W Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, w ramach VIII Spotkań Muzycznych oraz Mistrzowskich Warsztatów Skrzypcowych, koncert pianisty Waldemara Wojtali. W repertuarze utwory: L. van Beethovena, F. Liszta i F. Chopina. Bilety 10 i 15 zł.

18.30 W bazylice katedralnej w Oliwie, ul. Cystersów 17, koncert Huberta Kuby Wesnera promujący jego najnowszą płytę „Dalekie wybrzeża ciszy” do tekstów Karola Wojtyły. Wstęp wolny.

19.00 Od dziś do niedzieli w teatrze Malarnia w Gdańsku, ul. Teatralna, popremierowe przedstawienia recitalu Anny Kociarz „Kobieton” z tekstami S. I. Witkiewicza i M. Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej w reżyserii Macieja Konopińskiego z muzyką Tomasza Krezymona. Bilety w cenie 20 zł są do nabycia w kasach teatru Wybrzeże. Rezerwacja telefoniczna pod numerem: 301-13-28.

21.00 W Irish Pubie w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, wystąpi Wojciech Pliwiński. Wstęp wolny.

Teatr

19.00 Dziś i jutro w kościele św. Jana w Gdańsku, ul. Świętojańska 50, popremierowe przedstawienia „Tragedii o Bogaczu i Łazarzu” gdańskiego anonima w reżyserii Krzysztofa Babickiego. Scenografia - Marian Kołodziej, muzyka - Marek Kuczyński. W rolach głównych: Mirosław Baka i Dariusz Szymaniak. Bilety w cenie 22 i 40 zł są do nabycia w kasach teatru Wybrzeże. Rezerwacja telefoniczna pod numerem: 301-13-28.

W Gdańsku powstanie Pomorskie Centrum Onkologiczne

Dajmy im szansę

Władze województwa pomorskiego, miasta Gdańska i Akademii Medycznej podpisały wczoraj list intencyjny w sprawie wspierania budowy Pomorskiego Centrum Onkologicznego.

List intencyjny, popierający budowę Pomorskiego Centrum Onkologii, podpisali: marszałek województwa pomorskiego Jan Zarębski, prezydent Gdańska Paweł Adamowicz oraz rektor AMG prof. dr hab. Wiesław Makarewicz.

Niewiele łóżek

Centrum dysponować ma niewielką bazą łóżkową z dużym blokiem operacyjnym i częścią ambulatoryjną naszpikowaną wprost aparaturą do radioterapii.

- W nowoczesnej onkologii leczy chorych chirurgi, leki i naświetlania a nie łóżka - twierdzi prof. dr hab. Jacek Jassem, pomysłodawca centrum. Obok centrum stanie hotel, gdzie chorzy z oddległych miejscowości w Pomorskiem będą mogli zamieszkać i dochodzić na leczenie do centrum. Centrum będzie również dysponować bazą naukową i dydaktyczną.

Szpital, którego budowa wraz z wyposażeniem, będzie kosztować ok. 100-150 mln dolarów, ma być niepubliczny. Do prof. Jassem zgłosili się już potencjalni inwestorzy z zagranicy. Najprawdopodobniej centrum powstanie na terenach będących własnością Akademii Medycznej, w okolicy Szpitala Klinicznego nr 1 przy ul. Dębinki.

Długie kolejki

Zanim jednak centrum powstanie - z powodu opóźnienia rozpoczęcia leczenia umrze jeszcze wielu mieszkańców Pomorza, którzy mogliby żyć, gdyby zaczęto ich leczyć zaraz po wykryciu nowotworu.

Historia pacjenta, którą przytoczył podczas wczorajszej uroczystości prof. dr hab. Jacek Jassem, kierownik Kliniki Onkologii i Radioterapii AMG musiała wstrząsnąć najbardziej odpornymi.



Prezydent Paweł Adamowicz, marszałek Jan Zarębski i rektor AMG prof. Wiesław Makarewicz chcą, by w Gdańsku powstało Pomorskie Centrum Onkologii.

- Wczoraj zgłosił się do kliniki pacjent, który w grudniu ub. roku zachorował na raka przełyku - opowiadał prof. Jassem. - Trzy razy próbował dostać się do Kliniki Chirurgii Onkologicznej, w której kolejka chorych do przyjęcia ustawia się codziennie ok. 4 nad ranem. Mężczyzna mieszkał w Kwidzynie - był więc bez szans. Dwa miesiące temu chory trafił w końcu do gdańskiej Kliniki Onkologii i Radioterapii. Po sześciu tygodniach czekania w następnej kolejce rozpoczął naświetlania. Od rozpoznania choroby do rozpoczęcia leczenia minęło pół roku. To czas stracony bezpowrotnie, a w tej chorobie szczególnie każde opóźnienie zmniejsza szansę na wyleczenie.

Potrafia leczyć

Potrafimy leczyć, dajcie nam tylko szansę - mówił w imieniu gdańskich onkologów prof. Jassem.

W Polsce, a szczególnie w Gdańsku, osiągnięte wyniki leczenia chorych z nowotworami są dużo gorsze niż w krajach Europy zachodniej. Tam udaje się wyleczyć ponad 45 proc. chorych, w Stanach Zjednoczonych - ponad połowę.

- Każda z metod leczenia: chirurgia onkologiczna, chemioterapia i radioterapia wymaga odpowiedniej bazy i

wyposażenia w aparaturę - mówił prof. Jassem. - Tymczasem w Pomorskiem są tylko dwa ośrodki: Szpital im. PCK w Gdyni Redłowie i klinika uniwersytecka - obsługiwana przez chorych z woj. pomorskiego i warmińsko-

-mazurskiego, które nie ma żadnego ośrodka onkologicznego. Są tu tylko cztery aparaty do radioterapii, a powinno być jedenaście.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Konkretnie pieniądze

Jan Zarębski

marszałek województwa pomorskiego

- Idea stworzenia centrum onkologicznego zrodziła się podczas charytatywnego balu, który prof. Jacek Jassem zorganizował na gdańskiej Ołowiance. Bardzo szybko ta idea nabrała konkretnych kształtów. Zaczęło się tworzyć lobby. Odważyliśmy się wpisać centrum onkologiczne do kontraktu dla województwa pomorskiego. To bardzo ważna inwestycja dla wszystkich mieszkańców, choć została wpisana na koniec listy. Kontrakt daje szansę, że będą na nią konkretne pieniądze. Procedura jest następująca; część środków - 25 proc. będziemy musieli zebrać sami, większość, bo 75 proc. mamy szansę otrzymać w ramach kontraktu.

System dla pacjenta

Tadeusz Podczarski

zastępca dyrektora ds. lecznictwa Pomorskiej Kasy Chorych

- Od lat województwo pomorskie, a wcześniej - gdańskie - boryka się z niedoborem łóżek onkologicznych. Jeszcze za czasów, gdy wojewodą był marszałek Maciej Płażyński, rozwiązania tego problemu szukali specjaliści onkolodzy i organizatorzy służby zdrowia. W Pomorskiem brakuje ok. 150 łóżek onkologicznych, część pacjentów z tego terenu leczy się w Centrum Onkologii w Bydgoszczy, każda więc inicjatywa zmierzająca do poprawy tej sytuacji jest cenna. Mamy nadzieję, że przy tej okazji uda się skoordynować pracę różnych placówek (oddziałów i przychodni), które już zajmują się leczeniem chorych na nowotwory.



Fot. Paweł Najbar

Światowy kongres

Urologia na wideo

Blisko 500 lekarzy urologów z kraju i zagranicy weźmie udział w pierwszym na Wybrzeżu i w Polsce kongresie tej specjalności o zasięgu światowym. Kongres, zorganizowany przez Klinikę Urologii Akademii Medycznej w Gdańsku rozpocznie się dziś w Trójmieście i potrwa do soboty.

Organizatorom kongresu zależało, by jego uczestnicy odnieśli z niego praktyczne korzyści. Oglądając operację zarejestrowaną na taśmie wideo - nie trzeba wyobrazić sobie jej poszczególnych etapów, można je po prostu zobaczyć. Będzie też okazja do rozmowy z autorami filmowych demonstracji, wyjaśnienia wątpliwości, przedyskutowania wskazań, szczegółów techniki operacyjnej i wyników leczenia.

W ciągu trzech kongresowych dni uczestnicy zjazdu obejrzą 110 filmów wideo oraz wysłuchają ośmiu referatów dotyczących najważniejszych schorzeń urologicznych, które nękają chorych.

Światowe kongresy wideo-urologii odbywają się rokrocznie już od 13 lat. Ich inicjatorem był profesor Arthur Smith z Nowego Jorku, najwyższy autorytet w dziedzinie endourologii, czyli operacji wykonywanych za pomocą endoskopów wprowadzanych np. do moczowodów, czy pęcherza. Asystenci kliniki uczestniczyli w pięciu ostatnich kongresach: m.in. w Antwerpii, Budapeszcie, Izmirze, podczas których demonstrowali łącznie 13 filmów wideo.

Oprócz prof. Smitha do Gdańska przyjadą takie sławy urologiczne, jak: prof. Jens Rassweiler z Niemiec, dr Gyung Tak Sung z USA, prof. Bernard Lobel z Francji i prof. Marcop Racioppi z Włoch. Aby umożliwić udział w kongresie lekarzom z Rosji, Ukrainy i Litwy jego organizatorzy zwolnili ich m. in. z tzw. opłatjazdowych.

(jog)

Praktyczne wskazówki

prof. dr hab. Kazimierz Krajka

kierownik Kliniki Urologii AMG

- Uczestnicy zjazdu będą mieli okazję obejrzeć na wideo operacje przeprowadzane przez wybitnych urologów z wiodących klinik w różnych częściach świata. Możliwość porównania technik operacyjnych i wymiany doświadczeń jest niezwykle cenna z punktu widzenia nie tylko lekarzy, ale i pacjentów. Każdy lekarz chce operować najnowszymi metodami, a każdy chory chce być leczony nowocześnie.



Fot. Robert Kwiatek

Choroba Parkinsona

Otwarte drzwi

Pod tą nazwą kryje się akcja informacyjna oraz cykl bezpłatnych konsultacji organizowanych przez Sekcję Schorzeń Pozapiramidowych Polskiego Towarzystwa Neurologicznego w 24 miastach w Polsce, w tym w Gdańsku. Akcja ma ułatwić dostęp do specjalistów neurologów wszystkim tym, którzy u siebie lub swoich bliskich podejrzewają chorobę Parkinsona.

Akcja „otwarte drzwi” prowadzona będzie przez lipiec i sierpień. W tym czasie osoby zaniepokojone swoim stanem zdrowia mogą zgłosić się na badanie do Poradni Chorób Układu Pozapiramidowego w Przychodni Przychodni w Szpitalu Specjalistycznym w Gdańsku-Zaspie przy al. Jana Pawła II 50.

Na konsultacje neurologiczne, które zaplanowano w dniach: 29 czerwca, 2, 6, 9 i 13 lipca - można zarejestrować się już od jutra (a następnie do połowy lipca) w godz. 8-14 pod numerem telefonu 556 45 15 (prosić rejestrację).

Gdzie szukać wsparcia

Gdańskie Stowarzyszenie Chorych na Chorobę Parkinsona mieści się w Gdańsku przy ul. Batorego 47/7. Tel. (0 58) 552 30 82.

Niepokojące objawy

Chorobę Parkinsona niełatwo zdiagnozować, gdyż każdy pacjent choruje nieco inaczej. U niektórych pacjentów dominują takie objawy jak: sztywność mięśniowa, spowolnienie ruchowe, drżenie spoczynkowe, zanikające podczas wykonywania ruchów, zaburzenia chodu, a u innych: brak mimiki twarzy (tzw. twarz maskowata), mimowolne ślinienie się, trudności w połykaniu, zaburzenia równowagi, rzadkie mruganie, niewyraźna, cicha mowa.

Nowa siedziba

od nowego
roku
akademickiego

2001/2002

pl.zsw.pl

Pierwszy taki zabieg w Polsce u pacjentki z nowotworem jajnika

Skuteczna terapia

Gdańscy lekarze po raz pierwszy w Polsce wykonali zabieg tzw. chemioterapii dootrzewnowej hypertermicznej w terapii raka jajnika.

Wczoraj wieczorem zabieg przeprowadzono na sali operacyjnej Kliniki Kardiochirurgii AMG.

Młoda kobieta przeszła w II Klinice Położnictwa i Ginekologii Instytutu Położnictwa i Chorób Kobiety Akademii Medycznej w Gdańsku dwie operacje i cykl chemioterapii z powodu raka jajnika.

- W trakcie drugiej operacji tzw. second look, czyli sprawdzającej, czy zastosowana terapia dała efekty, okazało się, że niewielkie ogniska nowotworowe znajdują się jeszcze w jamie otrzewnej - tłumaczy prof. dr hab. Janusz Emerich, szef kliniki i dyrektor instytutu. - Postanowiliśmy zastosować metodę dootrzewnowej che-

mioterapii hypertermicznej, która zwiększy szanse wyleczenia pacjentki. Stało się to możliwe, dzięki współpracy z Kliniką Chirurgii Onkologicznej i Kliniką Kardiochirurgii AMG.

Do zabiegu wykorzystano pompę używaną do krążenia pozaustrojowego, którą posiada Klinika Kardiochirurgii AMG. Bez tego urządzenia nie można wykonywać operacji na otwartym sercu, np. wszczepiać pomostów aortalno-wieńcowych w sercu, tzw. by-passów.

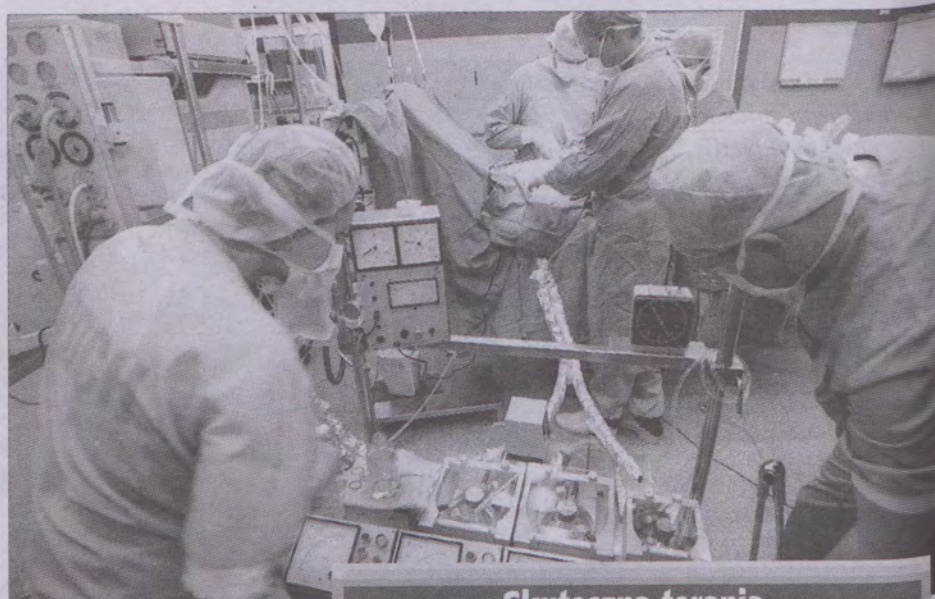
Podczas zabiegu chemioterapii hypertermicznej do otrzewnowej w aparaturze do krążenia pozaustrojowego krążył podgrzany do temperatury 42 stopni płyn z lekiem przeciwnowotworowym - cytostatykiem. Lek podawano do jamy otrzewnej za pomocą drenów. Jednym drenem podgrzany cytostatyk wpływał, następnie opłukiwał jamę otrzewnej, a drugim drenem wracał do aparatu i znów następna porcja leku ogrzanego do 42

stopni płukała jamę brzuszną pacjentki.

- Dzięki temu, że cytostatyk był ciepły, jego resorpcja, czyli wchłanianie przez otrzewną było lepsze - tłumaczy prof. Emerich. - Lek działał skutecznie. W sumie lek przepłukiwał jamę brzuszną pacjentki przez około 1,5 godziny. Cały zabieg trwał ok. pięciu godzin.

Pierwszą w Polsce chemioterapię dootrzewnową hypertermiczną w przypadku raka jajnika przeprowadził zespół w składzie: prof. dr hab. Andrzej Kopacz, dr n. med. Tomasz Jastrzębski, lek. med. Grzegorz Gryglewski - z Kliniki Chirurgii Onkologicznej, prof. dr hab. Janusz Emerich i dr n. med. Dariusz Wydra z II Kliniki Położnictwa i Ginekologii, lek. med. Anna Sommer - anestezjolog, dr hab. Jan Rogowski - z Kliniki Kardiochirurgii AMG.

Pierwszą chemioterapię dootrzewnową hypertermiczną w Polsce - w przypadku raka żołądka - prze-



Lekarze z AMG wykonali wczoraj nowatorski zabieg.

Fot. P. Świderski

prowadzili półtora roku temu prof. dr hab. Andrzej Kopacz i dr n. med. Tomasz Jastrzębski z Kliniki Chirurgii Onkologicznej AMG.

Jolanta

Gromadzka-Anzelewicz

Skuteczna terapia

prof. dr hab. Andrzej Kopacz

kierownik Kliniki Chirurgii Onkologicznej AMG

- Do tej pory przeprowadziliśmy pięć tego typu zabiegów. Trzykrotnie zastosowaliśmy chemioterapię dootrzewnową hypertermiczną u pacjentów z rakiem jelita grubego i rozsiewem nowotworu do otrzewnej. Raz - u pacjenta z rakiem żołądka i raz w przypadku mięsaka. Okazało się, że tego rodzaju terapia jest bardzo skuteczna.



Fot. P. Świderski

NEKROLOGI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25 czerwca 2001 r. niespodziewanie - po krótkiej chorobie zasnął w Bogu nasz ukochany Ojciec, Dziadek, Brat i Teść

ś. † p.

JAN KRÓL

Msza święta żałobna odprawiona zostanie 28 czerwca o godz. 9.00 w kościele pw. św. Bernarda w Sopocie. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.00 na cmentarzu Katolickim w Sopocie.

O czym zawiadamia pogrążona w wielkim bólu córka, synowie, synowe, wnuki i najbliżsi.

10126429/A/5-10

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 czerwca 2001 r.

zmarła nasza Kochana Matka, Babcia i Prababcia

ś. † p.

HENRYKA OBMIŃSKA

lat 95

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Katolickim w Sopocie, w piątek, 29 czerwca 2001 r. o godz. 10.30.

Córka, wnuki i prawnuki

10126461/A/115

Z głębokim żalem zawiadamiamy,

że dnia 25 czerwca 2001 r. zmarł

nasz ukochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

ś. † p.

EUGENIUSZ KOWALSKI

lat 68

długoletni pracownik GSR i PRCIP

Msza święta żałobna odprawiona zostanie

28 czerwca 2001 r. o godzinie 9.30 w kościele

pw. NPNMP w Gdańsku przy ulicy Łąkowej.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godzinie 11.00 na cmentarzu Komunalnym Gdańsk-Kostowice.

Pogrążona w bólu

Rodzina

10126443/A/5-10

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość, że 24 czerwca 2001 r. zmarł w wieku 68 lat

prof. dr inż. arch.

JERZY KOŁODZIEJSKI

profesor zwyczajny Politechniki Gdańskiej, kierownik Katedry Projektowania Zagospodarowania Przestrzennego PG, Sekretarz Stanu w Urzędzie Rady Ministrów RP w latach 1989-1991.

Absolwent Politechniki Gdańskiej z roku 1957, profesor na Wydziale Architektury PG, specjalista z zakresu planowania regionalnego i krajowego. W tej dziedzinie należał do najwybitniejszych krajowych autorów naukowych. Panowała opinia, że Jego osiągnięcia przyczyniły się do utworzenia Gdańskiej Szkoły Architektury. Wypromował kilkunastu doktorów oraz liczną rzeszę magistrów inżynierów. Był głównym autorem planowania regionalnego w naszym województwie. W efekcie Jego twórczej pracy powstała prognoza makroregionu nadmorskiego do 2000 r. oraz „Alternatywny program rozwoju województwa pomorskiego”. Autor prawie 300 prac naukowych. W ostatnich latach aktywnie działał w komitetach naukowych Polskiej Akademii Nauk. Był wiceprzewodniczącym Komitetu Prognoz „Polska w XXI wieku” oraz przewodniczącym Zespołu ds. Polityki Regionalnej i Ekologicznej. Pełnienie przez Profesora funkcji wicewojewody w latach 1977-1978 oraz wojewody gdańskiego w trudnym okresie lat 1979-1981 przyniosły Mu duże uznanie. Był negocjatorem i sygnatariuszem Porozumień Sierpniowych, z ramienia ówczesnych władz państwowych. Ta działalność zaowocowała następnie Jego uczestnictwem w obradach „Okrągłego Stołu”. W 1989 roku premier Tadeusz Mazowiecki powołał Profesora na stanowisko sekretarza stanu. Do ostatnich dni swojego życia niezwykle profesjonalnie służył władzy wykonawczej i ustawodawczej Rzeczypospolitej Polskiej swoją wiedzą i doświadczeniem. Był Człowiekiem skromnym i mądrym. Należy w pełni zgodzić się z opinią byłego prezydenta RP, że: „Chciał służyć Polsce. Odszedł człowiek wielkiego formatu”. Za swoją działalność otrzymał Profesor znaczną liczbę nagród i wyróżnień. Został uhonorowany wysokimi odznaczeniami państwowymi w tym Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Nauka polska i Politechnika Gdańska poniosły niepowetowaną stratę.

CZEŚĆ JEGO PAMIĘCI.

Rodzinnie Zmarłego Profesora najserdeczniejsze wyrazy współczucia przekazują:

REKTOR i SENAT PG

Pogrzeb odbędzie się 28 czerwca 2001 r. (czwartek) o godz. 14.00 na cmentarzu Srebrzysko. Autokar będzie podstawiony przed Gm. Gł. w dniu pogrzebu.

R-8374/A/1102

NEKROLOGI

na następny dzień

przyjmowane

są do godz. 17.00

w piątek do 16.00

w sobotę

do godz. 15.00

w biurach ogłoszeń

„Prasy Bałtyckiej”.

Informacje:

- Biuro Ogłoszeń Gdańsk

Targ Drzewny 9/11, fax 346-35-68

tel. 301-50-41 wew. 210, 216, 217

- Biuro Ogłoszeń Gdynia

ul. Władysława IV /17

tel./fax 620-89-17

- Biuro Ogłoszeń Sopot

ul. Kościuszki 61

tel./fax 551-54-55

Adresy i telefony

pozostałych biur ogłoszeń

na stronach ogłoszeniowych.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,

że dnia 25 czerwca 2001 r. odszedł

od nas nasz Kochany Mąż, Tatuś i Dziadek

ś. † p.

JÓZEF OLSZEWSKI

lat 55

Msza św. żałobna odprawiona zostanie

dnia 28 czerwca 2001 r. o godz. 12.00 w kościele

pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Gd.-Chelmie.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia

o godz. 14.00 na cmentarzu Kostowice.

Pogrążona w smutku

Rodzina

10126478/A/115

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o nagłej śmierci

DIONIZEGO DOLIŃSKIEGO

Rodzinie zmarłego oraz pracownikom

firmy Moeller Electric Sp. z o.o.

wyrazy najszczerzego współczucia

składają

pracownicy BRE BANKU SA Oddział Regionalny Gdańsk.

R-8371/A/S-15

Naszej Koleżance

EWIE DOLIŃSKIEJ

najserdeczniejsze wyrazy współczucia

z powodu tragicznej śmierci

MĘŻA

składają

Koleżanki i Koledzy z roku.

5002034/A/S-16

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23 czerwca 2001 r. zmarł
mój kochany Mąż, nasz Tata i Dziadek

ś. † p.

JAN STEFAŃSKI

lat 59

Msza żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. Najświętszej

Marii Panny w Gdyni o godz. 10.00 dnia 28 czerwca 2001 r.

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się tego samego dnia

o godz. 12.00 na cmentarzu w Pierwoszyńcu.

Pogrążeni w smutku

żona, synowie, synowe i wnuczka

2033212/A/S-3

Z głębokim żalem zawiadamiamy,

że w dniu 25 czerwca 2001 r. zmarł

KAZIMIERZ BOCHONKO

pracownik Oddziału Pomorski Zakład Gazowniczy

w Gdańsku - Rozdzielnia Gazu w Tczewie.

Wyrazy współczucia Rodzinie zmarłego

składają

Dyrekcja Oddziału PZG oraz pracownicy.

R-8363/A/1102

Najszczerze wyrazy współczucia

z powodu tragicznej śmierci

SYNA MACIEJA

Pani mgr DANUCIE OLSZEWSKIEJ

wraz z rodziną

składa

Zarząd i Pracownicy

Hurtowni „Dr Pokorowski S.A.”.

10126425/A/S-10

łączymy się z Tobą Marysiu

i całą Rodziną w ogromnym bólu po śmierci

JÓZEFA OLSZEWSKIEGO

Rodzina Prędów

2033206/A/1467

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 21 czerwca 2001 r.

odeszła nasza Kochana Siostra i Ciocia

ś. † p.

DOROTA MUNDKOWSKA

dypl. pielęgniarka

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele

„Gwiazda Morza” w Sopocie dnia 28 czerwca 2001 r. o godz. 12.30.

Pogrzeb tego samego dnia na cmentarzu Katolickim

w Sopocie o godz. 14.30.

Rodzina

5002038/A/S-16

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłej

lek. med. MARII

STOMAL PIETRZYK

Dyrektor Wojewódzkiej Przychodni

Stomatologicznej w Gdańsku

składają

Dyrektor i pracownicy Wojewódzkiej Przychodni

Skórno-Wenerologicznej w Gdańsku.

10126349/A/S-5

Pani ANNIE PARFIMCZYK

wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Koleżanki i Koledzy z „Piekarni Piecki”.

10126399/A/S-5

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość

o śmierci naszego Mistrza i Przyjaciela

Prof. JERZEGO

KOŁODZIEJSKIEGO

Żonie Zmarłego wyrazy wielkiego żalu i współczucia

składają

Współpracownicy

z Biura Rozwoju Regionalnego w Gdyni.

10126401/A/S-5

Mężowi Andrzejowi, córce Marcie i synowi Jackowi

oraz całej rodzinie wyrazy szczerzego

współczucia z powodu śmierci

MARII

STOMAL PIETRZYK

składają

Halina i Mieczysław Czyżyro z córką,

mężem i wnuczką.

10126415/A/S-10

Wyrazy współczucia z powodu śmierci

Prof. JERZEGO

KOŁODZIEJSKIEGO

rodzinie zmarłego

składają

Pracownicy i dyrekcja

Biura Planowania Przestrzennego w Gdańsku.

10126427/A/S-5

Dnia 23 czerwca 2001 r. zmarł

ś. † p.

ERAZM ZABIEŁŁO

Urodzony 15.09.1915 r. w Białem na Litwie.

Absolwent Politechniki Warszawskiej, żołnierz Powstania Warszawskiego

odznaczony Krzyżem AK, życiem zawodowym związany

od 1945 r. z przemysłem okrętowym.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 27 czerwca 2001 r.

w kościele pw. NSPJ w Gdyni o godz. 9.30.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 14.30

na cmentarzu Witomińskim.

O czym z żalem zawiadamiają

Syn, Synowa, Córka, Wnuki i Prawnuki

2033205/A/1439

Dnia 28 czerwca mija trzecia rocznica

śmierci mojej najukochańszej Mamy

ś. † p.

WANDY BIERNAKIEWICZ

Przyjaciół i znajomych pamiętających

o Niej prosi o modlitwę i chwilę zadumy córka z rodziną.

6801001/A/S-7

Z głębokim żalem zawiadamiamy,

że dnia 24 czerwca 2001 r. zmarł

profesor dr inż. arch.

JERZY KOŁODZIEJSKI

wieloletni pracownik naszego wydziału, wybitny
uczony, wychowawca, człowiek niezwykle zasłużony
dla Gdańska i Ziemi Gdańskiej, dla nauki polskiej
i polskiej przestrzeni, której poświęcił swą pracę.

Dziekan, Rada Wydziału Architektury,

Pracownicy i Studenci Wydziału

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dnia

28 czerwca 2001 r. o godz. 14.00 na cmentarzu Srebrzysko.

10126441/A/S-10

W dniu 24 czerwca 2001 roku

przestało bić serce mojego ukochanego

męża i przyjaciela

Prof. zw. JERZEGO

KOŁODZIEJSKIEGO

Pogrzeb odbędzie się 28 czerwca 2001 r.

o godz. 14.00 na cmentarzu Centralnym - Srebrzysko,

o czym zawiadamia pogrążona w rozpacz i smutku

Żona.

10126428/A/115

ś. † p.

Ratownik

MARIUSZ MACHOLLA

Zginął w wypadku, podobnym do tych, z jakich ratował innych...

Żegnaj Mariuszu!

Będzie nam Ciebie brakowało w pracy, w nauce, w życiu...

Dyrekcja i Pracownicy Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego

w Gdańsku

R-8370/A/S-15

Film dnia

Przybysz



22.35

ŚRODA
TVP 2

Film sensacyjny, USA 1993, reż. Gary Nelson, wyk. Sam Elliott, Teri Garr, Thomas Haden Hurch, Raymond J. Barry (90 min)

Brita Burrows jest właścicielką prywatnej agencji detektywistycznej w Palm Springs. Pewnego dnia jej klientką zostaje bardzo zamożna Rhonda Devon, która podejrzewa swego męża o zdradę. Na jej zlecenie Brita rozpoczyna śledztwo, angażując do pomocy policjanta Lyna Cuttera, który mimo że nadużywa alkoholu, jest w swoim fachu niezwykle skuteczny. Lyn odkrywa, że śledzony przez niego mężczyzna spotyka się z młodą Meksykanką, z którą najwyraźniej łączy go więź czysto przyjacielska.

Przyjaciółka



21.20

ŚRODA
POLSAT

Melodramat, USA 1996, reż. Joyce Chopra, wyk. Jaclyn Smith, Jill Eikenberry, Mary Place, Tom Irwin (91 min).

Spotkanie po latach dwóch przyjaciółek – znanej modelki oraz szczęśliwej matki i żony – sprawia, że odżywają dawne urazy, żale i emocje. Udałe dotąd małżeństwo jednej z nich zaczyna się psuć...

TVP1



Wielkie otwarcie

Dwaj włoscy emigranci otwierają restaurację Paradise, w której serwują gościom włoskie dania. Niestety, przyzwyczajeni do zupełnie innej kuchni Amerykanie nie doceniają niezwykłych zdolności kulinarnych i organizatorskich braci, którzy stopniowo popadają w finansowe tarapaty.
TVP 1, g. 23.05

2
TVP

Witaj, smutku

Zamożny wdowiec mieszka wraz ze swoją córką w Paryżu, gdzie oboje wiodą beztroskie życie. Rozpieszczona i kapryśna Cecile jest oczkiem w głowie tatusia, który ma jednak słabość do pięknej. Nie czując się w żaden sposób zagrożona, Cecile toleruje miłosne eskapady ojca.
TVP 2, g. 9.00

POLSAT



Max

Zapracowane małżeństwo porzuca pewnego dnia miejskie życie i z ciepłym sercem przenosi się na pustyni Mojave. Wbrew żonie i zdrowemu rozsądkowi Andy uważa, że świeże powietrze i czysta woda ocalą życie chłopca...
Polsat, g. 0.25

ETVP3
Gdańsk

Kolacja z arsenikiem

Pete zaprosił Zacka na kolację. Doszło do przepychanki, w wyniku której zginął Zack. Są osoby, którym pada się pomysł usuwania ze świata nie lubianych bliznich.

TVP 3, g. 19

16

- 16.00 Bezpieczna Jedyńka
- 16.25 Jaka to melodia? – quiz muzyczny prowadzony przez Roberta Janowskiego
- 16.55 Teleexpress
- 17.15 Studio sport: Finały Ligi Światowej w siatkówce mężczyzn
- 19.00 Wieczorynka: Mysia – serial animowany (25 min)
- 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20

- 20.10 Okruchy życia: Skradzione dzieci – dramat obyczajowy, USA 1979, reż. Mel Damski, wyk. Beau Bridges, Blair Brown, Lauri Hendler
- 22.00 Kronika kryminalna
- 22.25 Monitor Wiadomości
- 22.55 Sportowy flesz
- 23.05 Gorąco polecam: Wielkie otwarcie – film obyczajowy, USA 1996, reż. Campbell Scott/Stanley Tucci, wyk. Tony Shalhoub, Stanley Tucci
- 0.40 Ćwiczenia z dykcji – film dokumentalny Jerzego Sztwielni
- 1.05 Zakończenie programu

- 16.00 Panorama
- 16.10 Złotopolscy (147): Małżeńskie sprawy – telenowela, Polska 1999, reż. Janusz Dymek, wyk. Ewa Ziętek
- 16.40 Pożegnanie Jana Pawła II na lotnisku we Lwowie
- 17.30 Program lokalny
- 18.20 Prognoza pogody
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
- 19.25 Złotopolscy (148): Czworokąt – telenowela, Polska 1999, reż. Janusz Dymek

- 16.50 Herkules (17) – serial fantastyczny, USA 1996-2000, wyk. Kevin Sorbo, Michael Hurst, Renne O'Connor, Tober Trebor (50 min)
- 17.45 Cud miłości (44) – telenowela, Peru 2000, reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateso, Alberto Iso-la
- 18.40 Informacje
- 18.45 Kurier TV
- 19.10 Hoop Sport Magazyn
- 19.20 Dzikie księżyc (14) – telenowela, Argentyna 2000

- 16.05 Kontury – magazyn kulturalny
- 16.20 Studio Trójki
- 16.30 Magiczny sklep zoologiczny
- 16.50 Kino rodzinne: Cyklowe (39/52) – serial dla młodzieży
- 17.15 Studio Trójki
- 17.30 Temat wiejski – magazyn
- 17.50 Kwiaty i ogrody
- 18.00 Panorama – wydanie główne
- 18.20 Punkt – temat dnia
- 18.30 Galeria tęczowych mostów
- 19.00 Kolacja z arsenikiem – komedia sensacyjna USA, 1996

- 20.15 Adam i Ewa (129) – serial obyczajowy, Polska 2000
- 20.45 Dwa światy – reality show
- 21.20 Przyjaciółka – melodramat, USA 1996
- 21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
- 23.10 Informacje i biznes informacja
- 23.30 Prognoza pogody
- 23.35 Polityczne graffiti
- 23.55 Telewizyjne Biuro Śledcze
- 0.25 Max – film obyczajowy, Kanada 1994, reż. Charles Wilkinson, wyk. R.H. Thompson
- 2.05 Muzyka na BIS
- 5.00 Zakończenie programu

- 20.00 Finały Ligi Światowej w siatkówce mężczyzn
- 21.30 Panorama – wydanie wieczorne
- 21.40 Z wędką – magazyn wędkarski
- 22.00 To jest temat – cykl reportaży
- 22.15 Rozmowa dnia
- 22.35 Bliżej prawa – magazyn publicystyczny
- 22.50 Telenowyny – magazyn
- 23.05 Country nocą – program muzyczny
- 23.35 Kino mocne: Milczenie jest złotem – film obyczajowy, Francja 1947
- 1.15 Zakończenie programu

WIZJA
SPORT

EXTREME

Hallmark
CHANNEL

CINEMA

DOKUMENT

- 12.30 Szkoda, że cię tu nie ma – Na górskich szczytach – film dokumentalny, W. Bryt.
TVP 2
- 13.00 Podróże kolejami Europy – serial dokumentalny
TVP 3
- 0.10 Wojownicy Hitlera: Manstein – strateg – film dokumentalny, Niemcy 1998
TVP 2
- 0.40 Ćwiczenia z dykcji – film dokumentalny Jerzego Sztwielni
TVP 1

SPORT

- 20.00 Finały Ligi Światowej w siatkówce mężczyzn
TVP 3
- 22.20 Sport telegram
TVP 2
- 0.50 Europejski przegląd piłkarski
TVP 2
- 17.15 Finały Ligi Światowej w siatkówce mężczyzn
TVP 1

30 03 313

■ Opracowanie: Małgorzata Skerka
■ Fot.: AKPA, PAP/CAE Archiwum
■ Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

- 12.00 Kolarstwo: Tour de Suisse – 8 etap 13.30 Piłka ręczna: Liga niemiecka – mecz Nordhorn – Magdeburg 15.00 NBA Jam – mag. koszykarski 15.30 Kolarstwo: Tour de Suisse – 9 etap 17.00 Piłka nożna: Półfinał Pucharu Hiszpanii – mecz Real Saragossa – Atletico Madryt 19.00 Snooker: Premier Snooker League 2001 20.30 Kolarstwo: Tour de Suisse – 9 etap 22.00 Żużel: Ekstraliga – mecz 10 kolejki Bractwo Polonia Bydgoszcz – Pergo Gorzów

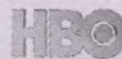
- 13.00 Le+om. The Rising 13.30 Fearless TV 14.00 16 mm 14.30 The Ride Guide Show 15.00 Bluetorch 16.00 Rebel TV 16.30 Board Wild – nowości w świecie sportu 17.00 Not Recommended Behaviour – mroźące krew w żylach ewolucje i akrobacje 17.30 Planet Extreme Championships 18.00 Sportsmania 19.00 Le+om. The Rising 19.30 Fearless TV 20.00 16 mm 20.30 The Ride Guide Show 21.00 Bluetorch – najciekawsze wydarzenia, ciekawostki i nowinki ze świata sportów ekstremalnych 22.00 Rebel TV 22.30 Board Wild tu 23.00 Not Recommended Behaviour 23.30 Planet Extreme Championships 0.00 Mountain Bike World Cup 2000 0.30 Bluetorch

- 9.00 Wszystkie stworzenia duże i małe – film dla dzieci, USA/W. Bryt. 11.00 Dzień Eskimosa – komedia, W. Bryt. 13.00 Na zawsze? – komedia, USA 15.00 Niechciana (2) – serial obyczajowy, W. Bryt. 1996 16.00 Wszystkie stworzenia duże i małe – film dla dzieci, USA/W. Bryt. 1974 17.25 Niebezpieczna zatoka (56) – serial przygodowy, Kanada 1985 18.00 Zaginięci (6,7) – serial obyczajowy, USA 1993 20.00 Trzecia rano – thriller, USA 2000 22.00 Nie taki zwykły romans – film obyczajowy, USA 1982 0.00 Trzecia rano – thriller, USA 2000 2.00 Niechciana (2) – serial obyczajowy, W. Bryt. 1996 3.00 Nie taki zwykły romans – film obyczajowy, USA 1982

- 14.00 Kryzys – dramat obyczajowy, Szwecja 1946, reż. Ingmar Bergman 15.30 Perla nocy – film obyczajowy, Francja/Włochy 1956, reż. Claude Autant-Lara 18.00 Księżę z bajki – dramat obyczajowy, Szwecja 1996, reż. Erland Lagergren 20.00 Markiz Esquilache – film historyczny, Hiszpania 1988, reż. Josefine i Joaquin Molina 22.00 Hiegl na mordercy – film obyczajowy, Francja 1999, reż. Francois Ruggieri, wyk. Jean Yanne, Barbara Schulz, Catherine Hiegel 23.30 Lot orla – dramat sensacyjny, Szwecja/Niemcy/Norwegia 1982, reż. Jan Troell, wyk. Max von Sydow, Sverre Anker Ousdal, Goran Starmertz 2.00 Zakończenie programu



TV POLONIA



Beverly Hills 90210

Doktor Martin umiera z powodu wylewu. Tuż przed wypadkiem trenował z Giną i teraz wszyscy przyjaciele podejrzewają, że Gina pośrednio przyczyniła się do jego śmierci. Tymczasem David stara się pomóc Donnie przetrwać ten trudny dla niej czas.

TVN, g. 21.45



Goya

Dzieje wybitnego malarza Francisca Goi, żyjącego na przełomie XVIII i XIX wieku. Goya poznaje śpiewaczkę Marię Rosario. Ale największą jego miłością pozostaje księżna de Alba, którą uwiecznia na płótnach jako Maję.

TV Polonia, g. 20.00



Stan wyjątkowy

Głównym bohaterem jest detektyw policji – z pozoru zwyczajny Chińczyk, Sammo Law, który w wyjątkowych sytuacjach zamienia się w mistrza wschodnich sztuk walki i wbrew pozorom jest w stanie obezwładnić każdego przestępcę. Przybywa do Los Angeles na wymianę z Szanghaju.

TV 4, g. 20.00



Resurrection Boulevard

Perez zgadza się pozostać nauczycielem Victorii. Adwokat Victorii obawia się jednak, że relacje między nią a Perezem mogą doprowadzić do poważnych kłopotów. Miquel i Roberto odnajdują Carlosa, który częściowo sparaliżowany, trafia do szpitala...

TV Puls, g. 20.55



Śmiertelna przysięga

Tom Weston, żonaty kierownik ciężarówki poślubia potajemnie drugą kobietę. Po pewnym czasie postanawia pozbyć się jednej z żon...

RTL 7, g. 20.00



Lato białej wody

Bacon jest instruktorem wioślarskim na rwących rzekach górskich. Pewnego dnia zabiera na spływ grupę niedoświadczonych chłopców z miasta. Wśród nich znajduje się mały Alan, którego rodzice wręcz zmusili do spędzania trudnych, prawdziwie męskich wakacji na łonie natury.

HBO, g. 21.00

5.45 Kropka nad i – pr. publicystyczny 6.00 Kamila (73) – serial obyczajowy, Meksyk 6.45 Telesklep 7.00 Połoga miłości (8/90) – telenowela, Meksyk 7.50 Patrol Jin Jin (23/26) 8.15 Podróż do serca świata (3/26) 8.40 Walter Melon (28) – serial animowany 9.05 Przyjaciel Bob (29) – serial animowany 9.30 Telesklep 10.30 Big Brother 11.15 Rozmowy w toku – talk show 12.00 Nauka jazdy – serial dokumentalny 12.30 Super Wizjer TVN – mag. sensacji i rozrywk 13.00 Patrol Jin Jin (22/26) 13.30 Podróż do serca świata (3/26) 13.55 Walter Melon (28) 14.20 Przyjaciel Bob (29) – serial animowany 14.45 Krok za krokiem (36) – serial komediowy, USA, wyk. Patrick Duffy, Suzanne Sommers, Stacy Keanan, Brandon Call (25 min) 15.15 Miliomery – teleturniej (powt.)

7.00 Dozwolone od lat 40-tu – program muzyczny 7.40 Rzeka – film animowany dla dorosłych 7.50 Klan (478) – telenowela, Polska 2001, reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka, Tomasz Stockinger, Izabela Trojanowska (25 min) 8.20 Transmisja mszy świętej w obrządku wschodnim we Lwowie z udziałem Jana Pawła II 11.40 Muzyka w zabytkach: Józef Elsner – Veni Creator 12.00 Wiadomości 12.10 Celycka ballada – program Jacka Milewskiego 12.30 Przeboje Hulaj Duszy 12.45 Swoje miejsce w Niemczech – reportaż Jolanty Roman-Stefanowskiej 13.10 Klan (478) – telenowela, Polska 2001, reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka, Tomasz Stockinger, Izabela Trojanowska 13.35 Forum Polonijne – magazyn publicystyczny (powt.) 14.35 Szept prowincjonalny 15.00 Wiadomości 15.10 Jęstem: Eleni – program rozrywkowy

16.00 Panorama 16.10 Spacerzy z dziadkiem 16.30 Rozmowy Hulaj Duszy 16.40 Pożegnanie Jana Pawła II na lotnisku we Lwowie 17.30 Z wiatrem i pod wiatr 17.55 Serce przy Bogu, ręce przy pracy – reportaż 18.20 Teleskupy 18.35 Klan (478) – telenowela 19.00 Kronika Międzynarodowej Pa-rafiady Dzieci i Młodzieży 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 19.55 Prognoza pogody i Sport

20.00 Polonica: Goya (2) – film biograficzny, Niemcy/ZSRR 1971 21.00 XXII Przegląd Piosenki Aktor-skiej Wrocław 2001 – Koncert Laureatów 21.55 Dziennik telewizyjny – program satyryczny 22.30 Forum Polonijne 22.50 Panorama 22.55 Sport telegram 23.10 Krótki dzień pracy – film historyczny, Polska 1981 0.30 Monitor Wiadomości 1.00 Świat w operze – film animowany dla dorosłych (powt.) 1.10 Rozmowy Hulaj Duszy

7.30 Muzyczne listy – mag. muz. 8.20 Spiderman – serial anim. 8.45 Bobby kontra wapniaki – serial anim. 9.15 Super Mario Brothers – serial 9.45 Dwa światy – reality show 10.15 Bieg po szmal – serial 10.45 Karolina w mieście – serial 11.15 Dwa światy – reality show 11.45 Na południe – serial 12.40 Młody Indiana Jones – serial 13.40 KINOManiak 14.10 Muzyczny VIP – mag. muz. 14.45 Muzyczne listy – mag. muz. 15.45 Piggburg Pigs – serial anim. 16.15 Spiderman – serial anim. 16.45 Ja się zastrzeżę! – serial 17.15 Dwa światy – reality show 17.45 Dziennik 18.00 Karolina w mieście – serial 18.30 Dwa światy – reality show 19.00 Pacific Blue – serial 20.00 Stan wyjątkowy – serial 21.00 Ten drugi – serial 22.00 Dziennik 22.15 Program publicystyczny 22.30 Dorożnik – serial komediowy 23.00 Dwa światy – reality show 0.00 Rewolucja – dramat hist. USA 2.30 Spotkajmy się – mag. 3.00 Muzyczne listy



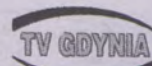
7.00 Program dnia 7.05 Teraz Muzyczna Telewizja 7.30 Inside Britain 8.00 Anglia moim krajem 8.30 Teraz Muzyczna Telewizja 8.45 Portrety 9.00 WWW Garnku 9.30 Inside Britain 10.00 TMT w krainie bajki 12.00 Amerykańskie wakacje 12.30 Anglia moim krajem 13.00 Crossroad Cafe 13.30 Inside Britain 14.00 Tybet 14.30 Dilibert 14.45 Teraz Muzyczna Telewizja 15.00 TMT w krainie bajki 15.30 Lato z TMT 2000 16.00 Teleskupy Mango 16.30 Men 17.00 Inside Britain 17.30 Street show 18.00 WWW Garnku 18.30 Auto Plus TV 19.00 TMT w krainie bajki 19.30 Lato z TMT 2000 20.00 Teleskupy Mango 20.30 Shootfighter 22.00 Muzyczny salon 22.30 Men 23.00 Amerykańskie wakacje 23.30 Brudne pieniądze 1.00 Noc z TMT



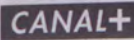
12.00 Przygoda Jesse'a Martina 13.00 Największe z największych: Drapacze chmur 14.00 Zwierzęta w potrzebie: Kakapo – papuga Nowej Zelandii 14.30 Robactwo: Sześćożni wojownicy 15.00 Ostatni z epoki kamiennej: Ludzie wybrzeża 16.00 Wirus Ebola 17.00 Kresy nauki: Zakwaszone jaskinie 17.30 Z dreszczem: Lodowce 18.00 Przygoda Jesse'a Martina 19.00 Zwierzęta w potrzebie: Tapiry z Kostaryki 19.30 Robactwo: Mistrzowie ewolucji 20.00 Świat jutra 20.30 Tętno Ziemi (12) 21.00 Zagadki mózgu 22.00 Tajemnice Peru 23.00 Akcja ratownicza na Pacyfiku 0.00 Australia w płomieniach 1.00 Świat jutra 1.30 Tętno Ziemi (12) 2.00 Zakończenie programu



12.10 Punkty zwrotne historii: Bitwa o Kanadę 12.40 Kosmiczna gra 13.30 John Glenn – demon prędkości 14.25 Czarna skrzynka: Czy winny jest pilot? 15.15 Niesamowite maszyny: Władca lodu 16.10 Tajemnice Inków 17.05 Punkty zwrotne historii: Wojny Zulusów 17.30 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 18.00 Plac Kingsbury 18.30 Wielka wyprawa: Hiszpania 19.00 Sekrety głębin 20.00 Świat według Anny Walker: Daleki Wschód 20.30 Pasjonaci z wyboru: Napęd na cztery koła 21.00 Na ratunek: Śmiertelny ładunek 22.00 Test wytrzymałości: Upadek 23.00 Zagadka pustynnych mumii 0.00 Skrzydła: Szept śmierci 1.00 US Navy Seals 2.00 Tajemnice Inków 3.00 Zakończenie programu



8.00 Muzyka 9.00 Teleskupy Mango 10.00 Wiadomości lokalne 10.15 Hrabia Kaczula 10.45 Muzyka 11.00 Saga rodu Palliserów - odc. 17 serial obyczaj., Wielka Brytania 1974 11.55 Jazz w muzeum - odc. 35 12.40 Muzyka 13.00 Hrabia Kaczula 13.30 Świat dalekich podróży - odc. 11 14.00 Życie zwierząt - odc. 11 14.30 Sześć pistoletów - western USA 1937 15.30 Teleskupy Mango 17.00 Muzyka 17.15 Wiadomości lokalne 17.35 Kuchnia smaku - odc. 17 18.05 Hrabia Kaczula 18.35 Goście Elżbiety Jaworskiej 19.05 Prawo ziemi - odc. 7 serial obyczaj., Australia 20.00 Wiadomości lokalne 20.25 Podróż dookoła mojej głowy - komedia Czechy 1984 22.00 Wiadomości lokalne 22.15 Kokoro - serce Japonii 22.45 Muzyka 23.00 Zakończenie programu



9.30 Tenis ziemny 11.00 DAB 11.30 Magazyn reklamowy 12.00 Normalni – mag. ludzi niepełnosprawnych 12.30 Magazyn reklamowy 13.00 Xapatan 13.30 Takeshi's Castle 14.15 Pogo Paga 15.00 Takeshi's Castle 15.45 Kolarstwo 17.30 Wywiad DSF 18.00 DSF Newscenter – aktualności 18.30 World Soccer 19.00 Duell 19.40 DSF Newscenter 20.00 InTeam Special: Magdeburg – BCF 20.30 Tenis ziemny: Turniej na kortach Wimbledonu 22.30 Piłka nożna 0.00 Stoke – mag. sportów ekstremalnych 0.45 Lumberjack – mag. sportowy 1.15 Magazyn reklamowy 1.45 Nightshow – mag. reklamowy 2.15 Monster Trucks 3.00 Nightshow – mag. reklamowy

8.30 Kolarstwo 9.30 Sport motocyklowy 10.30 Piłka nożna 12.00 Lekkoatletyka 13.00 Magazyn olimpijski 13.30 Kolarstwo górskie 14.00 Jeździectwo 15.00 Lekkoatletyka 16.30 Świat żeglarski 17.00 Piłka nożna 18.45 Eurosportnews 19.00 Kolarstwo 20.30 Auto Magazine – mag. sportów motorowych 21.00 Piłka nożna: Mistrzostwa Europy kobiet w Niemczech – mecz Niemcy – Rosja 23.00 Eurosportnews – wiadomości 23.15 Golf: Zawody US PGA Tour – Buick Classic w Harrison 0.15 Kolarstwo: Wyścig Dookola Katalonii – 7 etap Boi-Taüll – Els Cortals d'Encamp 176 km 1.15 Eurosportnews – wiadomości 1.30 Zakończenie programu

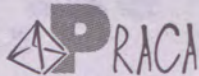
11.20 (K) Mitologia „Gwiezdnych Wojen” – film dok. 12.20 (K) Struktura kryształu – dramat psychologiczny, Polska 13.35 (K) Deser: Labirynt – film krótkometrażowy 13.50 (K) Mroczne przeznaczenie – thriller, USA 15.25 (K) Gruby pies Mendoza 19.00 Diabełski Młyn 19.20 Nie przegap 19.25 Diabełski Młyn 19.45 Minisport + 19.55 tapu Capu 20.00 (K) Cineklub: Bitwa o Midway – film wojenny, USA 22.25 (K) Wirtual Lain 22.50 (K) Kregi na wodzie – thriller, USA 0.15 (K) Projekt Manhattan – dramat obycz., USA 2.20 (K) Miłość zabija – komedia sensac., USA

8.30 Małpi świat 9.00 Szkoła safari 9.30 Pocztówki z dzicy 10.00 Na ratunek! 10.30 Na ratunek! 11.00 Psy na służbie 11.30 Psy na służbie 12.00 Podróż: Questa: Dziewicze wyspy 13.00 Na ratunek! 13.30 Weterynarz 14.00 Na pomoc zwierzętom 14.30 Pogotowie dla zwierząt 15.00 Opowieści z zoo 15.30 Centrum dla dzikich zwierząt 16.00 Przewodnik po rasach psów 16.30 Przewodnik po rasach psów 17.00 Opiekunowie 17.30 Kroniki z 18.00 Małpi świat 18.30 Na pomoc zwierzętom 19.00 Weterynaria przyszłości 19.30 Pogotowie dla zwierząt 20.00 Schronisko w Battersea 21.00 Łowca krokodyli 22.00 Pogotowie dla zwierząt 22.30 Szkoła weterynaryjna

6.00 CARTOON NETWORK – SERIALE ANIMOWANE: Żywiolki 6.25 Miś Yogi 6.50 Droopy, superdetektyw 7.15 Kipper 7.40 Musze opowieści 8.05 Mike, Lu i Og 8.30 Laboratorium Dextera 9.00 Johnny Bravo 9.30 Krowa i kurczak 10.00 Jam łasica 10.30 Ed, Edd i Eddy 10.55 Atomówki 11.20 Chojrak – tchórzliwy pies 11.45 Dwa głupie psy 12.05 The Tex Avery Show 12.30 Jetsonowie 12.55 Flintstonowie 13.20 Scooby Doo 13.45 Odlotowe wyścigi 14.10 Kocia ferajna 14.35 Hong Kong Fu-i 15.00 Straszna środa 17.00 Krowa i kurczak 17.30 Atomówki 18.00 Johnny Bravo 18.30 Looney Tunes 19.00 Tom i Jerry 19.30 The Tex Avery Show



20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: Deszczowa piosenka – musical, USA 1952 21.50 Asfaltowa dżungla – dramat kryminalny, USA 1950 23.50 Powiększenie – dramat psychologiczny, W. Bryt./Włochy 1966

DLA ABSOLWENTA
I MŁODEGO

**Ponad
6000**

atrakcyjnych
ofert pracy
na

www.gratka.pl

KASJERA sprzedawcę (kobietę), wymagana podstawowa znajomość komputera, Shell, Gdańsk, Grunwaldzka 560

STUDENTKI studiów zaocznych zatrudnimy do obsługi klientów w Biurze Ogłoszeń „Dziennika Bałtyckiego” w Gdyni. Oferty pisemne (CV+zdjęcie, list motywacyjny) prosimy przysłać do 10.07.2001 na adres: Biuro Ogłoszeń, ul. Władysława IV 17, 81-361 Gdynia. Nr 3214906.

STUDENTÓW studiów zaocznych zatrudnimy na stanowisko „Agent Reklamowy”. Oferty pisemne (CV+zdjęcie, list motywacyjny) prosimy przysłać do 10.07.2001 na adres: Biuro Ogłoszeń, ul. Władysława IV 17, 81-361 Gdynia. Nr 3214913 z dopiskiem „Agent reklamowy”

STUDENTÓW nie akwizycja, 665-17-37 8.00-16.00

ABSOLWENTÓW studentów zaocznych zatrudnimy na stałe (058)322-34-44, 0600/108-438

ABSOLWENTÓW zaocznych do hurtowni, 623-54-59

KOBIETY i mężczyźni (wiek od 18 lat) poszukuje estradowy zespół tańca rozrywkowego. Praca w weekendy w najlepszych dyskotekach w Polsce, 0608/137-896, skr. poczt. 157 Gdańsk 50 www.ewan.w.pl

MŁODYCH, posiadających w miarę dobry komputer, Gdańsk, Sopot, Gdynia, 0504-948-111

PRACOWNIKÓW Oferty
Pracy 663-73-81

STUDENTÓW absolwenta (wesoly) 058/303-85-69

DLA PRACOWNIKA
SEZONOWEGO

PRACOWNIKÓW sezonowych do działu reklamy i promocji zatrudni firma handlowa (130 zł dziennie) 0600/30-63-63

DLA EMERYTA
I RENCISTY

RENCISTÓW III gr. emerytów do prac porządkowych na terenie Stoczni Gdynia - pilnie. Ilość miejsc ograniczona, tel. 627-12-9 w godz. 10.00-13.00

EMERYTA, rencistę, wykształcenie wyższe lub średnie techniczne do salonu sprzedaży okien w Gdańsku, 552-26-73, 552-03-30

DLA NIEPEŁNOSPRAWNEGO

MECHANIKA samochodowego kierowcę autobusu, mechanika maszyn poligraficznych i pakujących, murarza, pracownika biura reklamy - z grupą inwalidzką zatrudni Zakład Pracy Chronionej. Oferty pisemne przysłać: PIW „Impuls” Zastawna 34, Pruszcz.

OSOBY niepełnosprawne z terenu Gdańska do sprzątania tel. 620-03-33 w godz. od 9.00-15.00

OSOBY z grupą inwalidzką do prac porządkowych na terenie Trójmiasta zatrudni Impel, tel. 058/550-74-39 Sopot, ul. Halfnera 71

W BUDOWNICTWIE
I USŁUGACH BUDOWL

CIEŚLI 676-00-68, 676-01-55, 0607-081-395

HYDRAULIKA zatrudni firma, 0501/234-920

MURARZY, kafelekarki (solidnych), brygadę, tel. 0-602/220-346 po 17.00

POSADZKARZY zatrudni, 058/556-98-62, 0501/730-879

RZEMIEŚNIKA, blacharza, dekarza. 0602-591-821

STOLARZA do montażu drzwi, 664-33-44

TYNKARZY gipsowych, 0501/596-540

PRACOWNIKÓW: murarzy, pracowników do prac wykończeniowych, dekarzy, stolarzy do produkcji okien drewnianych i domków o konstrukcji drewnianej, ślusarzy zatrudni firma budowlana w Gdyni. Pisemne oferty (list motywacyjny, CV) prosimy przysłać w terminie 7 dni od dnia ukazania się ogłoszenia na adres: ul. Dickmana 40, 81-109 Gdynia „Polskie Okno” Sp. z o.o.

SAMODZIELNEGO magistra budowlanego, Kierownika budowy z 5-letnim doświadczeniem, zatrudni firma budowlana z Gdyni. Pisemne oferty (list motywacyjny, CV) prosimy przysłać w terminie 7 dni od dnia ukazania się ogłoszenia na adres: ul. Dickmana 40, 81-109 Gdynia „Polskie Okno” Sp. z o.o.

DLA ELEKTRYKA
ELEKTRON. I MECHANIKA

ELEKTRYKA ze znajomością automatyki przemysłowej zatrudni Balex Metal, Bolszewo koło Wejherowa tel. 778-44-44

MONTAŻYSTĘ autoalarmów, 551-76-97

W BRANŻY SAMOCHOD.
I TRANSPORTU

KIEROWCĘ Tira, 302-95-46

KIEROWCĘ z samochodem osobowym do pizzerii, weekendy, Rumia 0502/097-270

KIEROWCĘ z własnym samochodem do Pizzerii, 306-65-65, 0501/744-955

LAKIERNIKA samochodowego zatrudni. Tel. 058/552-84-32

DLA KRAWCA
I SZWACZKI

KRAWCOWE wykwalifikowane przyjmie do szycia odzieży sportowej (obsługa maszyn szwalniczych różnego typu), Gdynia, tel. 623-89-87, 66-44-542, 66-44-963, 0501-142-204

DLA KSIĘGOWEGO
I PRACOWN. FINANSÓW

KSIĘGOWĄ do działu rozliczeń. Tel. 621-71-13

KSIĘGOWE sekretarki - szkolenie, praca. Gdańsk 058/341-54-71. Promocja!

MGR rachunkowości, 345-83-08

DLA HANDLOWCA

AGENTÓW reklamy (studentów) 30-03-211

DEALERÓW Osmozy, hydro-masazu. Podwojenie prowizji, 0502/551-658

EKSPEDIENTKĘ do cukierni na 1/2 etatu, 347-60-77

EKSPEDIENTKĘ monopolową, Gdańsk Piastowska 95

EKSPEDIENTKĘ spożywczą, 346-46-27

EKSPEDIENTKĘ spożywczą Gdańsk Trakt Św. Wojciecha 20

EKSPEDIENTKI zatrudni, branża spożywcza, 303-17-09

EKSPEDIENTKI z praktyką w sklepie mięsny, 552-03-74

HANDLOWCA do klubu internetowego zatrudni, tel. 0601-61-89-49

HANDLOWCÓW z samochodem na dogodnych warunkach, tel. (0-58)62-179-32 (10.00-16.00)

SPRZEDAWCĘ młodą do cukierni na 1/2 etatu, 341-69-65 (10.00-13.00)

SPRZEDAWCÓW dostawców z praktyką/bez. Hurtownia tel. 663-13-46

SPRZEDAWCÓW i przedstawicieli handlowych, magazynierów zatrudni firma handlowa (sprzęt AGD) 554-43-26

ABSOLWENTKĘ tegoroczną do księgowości, 305-56-23

PANIĄ o miłej aparycji nie palącą, dyspozycyjną do sprzedaży biżuterii w Gd- Wrzeszczu, 345-44-06

W GASTRONOMII
I BRANŻY SPOŻYWCZEJ

BARMANKĘ kucharkę, 0602/229-542

KUCHARZA do pizzerii 301-25-38

KUCHARZY 30-80-796

W MEDYCYNIE
I FARMACJI

LEKARZY o specjalności: ginekolog-cytolog, stomatolog oraz magistra farmacji uprawnionego do kierowania apteką zatrudni Zespół Lecznictwa Podstawowego we Włocławku, Kilińskiego 16. Oferujemy mieszkanie służbowe, tel. 054/231-10-33, 0502/275-369

W INNEJ BRANŻY

AKWIZYTORA reklam prowizja, 551-11-18-stomap@box43.pl

BARMANKĘ, kelnerkę, 301-86-49

CHAŁUPNIKA do robienia wosków z praktyką, 558-33-99

CHAŁUPNIKÓW 150 zł dziennie, 024/355-24-06

CHAŁUPNIKÓW zatrudni. 024/355-72-62

CHAŁUPNIKÓW- Biuro Złoci, ul. Kołobrzeska 50A/5, 80-394 Gdańsk, 0607/105-767

CHAŁUPNIKÓW długopisy, 034/317-93-11

FRYZJERKĘ 058/558-36-06

FRYZJERKĘ 69-11-065, 0602/836-615

FRYZJERKĘ damsko-męską, 305-38-84

FRYZJERKĘ fryzjera zatrudni renomowana firma, 557-05-25

FRYZJERKI zatrudni, tel. 0501-311-508

GOSPOSIĘ 058/552-76-27

INSTRUKTORA jazdy konnej zatrudni, Reda 671-20-55, 0608/55-89-01

KAPITANÓW, starszych oficerów, starszych mechaników, drugich mechaników, elektryków, kontenerowców, semikontenerowców, „Magellan”, (058)661-90-16

KAPITANÓW st. oficerów pokładowych i starszych oficerów mechaników pilnie zatrudni na chłodniowiec armator brytyjski, tel. (0-22)629-72-67 lub (022)62-195-91

KUCHARZY kelnerów, kelnerki, kabin stewardów, sprzątaczy na statki pasażerskie Princess Cruises **wymagany j.angielski** wiek 21-28 lat, **kucharzy do 35 lat- j.angielski podstawowy** 622-32-88, 662-29-00

MONTERA spiro, 0602/25-99-51

MONTERÓW i spawaczy rurociągów z doświadczeniem stoczniowym, 769-16-71

MONTERÓW kadłubowych i spawaczy zatrudni, 0602/25-77-92

ROZNOŚCIELI prasy, zamieszkałych w Rumi Janowie i Gdyni Wielkim Kacku, z samochodem małoditrazowym, zatrudni Dział Sprzedaży Gazet- Prenumerata Domowa. Oferujemy pracę w godzinach porannych (4.00-7.30). Poszukujemy osób zdecydowanych. Zgłoszenia do dnia 30. 06. 2001 w godz. 9.30-14.00, 622-76-58

SPECJALISTĘ do spraw BHP i P. Poż. na 1/2 etatu przyjmie Firma ze Straszyna, tel. 683-28-57

SPECJALISTĘ ds. marketingu, dobra znajomość branży żeglarskiej, język niemiecki lub angielski, operatywność, zatrudni Stocznia Jachtowa S.M. Europe Ltd., ul. Sienna 45 Gdańsk, 303-80-57

SPRZEDAWCÓW do sprzedaży samochodów oraz stróża, 0501/109-885

OSOBY, dodatkowa 1500,- 665-17-37 8.00-16.00

OSOBY z licencją pracownika ochrony fizycznej zatrudni firma Impel na terenie Trójmiasta, tel. 550-74-40 Sopot, ul. Halfnera 71

POMOCNIKA kowala Wrzeszcz Dzwigowa 13B

PRACOWNIKA do działu obsługi klienta, 558-94-70

PRACOWNIKÓW ochrony z licencją I stopnia, wiek do 40 lat przyjmie firma. Kontakt- wtorek godzina 10.00 ul. Hutnicza 3, VIII piętro (przy Estakadzie)

PRACOWNIKÓW sezonowych, stałych 350,- tygodniowo, 664-07-97

STARSZYCH oficerów pokł., starszych mechaników, filtrów maszynowych zatrudni „Egon Oldendorff”. Tel. (058)661-14-48

NIE SKLASYFIKOWANE

BIUROWA, domowa, 0602/401-380

CHAŁUPNICTWO 0503/67-98-66

MULTIOTEK zysk 2.800,- m-c 07/1788-48-68

PRACA w domu na pełen lub pół etatu zdyscyplinowanym zlec. MediaPress, 0606/85-20-65

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii 99/00, odbierz podatek, 058/301-82-63

SZUKAM PRACY

BEHAPOWIEC rencista, pół etatu, 557-24-67

EKONOMISTKA ZUS, kady, fakturowanie, sekretariat, 663-23-74

KIEROWCA, 27 lat, kat. B, C, E, staż pracy. 663-92-45

KIEROWCA B, C, E, 0502/153-396

KIEROWNIK budowy, nadzory, 0601/084-026

KIEROWNIK budowy- inspektor nadzoru, inwestor zastępczy, 0602/596-463

KSIEGOWA- licencja, jez. wloski, poprowadzi, poprawi każdy rodzaj księgowości, 344-76-22 0608/237-075

KSIEGOWY, wykształcenie wyższe, doświadczenie, licencja M. F. program Symfonia 058/346-75-75, 0502/818-842

MALARZ, szpachlarz 763-09-55

MURARZ tynkarz podejmie prace budowlane, 300-52-86

NAUCZYCIEL j. angielskiego po angielsku z doświadczeniem 664-77-97

TECHNIK budowlany z uprawnień, rencista, przyjmie nadzór lub kierownictwo budowy, tel. (058)622-44-36

AMBITNA, dyspozycyjna, uczciwa, prawo jazdy, z zawodu laborant chemiczny, znajomość obsługi foliarki, prasy, pudełkarki oraz do małego przyrządzenia na sitodruku, 058/556-33-51, 0608/252-135

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, drukowanie, 058/302-96-68, 0502/374-119

MANICURE, pedicure, przedłużanie paznokci- również u klienta, tel. 624-22-10

MŁODA 23 lata, wykształcenie średnie, doświadczenie w handlu, sumienna, pracowita, podejmie pracę w tym kierunku. 342-12-95 proszę Agnieszka

NIE RUCHOMOŚCI

GRUNTY
sprzedam

BOŻE Pole Królewskie, koto Skarszew, działki rekreacyjne, 12 zł za m kw., 058/561-21-85

STARA Kiszewa, 0503/56-36-84

STUPSK koło Miawy, 12,5 ha, gospodarstwo rolne, (023)653-10-35 Ziendara Zdzisław

TCZEW 0,73 ha, zabudowania gospodarcze, 058/531-23-04

BORY Tucholskie, 3 ha lasu nad jeziorem, 7 zł 1 m kw., 058/531-10-19

DZIAŁKĘ BUDOWLANA
sprzedam

Al Kolbudy (12/18) trzyrodzinna, 56.000,- 341-90-31 „Rękawek”

BORUCINO 1300 m kw, 058/300-52-86

GDAŃSK- Kłukowo, Kiełpino, Smęgorzyno, **Żukowo** „Jana” 058/349-56-58; 0601/66-72-85

GDAŃSK Gostyńska, 058/521-75-63

GDAŃSK Kłukowo, działki budowlane, 0604/50-50-04

GDYNIA Karwiny. Atrakcyjna. 699-06-11

GDYNIA Redłowo, 554 m kw, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, 0605-15-35-35

GDYNIA Redłowo, 554 m kw, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, tel. 0605/15-35-35

GRZYBOWO- działki rekreacyjne przy trasie Kościelna-Wdzydze Kiszewskie położone na terenie Kaszubskiego Parku Krajobrazowego. Tel. (058)687-09-16

JABŁÓWKO koło Starogardu, działka budowlana z częściowym ogrodzeniem z kamienia, 795 m kw., ul. Farmaceutów 35 (gospodarczy), Starogard Gdański

REWA- uzbrojone. 679-10-72

STUDZIENCE/ k.Bytowa - działka budowlana- rekreacyjna, tel.(059)822-82-20

DZIAŁKĘ OGRODNICZĄ
sprzedam

GDYNIA Oblizze, P. O. D. im. M. Reja, 300 m kw, altana murowana, częściowo podpiwniczona, (058)624-96-58

DOM
sprzedam

Al Chelm: 320.000,-; Asesora, 340.000,-; Morena: szereg komfortowy 420.000,-; Osowa: 185.000,-; Nobla: 280.000,- 341-90-31 Rękawek

GDAŃSKI Morena, szeregi, wolno stojące, 344-07-07 **Zaleski**

GDAŃSK- Wrzeszcz 1/2 bliźniaka, 125 m kw, 235.000 zł. Koba www.koba.gratka.pl

GDAŃSK- Wzg. Mickiewicza, szereg, 320.000,- okazja! „Plus” 058/520-20-10

GDAŃSK 410.000,- szereg komfortowy, 0602/253-197

GDAŃSK Oliwa, 420.000,- 1/2 bliźniaka 120 m kw, działka 284 m kw, 2 garaże, piwnica, 058/532-60-55

GDAŃSK Oliwa, wolno stojący, Osowa, szereg skrajny, 80.000 USD, Wzgórze Mickiewicza, bliźniak, Żuławy, wolno stojący, (058)554-80-01 „Temida”

GDAŃSK Wzgórze Mickiewicza, Szereg, Wyjazd Okazji- nie Zdecydowanie, 0602/732-741

GDYNIA Dąbrowa, skrajny szereg, lub zamienię na mieszkanie, 0602-224-334

GDYNIA Orłowo, dom wolno stojący 300 m, działka 700 m, możliwość działalności, 135 tys. USD, Mirana Plus 665-39-06

GDYNIA Orłowo, okazynie 220/363 m, 87.000 USD, „AIB” 622-45-90

GDYNIA os. Hovarian, komfortowy szeregowiec „Jodłowski” 058/550-30-80

HEL blisko plaży, bliźniak, działka 570 m, 89.000 USD, „AIB” 622-14-59

GDYŃSK Oliwa, Przymorze, (43) Małborska, 96.500, Niedzwiednik (36), Osowa (57), Zaspaspa (48), Morena (49), 108.000, Przymorze, (38), po remoncie, 70.000, Zabianka, (37), 75.000, (0 5 8) 5 5 4 - 8 0 - 0 1 "Temida"

GDYNIA! Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zagórze” Gdynia, Gnińska 21- prowadzi nabór na małe mieszkania M- 2, które będą realizowane w Gdyni Dęptowie. 1 m- 1.900,- + grunt. 623-07-55

GDYNIA- Karwiny (33) 0/IV, ładna lokalizacja, 80.000,- „Jodłowski” 058/550-30-80

GDYNIA Chylonia, 45 m, 2-pokojowe, 85.000,-; 0502-665-443, 0601-842-323

GDYNIA Dąbrowa, 49-metrowe, V/V, 110.000,- „AIB” 622-14-59

GDYNIA I AWP, 2-pokojowe, 46,5 m kw, ostatnie XII p, słoneczne- widok miasto- morze, własnościowe, księga wieczysta, garaż, 135 tys. PLN, przecznościowy 662-25-81 bez pośredników

GDYNIA Płyta Redłowska, 47 m, IV/IV, 105 tys, nowe okna, balkon, świetna lokalizacja, Mirana Plus 665-39-06

GDYNIA Redłowo, III/IV, 29-metrowe. Pilnie. 65.000,- 621-63-13

RUMIA 34 m kw, 0604-208-307

RUMIA Janowo, 7-letni, 2-pokojowe z kuchnią III p., możliwość rat, bardzo atrakcyjna cena do negocjacji. 671-80-75, 0604/729-228

SOPOTI różne metraże, „Extra” 058/555-14-44

SOPOT- Brodwin, atrakcyjne, „Extra” 058/550-31-01

SOPOT- centrum (48), „Extra” 058/555-14-44

SOPOT- Dolny (77) II/III, wyremontowane, „Jodłowski” 058/550-30-80

SOPOT- Górny (55) 0/III, garaż, 165.000,- „Jodłowski” 058/550-30-80

SOPOT- Przylesie, (46) I/X, słoneczne, 127.000,- „Jodłowski” 058/550-30-80

WEJHEROWO 54-metrowe, w nowym bloku, komfortowe, bardzo ładna okolica, duży taras, możliwość nabycia garażu, 778-07-32, 0-502/650-009

MIESZKANIE 3-POK. sprzedam

GDYŃSKII Zaspaspa (Starłowa - /63- 119.000,-), (Pilotów - /60- 124.000,-), (Zwirki i Wigury - /63- 119.000,-) 341-44-20 **Hanna!!!**

GDYŃSKII Zabianka (Pomorska - /50- 87.000,-), (Orłowska - /49- 94.000,-), 553-38-93 **Hanna!!!**

GDYŃSKII (Chelmi /63/ 113.000,-), (Zabianka /53/ 120.000,-) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Jasień /63/ 155.000,-), (Morena /56/ 108.000,- II/IV), (Zaspaspa /63/ 118.000,-) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Orłowska /48/ 93.000,-), (Suchanin /56/ 109.000,-), (Zaspaspa /64/ 125.000,-), (Krzemowa /60/ 119.000,-) 341-90-31 **Rękawek**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSK Zaspaspa I/IV, (65) 139.000,- Oliwa I/VIII (50) garaż, po remoncie, 150.000,- 058/558-44-55 „Investfal”

GDYŃSK Brzeźno, 150 m od morza, jasne, w bardzo dobrym stanie, 105.000,- (058)342-81-40

GDYŃSK Jelitkowo, 48 m kw, I piętro w budynku 4-piętrowym, w bardzo dobrym stanie, 110.000, Oferty pisemne Biuro Ogłoszeń nr 6020080, 81-703 Sopot Kościuszki 61

GDYNIA blisko centrum, (46 m), po remoncie, 620-79-98

GDYNIA Chylonia, okazynie, nowe komfortowe, 62,6 m kw, 620-22-54 lub 0602/39-90-32

GDYNIA Cisowa, 62-metrowe, IV/IV, stan bardzo dobry, częściowo umeblowane, 778-07-32, 0-502/650-009

GDYNIA Grabówek, (53), VII/X, komfortowe, zbudowa kuchni i przedpokoju, słoneczne, 103.000,-; własność hipoteczna, 623-13-09

GDYNIA Karwiny, 62-metrowe, 0/IV, ogródek, 137.000,-, Cisowa 53-metrowe, I/IV, 106.000,- „AIB” 622-14-59

GDYNIA Obluże, (60), V/X, słoneczne, zadbane, po częściowym remoncie. Nowe instalacje. Brak obciążeń, negocjacje. 102.000,-; 0501/047-509

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 3-pokojowe, 60 m kw, garaż- sprzedam. 622-23-80, 0607-508-582

REDA super okazja. Zadbane 60-metrowe, I/IV, 91.000,- „AIB” 622-45-90

SOPOTII (Niepodległości - /53- 119.000,-), /4-pokojowe/ (Kolberga - /60- 123.000,-), 341-44-20 **Hanna!!!**

SOPOTI /100/ Komfortowe! 341-90-31 **Rękawek**

SOPOTI różne metraże, „Extra” 058/555-14-44

SOPOT, blisko morza (58), II/II, wyremontowane, „Jodłowski” 058/550-30-80

SOPOT Przylesie, 46 m kw., II/X, 119.000, (058)555-13-91

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE sprzedam

GDYŃSKII (Wrzeszcz - /60- 125.000,-), (Oliwa - /61- 129.000,-, Piekne położenie -), 341-44-20 **Hanna!!!**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSKII (Zaspaspa /74/ 170.000,-), (Jasień /75/ 155.000,-, Pilnie!) 344-07-07 **Zaleski**

GDYŃSK Wrzeszcz, ul.Partyzantów, 95 m kw., 200.000,-, I/II, 058/345-21-15, 0603/589-456

SOPOT komfortowe, własność hipoteczna, oferty pisemne nr 6020070 Biuro Ogłoszeń 81-703 Sopot Kościuszki 61

LOKAL BIUR-USŁUG. sprzedam

GDYŃSKII Starówka, Podwale Staromiejskie /146/ **344-07-07 Zaleski**

GDYŃSK salon fryzjersko- kosmetyczny z solarium, bardzo dobry stan, parter, 0503/615-924

GDYŃSK Zaspaspa Pilotów, odstąpię dzierżawiony lokal za zwrot kosztów remontu, 058/761-82-00, 0502/132-747

GDYNIA powierzchnia biurowa w nowo powstającym budynku, sprzedam, tel. 058/520-38-52, 058/303-89-13, 0606/40-00-20

GDYNIA Okazynie. Hala Targowa- podziemie. Tel. 661-20-89, 0605-033-550

SOPOTI Centrum (52) parter, 39.000 USD. 058/558-44-55 „Investfal”

GARAŻ sprzedam

GDYŃSK Oliwa Kaszubska, 0605/591-828

SOPOT 3 Maja, szeregowiec, własność hipoteczna, 551-00-93

INNA NIERUCHOMOŚĆ sprzedam

SOPOT grobowiec sześciomiejscowy na cmentarzu katolickim, 0604/39-18-03

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ kupię

AI 0501-034-824 „Orfin” (058)620-35-56

DOM kupię

AI 0501-034-824 „Orfin” (058)620-35-56

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

SOPOTI Gdynia! Gdańsk! „Extra” 058/550-07-77

MIESZKANIE kupię

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI 341-90-31 Wieleletnie doświadczenie! „Rękawek”

GDYNIA 620-28-35

SOPOTI Gdynia! Gdańsk! „Extra” 058/550-07-77

SOPOT, (okolice), mieszkanie w niskiej zabudowie lub dom. „Agencja Jodłowski” 058/551-75-08

SOPOT- Oliwa, Kontrakt TKN (058)551-06-53

DOM odnajmę

GDYŃSKII (200) Nowy! Działka! Garaż, 2.800,- 0601/502-501

GDYŃSK Wrzeszcz, dom komfortowy odnajmę, 058/347-92-21

ŁĘGOWO parter domu jednorodzinnego, 058/691-10-84

PRUSZCZ Gdańsk, 6 pokoi, 2 łazienki, 15 łuków, 0602-67-17-18

DOMEK LETNISKOWY odnajmę

GODZISZEWO cicha, malownicza okolica, jezioro, komfortowy, do 7 osób, do końca września, 058/550-40-30

GOWIDLINKO nad jeziorem, komfortowy, tania, (058)306-81-92, 0609/244-525

KAMIEŃ Duży. Domek Letniskowy. 624-08-66

KASZUBY domek nad jeziorem, wysoki standard, 058/342-92-80

KASZUBY jeziora, lasy, lipiec, 0603/113-022

KASZUBY nad jeziorem, działka ogrodzona 1000 m kw., dla 6 osób, łazienka, kuchnia, kominek, łódka, kajak, doba 100 zł, od 1 do 15 lipca, 058/554-60-94

ŁAPALICKIE jezioro, w lesie nad samą wodą, 0607-623-583

OSTRZYCE 058/300-53-06

OSTRZYCE nad jeziorem, 058/347-68-84

MIESZKANIE odnajmę

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! Mieszkania! Domy! **305-33-99** 0601/502-501 Foto- oferty! **Najniższa prowizja! Wybór! Trójmiasto!** www.express.gratka.pl Gdańsk-Główny Dworzec PKP

AI !! A&B „Express” Pokoje! M

MATERIAŁY BUD.
sprzedam

BLOCZKI, gazobeton, cement, cegła, żwir, kafele, transport, raty, 058/348-78-00, 058/348-00-84

BOAZERIE deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

KONTENERY magazynowe, biurowe, chłodnicze - „Balticon”. Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

PAPY zgrzewalne, dachówki bitumiczne, lepiki, rynnny PCV, izolacje piwnic, panele PCV, tynki akrylowe, Koncept Gdynia Hutnicza 35 (058) 663-99-12

SIATKI druty, słupki, 059/84-71-344

NARZĘDZIA
sprzedam

BETONIARKA 250 L szt. 3, szalarka Rak, srutownik sprzeda PPHU Techno-Bud, tel. 0601/681-253

MURARSTWO

BRUKARSTWO, układanie kostki, 0502/902-143, 305-00-33

BRUKARSTWO, układanie kostki, żwir, koszenie, 0502/978-574

MURARSTWO, tynkarstwo, kafelkowanie, płyty gipsowe, docieplenie, 676-86-87

MURARSTWO 623-08-76, 0502-38-77-17

OGÓLNOBUDOWLANE dekarskie, malarskie, 0501/849-726

POSADZKI tynki gipsowe-agregatami, 0601/64-33-43

REMONTOWO- budowlane, (058) 664-99-78, 0502-978-652

STANY surowe, docieplenie, tynki, 629-36-37, 0-601/62-10-69

TANIO Tynk Akrylowy, 0608/307-148

TYNKI gipsowe-agregatem, 058/683-22-13, 0501/143-960

PODŁOGA

CYKLINIARSKIE! (0-58) 300-52-21

CYKLINIARSKIE! (0-58) 300-56-86

CYKLINIARSKIE! (0-58) 300-59-59

CYKLINIARSKIE! (0-58) 301-66-66

CYKLINIARSKIE! (0-58) 302-06-10

CYKLINIARSKIE! (0-58) 305-51-47

CYKLINIARSKIE! (0-58) 553-22-62

CYKLINIARSKIE! (0-58) 556-01-95

CYKLINIARSKIE! 553-09-40

CYKLINIARSKIE! 620-23-84, 661-27-85, remonty

CYKLINIARSKIE! 620-74-81

CYKLINIARSKIE! 623-47-84

CYKLINIARSKIE! Bezpłowe, 664-97-33

CYKLINIARSKIE! Lakierowanie! 553-18-40

CYKLINIARSKIE! Solidnie, 624-66-78

CYKLINIARSKIE 341-73-23
620-19-75

CYKLINIARSKIE nowoczesny sprzęt, układanie podłóg, VAT, 625-09-48, 0608-058-218

CYKLINIARSKIE Parkieciarskie
www.secom.prv.pl
671-65-41 302-91-79

CYKLINIARSKIE parkiet 345-24-52

CYKLINIARSKIE tapetowanie, 058/303-48-67

CYKLINOWANIE (0-58) 558-14-90 układanie (0-58) 558-49-37 faktury VAT

CYKLINOWANIE, lakierowanie-kompleksowo, VAT, 303-67-87, 0501/863-208

CYKLINOWANIE 553-51-89

CYKLINOWANIE bezpłowe, 621-85-23

CYKLINOWANIE układanie, tel. 668-18-33

HARTZLACK lakiery do parkietów, 347-67-31

MONTAŻ paneli podłogowych, 550-20-07, 0602-889-992

PANELE podłogowe, podłogi szwedzkie, montaż, 0603/041-784

PANELE podłogowe, ściennie, podłogi szwedzkie, montaż, 058/551-80-43

PARKIECIARSKIE- 551-19-20. Sprzedaż (ceny producenta). Układanie. Cyklinowanie. Ogólnobudowlane,

PARKIET! „Dre-wus” 551-05-83 układa, cyklinuje, sprzedaje

PARKIET! „Hardwood” 302-14-97 układa, cyklinuje.

PARKIET! „Heban” Promocja Buk 90,- kompleksowo wykonanie, 551-63-35

PARKIET! Najtaniej! Sprzedaż Układanie Cyklinowanie „Timber” 761-79-79 556-50-93

PARKIET „Mat-Bud” największa hurtownia w Trójmieście. Z montażem rabat! (0-58) 663-03-85

PARKIET cyklinowanie, układanie, przekładanie, 302-16-08 0501/167-890

PARKIET kompleksowo, materiały własne, powierzone, sklep firmowy, 058/344-37-98 ISO 9002

-PARKIETUS-
20-letnia firma

* UKŁADANIE PARKIETU
* CYKLINOWANIE
* KAFELKOWANIE
* MALOWANIE
* POSADZKI

Sprzedaż parkietu i kafli
tel. (058) 551-26-04
(0-502) 630-845

PODŁOGA szwedzka, montaż, 683-65-89

UKŁADANIE, sprzedaż paneli, wykładzin podłogowych, wylewki samopoziomujące, 058/344-88-05, 0603/651-964

ŚCIANY, SUFIT

ADAPTACJE mieszkań, regipsy, remonty, 302-35-53, 0501/152-813

CEKOLOWANIE, malarskie, tapety, 621-82-15 po 18.00, 345-47-13

CEKOLOWANIE, malowanie, kafelkowanie 343-44-82, 556-95-14 tanio, szybko, solidnie.

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie, 302-83-88

BLACHODACHÓWKA od 15,99 m kw., dachówka bitumiczna 18,56 m kw., dachówka betonowa 23,50 m kw., blachy trapezowe od 11,36, okna, folie dachowe, Connstal (058) 345-68-94

CIESIELSKIE Taniol 058/345-31-24, 0502/925-686

DEKARSKIE, ciesielskie, sprzedaż, montaż, (058) 678-35-62

DEKARSKIE 664-80-58, 0503/687-393

DEKARSKO- blacharskie, 058/684-89-54, 0601/83-25-07

DEKARSTWO, papy termozgrzewane, 623-08-76, 0502-38-77-17

KOMPLEKSOWE krycie, blachodachówka falko velux termozgrzewalne, 676-18-66

KOMPLETNE remonty dachów, tel. 661-74-47, 0501-24-96-00,

MALOWANIE dachów 0501/764-169

PAPY termozgrzewalne. 664-97-47

USŁUGI dekarskie 665-63-18, 0602-72-98-47

OKNA / DRZWI

BALKONY Kraty 341-12-44

BALKONY kraty, 302-41-75

BALKONY okna, przesuwane, aluminiowe, 058/682-95-74

BRAMY kraty, rolety antywłamaniowe, „Rollgate” 058/345-30-13

DRZWI! (0-58) 552-31-88 Antywłamaniowe! Dodatkowe! Skuteczne zabezpieczenie! Dwuletnia! Gwarancja! „LaPuerta” Raty!

DRZWI! 058/346-93-46 Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie!

DRZWI! 058/553-05-10 antywłamaniowe, drewniane, dwa zamki, wizjer, blokady, 400,- Raty. Pokojowe, harmonijkowe. 24 godziny.

DRZWI! 058/556-46-85 Producent Zamki! Tapicerka 058/346-31-96 Montaż

DRZWI! 553-16-76 Antywłamaniowe. Dwa zamki Gerda. Wizjer. Słabki. Tylko 420,- Raty!

DRZWI! antywłamaniowe, przesuwane, harmonijkowe- zamki- karimise, 341-45-92, ogładać: Politechniczna 9

DRZWI! Antywłamaniowe JDU 305-35-31 Okna ul. Kotwiczników 10.

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI 058/622-19-82, Antywłamaniowe! Drewniane! Dodatkowe! Solidnie! Taniol!

DRZWI Gerda z niespodzianką, Gdynia 661-44-42, Gdańsk 344-02-10

DRZWI każde 620-19-75. Taniol.

OKNA DREWNO PCV, RATY
KABI
(058) 557-01-82
(058) 511-02-36

MARKIZY 309-02-24

OKNA! Drzwi! PCV- Drewno- Parapety Rolety- Żaluzje „Budrybmix” 058/322-82-51, 058/322-81-40, 058/322-81-44

OKNA i drzwi z PCV, cena za 1 m kw. najniższa w Trójmieście. Realizacja 7 dni. Producent tel. (058) 622-09-70

OKNA PCV, drewno, dachowe, żaluzje, rolety zewnętrzne, „Wamar” 664-22-14

OKNA PCV, eleganckie, pięciokomorowe, białe uszczelki. Parapety. Rolety, żaluzje. Bramy garażowe. Producent „Terra” Gdańsk, Łąkowa 35/38. 058/346-20-36

OKNA PCV, Rehau producent, 343-43-39

OKNA PCV darmowy montaż tylko w czerwcu! „Horta” Marynarki Polskiej 53, Gdańsk, 058/343-20-34

PAMIR Produkcja żaluzji. Rolet tekstylnych, antywłamaniowych. Okien PCV, bram garażowych. (058) 671-53-39 (058) 625-16-68

PARAPETY wewnętrzne, zewnętrzne, obróbki blacharskie „Bala” 058/345-83-36

ROLETY! 303-48-19 Żaluzje! Producent! Promocja!

ROLETY! antywłamaniowe, okna, 661-81-29 „Alustyl” 685-96-67, 684-91-43

ROLETY! Tekstylne- Antywłamaniowe Żaluzje! poziome- pionowe 661-23-09 557-70-12 „Alucolor” Gdynia, Armii Krajowej 21

ROLETY! Żaluzje! Alucolor! 555-14-86, 623-54-55

ROLETY! Żaluzje! Rolety antywłamaniowe! Okna PCV. Producent „Dama”, 661-48-88, 346-08-95, 302-29-04

ROLETY! Żaluzje. Producent „Hartles”, Gdynia, Wielkopolska 212, 664-60-03, 0601-63-25-60

ROLETY! żaluzje. Promocja! 559-85-19

ROLETY, żaluzje- produkcja. Okna sprzedaż „Aga” Gdańsk, Grunwaldzka 553 058/552-45-22, 058/554-46-48

ROLETY, żaluzje pionowe. 058/552-37-36 058/552-33-42 Dekor-System Producent

ROLETY antywłamaniowe Bogumił & Górka bramy, okna, 302-02-88, 558-34-64, 664-83-00

ŻALUZJE! Rolety! 550-42-72 Producent! Taniol!

ŻALUZJE! rolety, 302-97-62, 344-72-27, 624-35-66, 762-94-64 taniol!

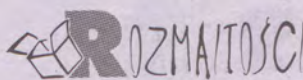
ŻALUZJE, rolety, najtaniej! Producent 344-68-06

ŻALUZJE, rolety, taniol, 623-55-69, 623-57-86

ŻALUZJE, Rolety, naprawa, 302-39-84

BOB Rollo producent okna, PCV, ALU, drewno. Okno PCV 1,5/1,5- 499,00 netto. Rumia 671-93-41, Sopot 550-29-68, Tczew 532-02-41, Gdynia 663-75-73 Wejherowo 672-55-95

CEDER okna drzwi dachy kompleksowe remonty Raty! (058) 683-61-43



RÓŻNE

OBSŁUGA
ekonom.-prawna

ABAK - licencjonowane biuro rachunkowe. Gdańsk, Kolobrzewska 39F, 058/761-89-84, 0502/526-171

ALRAD Badanie bilansów. Rabat 30 %
058/550-52-11

BADANIE bilansów, biuro rachunkowe, 0-502/302-224

BADANIE bilansów biurowo-rachunkowe, 0502/302-224

BILANS Badanie bilansu- Biuro Rachunkowe, 0 5 8 / 6 2 2 - 5 7 - 4 5 , 0 5 8 / 3 4 4 - 1 5 - 8 4 , 0-501/501-542

BIURA Rachunkowe licencjonowane 620-85-25

BIURO księgowo-rachunkowe, Promocje! Rabaty! Gdańsk, Kurpińskiego 1A, 303-18-68, 322-32-79

BIURO rachunkowe „Org-tech” 305-83-29. Doradztwo

BIURO rachunkowe, 661-76-88

BIURO rachunkowe, pełen zakres, 058/667-01-73

BIURO Rachunkowe. Księgi rachunkowe, przychodów i rozchodów 552-15-18

BIZNESPLANY Analizy finansowe, 058/555-09-16, 0602/731-721, www.3city.com.pl

TŁUMACZENIA

BABEL SC Biuro Tłumaczeń Sopot, Kościuszki 61, 550-01-32, 551-00-76 office@babel.pl

CENTRUM Tłumaczeń Języka Rosyjskiego 300-48-18 perfectcontact@poczta.onet.pl

KREDYTY I POŻYCZKI

AGENCJA kredyty- PBI, gotówkowe, mieszkaniowe, Gdańsk, 520-33-52,

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki 0503/855-128

PKREDYT POLSKA 10 lat tradycji

BEZ PORĘCZCIELI od ok. 3,5% rocznie
*wstępna decyzja w 30 min.
*wypłata - 5 dni

GOTÓWKOWE MIESZKANIOWE HIPOTECZNE BUDOWLANE GOSPODARCZE SAMOCHODOWE

5000 RATA ok. 150
50 000 RATA ok. 300
150 000 RATA ok. 900
SPŁATA INNYCH KREDYTÓW
GDAŃSK 761 93 26, 558 74 64, 761 93 26,
528 26 32, 6082 587 814
GDYNIA 699 33 53, 761 88 33, 699 33 54,
6407 339 286
MALBORK (055) 272 39 39, 6085 366 853
CALOGOSZOWO 0608 603 454, 0581 506 273,
6081 302 529
e-mail: kredytpolska@wp.pl

DEŁUGOTERMINOWE kredyty od 1000 do 30.000 zł bez poręczyteli z ubezpieczeniem na życie kredytobiorcy, 0600/91-63-33

GOTÓWKI! Bez poręczyteli, Gdynia 781-55-50
GOTÓWKI od 650,- dochodu 661-82-61

KREDYT do 30 tys zł, (059)840-42-22, 0-606-33-57-33

KREDYT do 30 tys zł, (059)840-42-22, 0-606-33-57-33

KREDYT odnawialny 30.000,- biuro 340-96-76

KREDYTY! hipoteczne 6,87 %, gotówkowe do 30.000,- Bez poręczyteli. 0503/100-811, 0501/359-953

KREDYTY- każdy 0604/709-205

KREDYTY 058/683-55-86, 309-96-68

KREDYTY: hipoteczne, gospodarcze, gotówkowe 6 % 322-37-20, 322-37-21 „Kredytor”

KREDYTY bez poręczyteli, 322-77-12

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej!
058/345-19-55

KREDYTY do 30.000,- bez poręczyteli, hipoteczne, 553-46-42

KREDYTY gotówkowe, samochodowe, hipoteczne, 621-63-43, 0603/213-919 „Domena”

KREDYTY gotówkowe do 8.000,- 303-18-68, 322-32-79

KREDYTY gotówkowomieszaniowe bez poręczyteli 320-32-26, 0606-78-49-44

KREDYTY jakich szukasz. 058/782-29-60, 058/301-03-51

KREDYTY oprocentowane od 6% gotówkowe, mieszkaniowe, budowlane, samochodowe, hipoteczne, 301-23-24, 304-11-22, 0501/194-425

NAJTAŃSZE kredyty, 302-59-27 0502/989-566

15.000,- bez poręczyteli 0603/397-114

SPRZEDAŻ

różne

AUTOMATY zręcznościowe, darty, pikarżki, bilardy, cymbały, bujaki, automaty, najtaniej: 0601/22-72-22, fax 042/653-56-06

CAMPING bez lokalizacji, 0602/736-062

CHATY domy z bali, 089/624-14-95

KOBIĄTKI 0601/95-80-90

KONTENER biurowo-kam-pingowy 0602-38-79-20

KUCHENKI elektryczną nową Amica SE... 4 palnikową z programatorem elektronicznym, piekarnikiem, gratis jedno-komorowy z ociekaczem (srebrny) + bateria, cena 1500,- 0501/079-788

MASZYNY kaletnicze stan do-bry. 055/273-22-31

PRASA do słomy, sprzedam, 058/683-90-56

SOLARIA lampy, tanio !, (024)262-03-07, 0501-531-848

SOLARIA, urządzenia do wyszczuplania, lasery, (0-58)664-64-51

SPRZEDAM domki letniskowe-producent, tel. 0602/279-127

WÓZEK wiodowy Bulgar, 3,5 ton, agregat tynkarski, MPR-061 B5, 0-502-52-53-85

KUPNO

PIANINA kupujemy (058)341-52-40

STAROGARD wszelkie obrazy w komisową sprzedaż przyjmę, 0607/377-444

USŁUGI RÓŻNE

ASTROLOG Wróżenie- Tarot 551-40-51

DETEKTYWISTYCZNE, 058/30-74-311

DEŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DEŁUGI, handel, odzysk, 058/307-45-21, 307-44-56

DEŁUGI- ściągam, 0604/609-034, 058/305-57-48

KOMPUTERY Sieci Internet Netpartner 058/677-49-46, 0607/201-338

NAGROBKI renowacje, niedrogo, 058/683-87-49

PROJEKTY graficzne- pełna obsługa firm, 058/345-24-01, 0609/37-40-87

PROJEKTY serwisów www. 058/677-49-46, 0607/201-338

SALON wróżb 6-270-666, 0-606-317-601,

TAROT- doradca życia, 0605/153-631

TAROT 551-71-94

WINDYKACJA prawnie, szybko, **długi**

0501/866-273, 761-88-33

WRÓŻKA 623-66-25

WRÓŻKA! -psychoterapeutka 301-36-83, 301-54-27, 0501/930-006

LOMBARDY

ANTYKI BGB Gdańsk, Szeroka 119/120, 346-31-57

EKSTRAPOŻYCZKI Chylonia Dworzec PKP, (058) 628-54-54

GDAŃSK Dworzec Główny PKP, 346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny PKP, 628-54-23

LOMBARD, pożyczki pod samochody, RTV, złoto. Gdańsk, Kolobrzewska 39F, 553-04-68

LOMBARD, samocho-dy, RTV, złoto, Sopot, Niepodległości 743, **551-15-50**

LOMBARD. Samochody, złoto, RTV, antyki, Gdynia, Świętojańska 135, (058)622-76-38

SUPERLOMBARD Gdynia, Warszawska 64, (058) 661-31-76

MUZYKA

PIANINA kupujemy (058)341-52-40

ZGUBY

DZIEKANAT WA WSM w Gdyni unieważnia legitymację studentką nr 11871A- Iwona Śrutkowska

ZAGBIONO legitymację studentką nr 50PZ wystawioną przez akademię marynarki wojennej w Gdyni na Katarzynę Zeman

ZAGBIONO legitymację studentką nr 81828 wydaną przez PG na nazwisko Krzysztof Jurkiewicz

ZGUBIONO leg. stud. AMG/20357 Modzelean Jolanta.

ZGUBIONO leg. stud. nr 90750 wydaną przez U. G. na nazwisko Radkiewicz Kamil.

ZGUBIONO leg. stud. U. G. 119947 Krystyna Cichol.

ZGUBIONO legitymację studentką nr 0331 GWSH na nazwisko Agata Rocko

ZGUBIONO legitymację studentką nr 0339 GWSH na nazwisko Agnieszka Łabuz

ZGUBIONO legitymację studentką nr 0374 GWSH na nazwisko Tomaszewski Krzysztof

ZGUBIONO legitymację studentką nr 20806 AMG na nazwisko Ławrynowicz Marta

ZGUBIONO legitymację studentką nr 20832 AM na nazwisko Woźniak Wojciech

ZGUBIONO legitymację studentką nr 3384 GWSH na nazwisko Rogala Agnieszka

ZGUBIONO legitymację studentką nr 68/PZ wydaną przez Akademię Marynarki Wojennej na nazwisko Zięcina Małgorzata

ZGUBIONO legitymację studentką nr 87354 UG na nazwisko Aneta Zembrzaska

ZGUBIONO legitymację studentką wydaną przez AMW w Gdyni na nazwisko Mikucka Anna

ZGUBIONO legitymację studentką wydaną przez AMW w Gdyni na nazwisko Mikucka Renata

ZGUBIONO legitymację studentką wydaną przez WSMH w Sopocie nr 897/98 na nazwisko Kotakowska Karolina

ZGUBIONO legitymację studentką nr 9475/N wydaną przez WSM- Przemysław Liszek

RÓŻNE

KIEROWCĘ z samochodem izotermą i z windą do 5 ton na zasadzie stałej współpracy, 0601/61-66-53

SPRZĘT
ELEKTR.-ELEKTRON.SPRZĘT GOSP. DOM.
sprzedamNAPRAWA
PRALEK
ŁODÓWEK

Bezpłatny dojazd
Gwarancja
Seniorzy. Zniżka

302-00-06
303-61-61
305-28-06
665-10-60
306-91-70
R-8328/A/S-10

ACCOVENI Naprawa
Pralek Łodówek
Inne 300-59-59
302-06-10 346-
81-62 664-49-56
Solidnie! Bezpłatny Do-
jazd Gwarancja!

SPRZĘT GOSP. DOM.
usługi

ACCOVENI ! ! Napra-
wa! Pralek! Ło-
dówek! Bezpłat-
ny! Dojazd! Napra-
wa w 2 Godziny. 302-
97-62, 303-42-11,
682-96-49 Gwa-
rancja!

ŁODÓWKI! 664-85-85,
0-601/635-727. Ekspresowo!

ŁODÓWKI, zamrażarki,
622-10-29, 303-70-
33 najtaniej, ekspresowo

ŁODÓWKI naprawy domo-
we, 664-04-53

PRALKI, 349-41-60,
0600/123-728

PRALKI, 556-20-21, 556-
22-47, 0601/965-723

PRALKI, zmywarki, 305-46-
55

PRALKI, zmywarki 622-
29-38, 0-501/012-310.

PRALKI 303-26-26

SERVIS!
Łodówek!
Pralek!
300-58-68 344-83-98
S z r o n
552-16-53! 620-29-99
Chłodnictwo!

AUDIOVIDEO

usługi

TELEPOGOTOWIE
Naprawy Domowe
Dojazd Bezpłatny
GWARANCJA 12 M-cy
SONY PANASONIC
LEXUS JVC AIWA
PHILIPS SIESTA
WYSZYSTKIE FIRMY
556-05-88
342-20-15

SERVIS TV VIDEO
SCHUMANA 37

SONY, SAMSUNG
CURTIS, NEPTUN
INNE

302-37-30
623-51-04

Naprawy domowe!
Bezpłatny dojazd! Gwarancja!
R-6734A/S-7

ABATRONI Axion! Biazet, Neptun, Unimor- Siesta, Curtis, Elemis, Lexus, Samsung, Otake, Royal, Funai, Goldstar, inne Telenaprawa- dojazd bezpłatny- gwarancja 341-69-66, 344-12-84, 554-16-42

ABATRONI Sony, Philips, Otake, Sanyo, Samsung **Telewizor-naprawa!** JVC, Panasonic, Thomson, Royal, Unimor, Curtis, Trilux... Domowe 302-83-16, 553-51-52, 551-73-30, 623-39-86 Bezpłatny dojazd! Gwarancja!

ANTENA! (058)661-33-47, 0601-65-43-33. Kompleksowo.

ANTENAI RTV- satelitarna, wszystkie rodzaje, 3427-427

ANTENY TV Sat, monitoring, domofony, alarmy, 341-89-97, 0601/64-54-52

CURTIS, Elemis, Neptun, Siesta, Trilux, Telestar... inne. Autoryzacja Trilux, Telestar. Fabryczny serwis Unimoru. NI-CAM. **307-53-75** Dojazd bezpłatny. Gwarancja.

NAPRAWA TV- Video 302-91-90, 0604-803-560,

NAPRAWA telewizorów! magnetowidów! 301-88-63 341-38-66, 551-30-45 Dojazd bezpłatny.

NAPRAWA TV, gwarancja, 552-30-91

TELEPOGOTOWIE
Camery + Video
Telewizory
Wszystkie typy
Dojazd bezpłatny
344-44-54
0-501-853-359
683-37-71

MIKOS
- video TV - audio service.
Wrzeszcz, Grunwaldzka 132
(przy Inwalidach)
341-35-31
kamery
wieże
walkmany
audiomagnetofony

TELENAPRAWA, przestrajanie, 629-02-33

TELEWIZYJNE! Dojazd bezpłatny 625-21-97, 302-37-30

VIDEOFILMOWANIE! Promocja, 559-85-19

VIDEOFILMOWANIE, 678-56-59

VIDEOFILMOWANIE 556-53-95

VIDEOFILMOWANIE 622-62-20

VIDEOFILMOWANIE 678-34-89

TURYSTYKA I SPORT

SPRZĘT
sprzedam

KOMPLETNY, profesjonalny sprzęt do siłowni oraz solarium, 0501/109-885

PRZEWOZY

AALTOURIST Najtańsze bilety Superpromocje! 307-48-06 301-89-51

ADAMAR naprawę, naprawę najtańsze w Trójmieście przewozy **320-30-30**

AGENCJA „Autocentra” Centrum przewozów międzynarodowych najtaniej! 307-44-06 305-62-25 661-81-03

AGENCJA Euro-Tour Przewozy międzynarodowe- zniżki! 550-14-24

AHS Koln codziennie, wycieczki, obozy, **058/301-51-11**

AUTOKARY luksusowe, wynajem, 0502/505-134, (058)303-54-42

AUTOKARY Mikrobusy, 0601/310-026

CENTRUM przewozów międzynarodowych **058/305-28-28** 058/346-20-46

LONDYN Najtaniej w Trójmieście „Inwestur” 346-24-31

OLIMPIC Hannover, Bielefeld, Hamburg, codziennie (058)663-39-19

PRZEWOZY Międzynarodowe 763-18-61, Bezpłatny dowóz!

PTK BORT- 058/620-89-99, 058/628-53-51, przewozy, wycieczki, wczasy. Last Minute. Kolonie, obozy, ubezpieczenia

SZTOKHOLM- przejazd 02 lipiec, wolne 3 miejsca z biletami promowymi, 0607-628-434

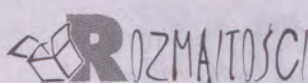
WCZASY, WYCIECZKI
SANATORIA

ADAMAR najtańsze Last Minute Europa, Turcja, Tunezja, **320-30-30**

ATRAKCYJNE wczasy: Włochy 10 dni od 499,- Grecja 14 dni od 399,- „Sports-Tour” **058/555-02-04, 555-02-05**

ATRAKCYJNE wycieczki krajowe, zagraniczne, wczasy odchudzające, bilety lotnicze, przewozy międzynarodowe. Ubezpieczenia, **Balt-Tur** Hotel „Europa”, Sopot, al. Niepodległości - 766, **058/551-64-44**

BESKID Żywiecki Korbiel



PROMOCJA! Obniżka cen! Kolonie, obozy młodzieżowe - kraj, zagranica „Harc-tur” Gdańsk, Św. Ducha; 058/301-13-29; www.harc-tur.com.pl

PROMOCJA Obóz Francja-Hispania 058/305-50-92

KURSY JĘZYKOWE

AALTOURIST Kursy językowe Anglia 307-48-06, 301-89-51

PROMOCJA 30 godzin w cenie 20; Anglia, Irlandia, USA, Kanada, Australia, Francja, Niemcy, Hiszpania, Szwajcaria, inne. Grupowe pod opieką: Bedford 14-30, 07 Bournemouth 28. 07-13, 08. Holidays 058/305-59-75

INNE

CZARTER jachtu W.J.M. 0501-582-087

KASZUBY Wiele, pokoje 2, 3- osobowe z łazienkami, 15-20 zł/osobodoba, cisza, jezioro, lasy, obiady domowe. Do dyspozycji kuchnia, grill, rowery górskie, 058/687-35-36

ZDROWIE

LEKARSKIE

ALERGOLOG testy z krwi, 0609/163-910

CHIRURG specjalista, leczenie chorób odbyticy, nieoperacyjne leczenie żylaków odbytu 0602-44-15-13, (058)623-32-39

GASTROENTEROLOG spec. leczenie żylaków odbytu. Dr med. Madałiński, 341-63-29, 553-12-36

GINEKOLOG! 0601/058-955 zabiegi, nar-koza

GINEKOLOG! 0605/545-489 Pelen zakres

GINEKOLOG! dyskretnie, tania 0501/536-770

GINEKOLOG 341-19-85

GINEKOLOG 0605/387-805 Dyskretnie, profesjonalnie

GINEKOLOG Bezpiecznie, tania 0604/823-164

GINEKOLOG bezzabiegowe przywracanie miesiączki, 0607/418-689

GINEKOLOG bezzabiegowe 0603/083-615

GINEKOLOG zaawansowane 0603/083-615

LARYNGOLOG wizyty domowe, 303-79-21, 0501/052-740

NEUROLOG dr. Niznikiewicz, Szczecińska 32. Gabinet, wizyty 556-12-49

ABC Leczenie problemów alkoholowych **Esperal** 550-66-55

ALERGIA, testy Bicomem, bezbolesnie, 0602/723-005

CELLULITIS ujednianie, elektrostymulacja, 058/301-39-97, 0600/664-374

POMOC WYJAZDOWA

ABC Piotr Stefanowicz leczenie poalkoholowe **Esperal** 551-97-64 0602/334-716

ACHILLES! Odrutowanie poalkoholowe, EKG wizyty, 058/553-69-86, 058/348-02-32, 058/550-60-08, 0601/670-398

CAŁODOBOWO Trójmiasto internista, pediatra, laryngolog, chirurg 0502/246-994

CHIRURG 305-00-35 zabiegi, **esperal**, gipsy.

CHIRURG **Esperal** profesjonalnie, dyskretnie, 302-52-29

DOMOWE wizyty, specjalizacja w USA, 0606/460-692

- wizyty - całodobowo - pacjenci w każdym wieku 621-05-91 301-45-01 341-75-64 555-91-30 665-75-14

INTERNISTA Andruszkiewicz wizyty 0504/903-462, 058/341-23-43

INTERNISTA EKG, 347-80-20, 0601/62-48-63

PEDIATRA Dr med. Joanna Stefanowicz 551-97-64

PEDIATRA wizyty, 347-80-20, 0501/080-383

STOMATOLOGICZNE

GDANSKI Al. Zwycięstwa 43. Centrum Stomatologiczne „Vis-Dent” 8.00-20.00, soboty 10.00-14.00, 058/341-85-04, 058/341-92-96.

GDANSKI Al. Zwycięstwa 49. **Pogotowie Stomatologiczne** Med. Centrum, tel. 520-40-17 w. 292 Czynne: 18.00-24.00 (pon. i czwartek), 12.00-24.00 (pozostałe dni, święta)

GDANSKI, Okopowa 7 Centrum Stomatologiczne „Curodental” 308-15-98, 8.00-20.00, również niedziele.

GDANSKI, Waly Jagiellońskie 24 (naprzeciwko Żaka) Centrum Stomatologiczne, **umowa z Branżową Kasą Chorych**, 301-99-36

GDANSKI Wrzeszcz ul. Miśszewskiego 12/13 Centrum Stomatologiczne **T&H Pogotowie Stomatologiczne** 24 godz. na dobę, święta, 341-59-41.

GDANSKI Długa 67/68 **Dens** 301-12-58

GDANSKI Długa 70/71 **stomatolog-protezyka** (058)301-97-80

GABINETY Stomatologiczne Gdynia, ul. Starowiejska 24, codziennie 9.00-20.00 661-60-50

PARODONTOLOG specjalista Stomatolog Codziennie 0501/74-78-76

PRZYCHODNIA stomatologiczna „Edent”, 058/520-31-59

INNE

APARATY słuchowe „Philips”. Sprzedaż, badania, raty. Aparaty cyfrowe. Komputerowe dostrajanie. Możliwość refundacji. „Marke-Med” Gdynia, Plac Kaszubski 1, 620-39-32, 661-53-20 Sopot, Wybickiego 4/b 555-03-38, Gdańsk, Ogarna 39/41/4 305-69-67, wizyty domowe

DOM Opieki w Gdyni, 058/663-82-08 1.200 zł miesięcznie

HERBALIFE odchudzanie, 346-09-03

MASAŻE leczniczy, odchudzający, 058/341-83-66, 0601/88-24-28

POTENCJA, 0603/227-896

VIAGRA 0600/69-39-24

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ABC komputerowe, sekretarki, księgowości, placowy, 058/345-47-50, 058/345-47-52

AEROBIK Zostań instruktorem latem! 058/302-74-12

ASYSTENTKI, księgowo-profesjonalne szkolenia, praca. Promocja! Gdańsk, 058/520-16-99

ATRAKCYJNE! Kursy komputerowe. Bezpłatne ćwiczenia. „Sikom” Gdynia, 661-25-56, 621-93-70

ATRAKCYJNE kursy masażu 058/302-74-12

ATRAKCYJNE kursy zdobienia przedłużania paznokci Możliwość finansowania przez Urząd Pracy. EuroFashion, 058/682-12-47 058/77-334-66

CARUSEK nauka jazdy, wakacyjna promocja, 552-16-40

CREDO prawo jazdy 302-32-18

DARIUSZ Śmiarowski prawo jazdy, 301-18-21, 346-74-29 0606/351-884

DUET Prawo jazdy 341-96-20 301-34-96

EXPRESS nauka jazdy, 305-38-92, 763-17-41

INTEGRATOR komputerowe, Internet, samodzielny księgowy, kadry, place. „Symfonia” 661-88-13

ISD komputerowe, promocja! 058/341-80-21: 328

KOMPUTEROWE grupowe, indywidualnie, 551-72-67

KOSZTORYSOWANIE w budownictwie agent celny, kursy. 346-03-11, 341-45-13

KURSY! Prawo jazdy, Wrzeszcz, „Rekor” 520-19-76

KURSY: masaż klasyczny, leczniczy, sportowy. Studium. Dyplom. 621-10-73 (13.00-17.00)

KURSY komputerowe. Firmy-zniżki! 302-05-66

KURSY zawodowe: marketing, reklama, kosztorysowanie w budownictwie, menadżerskie, obrot nieruchomości, 558-19-53, 0602/62-62-90

MAXEL prawo jazdy: osobowe, ciężarowe, autobus, przyczepa, (058)344-68-07, 0601/622-178

MINIMUM sanitarne 90., BHP pracodawcy 100., pracownicy 20., (0-58)624-76-25, 0-606/724-712

MOTO-BIT prawo jazdy, (058)553-23-81, 345-82-58

NOWA matura przygotowanie - 400,-; tel.620-33-16, 624-76-25, 0606-724-712

OBRÓT. Zarządzanie. Kursy, praktyki 346-03-11, 341-45-13

OŚRODEK Doradztwa Doskonalenia Kadr kursy: samodzielny/ główny księgowy, kadrowo-placowy, kasjer walutowy, komputerowy, BHP. Profesjonalne szkolenia wewnątrzzakładowe. 058/554-29-17

OŚWIATA Lingwista kursy spawania (norma europejska), wózki widłowe, pedagogiczny, SEP, budowlana, palaczy, CO, czeladnicze, mistrzowskie, szkolenia BHP. Gdańsk, Waryńskiego 4 058/341-65-62

OŚWIATA prawo jazdy kat. B, 341-65-62, 302-98-88, (0)607/082-332

PEDAGOGICZNY wózki, dźwigi, energetyczny-elekt, kosztorysowanie, mistrz, czeladnik, BHP, Wrzeszcz, Pestalozziego 7/9, 345-20-52

PŁYWANIE indywidualnie, grupowo, 058/342-41-51

POLDEK. Prawo jazdy. 058/340-86-06, 058/346-79-53 Wszystkie kategorie.

POLSKIE Towarzystwo Ekonomiczne. Rady nadzorcze, Kadrowo-placowy, Księgowość komputerowa, Samodzielny księgowy, Agent celny, BHP, Obrót i zarządzanie nieruchomościami-licencyjne, Komputerowe 301-54-61, 301-99-71

POLSKI Związek Motorowy, wszystkie kategorie. Licencja. Brzeźno, Korzeniowskiego 1 342-93-40

PRAWO jazdy, Suchanino, Niedzwiednik, (058)348-56-57, 0604/802-258

PRAWO Jazdy B, 622-22-15, 624-81-36

PRAWO jazdy B, 622-22-15, 624-81-36, 0502-118-664

STUDIUM wyceny nieruchomości oraz praktyki 346-03-11, 341-45-13

SZTAPLARKI kurs operatorów, 058/554-29-17

ABSOLWENCIE! Kursy zawodowe: manicure, przedłużania paznokci, kosmetyczny, pedagogiczny, tatuażu. 0602/62-62-90

JĘZYKI OBCE

ANGIELSKI! Niemiecki. Hiszpański. Włoski. Promocje! „Astar”. Intensywne kursy letnie. Gdynia, Władysława IV 54, 661-45-32, 661-82-13, Sopot 555-07-40, Gdańsk.

ANGIELSKI nauczyciel- dojazd 342-75-76 wieczorem

ANGIELSKI wszystkie poziomy, 624-11-13

SPECTRUM. Angielski, hiszpański, włoski, niemiecki, „Zieloniak” 307-42-32

CENTRUM Herdera Uniwersytet Gdański, lipiec- intensywne konwersacje, kurs języka niemieckiego, Ogarna 26, 305-73-17

EASY English Callan Metod intensywne kursy letnie 2x2, 3x2, 4x1, 5x1, 02.07 godz. 17.00 rozpoczyna naukę grupa początkująca, tel. 663-89-77

SZKOŁY

ABSOLWENCIE! Policealna Szkoła Pracowników Ochrony „Tur” roczna-uprawnienia publiczne Rekrutacja: rok 2001/2002 Gdańsk, Piłotów 7, tel. 76-179-76 www.tur.artnet.com.pl Zdobędziesz atrakcyjny zawód!

BEZ matury i egzaminów wstępnych- zawod po Studium Kupieckim lub rocznym zaocznym: marketing, prawo, zarządzanie, komputer, psychologia- 058/344-96-78

DZIENNIKARSKIE Studium Kołobrzaska 57 553-17-65

INFORMATYKA, czesne 125,- Promocja! 520-16-99

JEDNOROCZNE Studium Policealne zaprasza na: informatykę, marketing, reklamę, turystykę, hotelarstwo, psychologię, socjologię. Promocja! Do końca czerwca bez wpisowego! Gdańsk 058/341-20-11

MARKETING reklama, czesne 125,- 520-16-99

MATURA w 1 rok (wg starych zasad) kursy przygotowawcze do egzaminów eksternistycznych szkoły średniej rozpoczęcie 2 września 2001 spotkania: niedziela 8.00-17.00, I LO Zaoczne w Gdyni, ul. Władysława IV 54 lub 51, tel. 781-47-05 w godz. 8.30-16.00, tel. 620-56-55, 620-72-55 w godz. 8.00-15.00

MATURA w 1 rok, 058/344-34-06, 0601/414-818, 0601/685-155

MATURA w 2 lata (wg starych zasad w styczniu lub maju) System zaocznego rozpoczęcia nauki 1 września 2001 (przyjmujemy na wszystkie semestry!) Terminy spotkań do wyboru: albo piątek 15.30-20.20, sobota 8.00-17.00, albo sobota 15.30-20.20, niedz. 8.00-17.00. I LO Zaoczne w Gdyni, Władysława IV 54 lub 51, 781-47-05 godz. 8.30-16.00, 620-56-55, 620-72-55 godz. 8.00-15.00

MATURA w dwa lata. Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla dorosłych- zaoczne w Gdyni ogłasza nabór na III semestr. Zgłoszenia ul. Chyłofska 237 Gdynia Cisowa tel. (058)623-66-53

POLICEALNA Szkoła Obsługi Turystycznej, 058/554-16-10

POLICEALNE Centrum Edukacji- zaoczne. Pestalozziego 7/9 Gdańsk, 341-98-62. Techniki: handlowe, obsługi turystycznej, administracji publicznej, obsługi celnej, ubezpieczeniowej. Uprawnienia szkoły publicznej

POLICEALNE Centrum Kształcenia Kadr Technik: rachunkowości, ekonomista, informatyk 058/554-29-17

POLICEALNE Studium Informatyczne- Promocja! 058/341-20-12

POLICEALNE Studium Kosmetyki Naturalnej, dzienne i zaoczne, ogłasza nabór na rok szkolny 2001/2002. Informacje zapisy 058/303-30-30

POLICEALNE Studium Marketingu, Reklamy, 058/341-20-12

POLICEALNE Studium Obsługi Celnej, Specjalistycznej „Rotex” Gdańsk, Zielonik 058/30-74-400, Kwidzyn 055/279-39-35, Słupsk 059/842-48-94, Tczew 058/532-41-79, Starogard Gd. 058/562-96-09, Wejherowo 058/672-16-46

POLICEALNE Studium Psychologii i Socjologii, 058/341-20-12

POLICEALNE Studium Turystyki, Hotelarstwa, 058/341-20-12

POLICEALNE Szkoły Usług Biznesu i Administracji. Szkoły z uprawnieniami szkół publicznych od 1997 roku. Dwuletnie: -hotelarskie, -turytyczne, -prawa i administracji, -finansów i rachunkowości, -catering. System dzienny i zaoczny. Gdynia, Żeromskiego 26, (058)661-77-67

PRYMUS Najniższe czesne! Matura zaocznie w 2 lata. Szkoły policealne- dwuletnie: elektro-techniczno-informatyczna, informatyk, ekonomista, no-handlowa, turystyczno-hotelarska, prawa-administracji; jednoroczne: zarządzania personelem, menedżerska, marketingu i reklamy, obsługa biura. Burzyńskiego 10, 340-91-72

PRYWATNE Gimnazjum „Lingwista” przy Liceum Ogólnokształcącym „Lingwista” Zapisy, informacje Gdańsk-Siedlce, Malczewskiego 51, 058/303-30-30

PSYCHOLOGIA, Socjologia, czesne 125,- 520-16-99

SEK zaprasza do studium: Marketingu, Reklamy, Informatyki, -Turystyki, Hotelarstwa, -Psychologii, Socjologii, dzienne, wieczorowe, zaoczne, Promocja! Bez wpisowego! czesne 125,- 341-54-71

STUDIUM hotelarstwo-turystyczne ogłasza nabór, 058/553-19-11

STUDIUM medyczne terapii zajęciowej, 553-17-65

STUDIUM Wizażu Stylizacji Charakterystyki 668-43-43, 668-43-33, 0602-646-901

SZKOŁA Policealna (publiczna). Dwuletnie studium: -kierunek informatyka, -kierunek sieci, systemy komputerowe, 3-letnie **Technikum Łączności** (po szkole zawodowej). Gdańsk Podwale Staromiejskie 51, 301-13-77, 301-67-14, www.zsl.gda.pl, e-mail: zsl@zsl.gda.pl

SZKOŁA średnia, maturą pół roku 340 miesięcznie, rok 170 miesięcznie. Zaocznie, (0-58)620-33-16, 624-76-25 0606-724-712

SZKOŁY Policealne Informatyki Języków Obcych i Biznesu Kosmetyki BHP 058/303-30-30 058/300-58-58

ŚREDNIE w 1 rok, komputery, cena 1.590 zł. Gdańsk, Gdynia 058/301-23-07

ŚREDNIE w 2 lata, komputery, czesne- 95 zł miesięcznie. Gdańsk, Gdynia 058/301-23-07

TURYSTYKA Hotelarstwo, czesne 125,- 520-16-99

WYŻSZA Szkoła Zarządzania zaprasza na studia dzienne i zaoczne w sześciu bardzo atrakcyjnych specjalnościach. Rekrutacja 058/664-99-99 www.wsz.pl rekrutacja@wsz.pl

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA sprzedam

BERNEŃSKI pies pasterski! 058/676-02-58

BOKSERKA rodowodowa, 303-44-55, 687-71-65

BOŁOŃCZYK rodowodowy - suczka, unikalnej rasy, mała biała przytulanka, tel. 629-74-05

GOLDEN Retriever, (058)681-11-69

JAMNICZKI miniaturki, tel. 551-13-53

KOCIĘTA Syjamskie, 629-89-01

Tenis – Wimbledon

Czyste konto Agassiego

Amerykanka Lindsay Davenport (rozstawiona z numerem 3) i Francuzka Nathalie Tauziat (9) odniosły zwycięstwa w meczach pierwszej rundy turnieju tenisowego w Wimbledonie

Davenport pokonała Słowaczkę Martinę Suchą 6:3, 6:3, a Tauziat wygrała z Wynne Prakusyą z Indonezji 6:4, 6:2. Do drugiej rundy awansowała także broniąca tytułu Amerykanka Venus Williams (nr 2), pokonując Japonkę Shinobu Asagoe 6:2, 6:3. Wyniki ciekawszych wtorkowych meczów pierwszej rundy kobiet: Venus Williams (USA, 2) – Shinobu Asagoe (Japonia) 6:2, 6:3; Lindsay Davenport (USA, 3) – Martina Sucha (Słowacja) 6:3, 6:3; Kim Clijsters (Belgia, 7) – Giulia Casoni (Włochy) 6:0, 6:2; Nathalie Tauziat (Francja, 9) – Wynne Prakusya (Indonezja) 6:4, 6:6; Amanda Coetzer (RPA, 11) – Stephanie Foretz (Francja)

6:4, 6:4; Jelena Dokic (Jugosławia, 14) – Rossana de los Rios (Paragwaj) 7:5, 6:1; Silvia Farina-Elia (Włochy, 16) – Adriana Gersi (Czechy) 6:1, 6:2; Meghann Shaughnessy (USA, 17) – Iva Majoli (Chorwacja) 7:6 (7-4), 6:3

W turnieju męskim 31-letni amerykański tenisista, Andre Agassi (nr 2) bez straty seta znalazł się w drugiej rundzie. Triumfator pierwszego tegorocznego turnieju wielkoszlemowego Australian Open wygrał z Holendrem Peterem Wesselsem 7:6 (7-1), 6:4, 6:4. Mecz trwał godzinę i 52 minuty.

Do drugiej rundy awansowali także m.in. Australijczyk Lleyton Hewitt (nr 5), Francuz Sebastian Grosjean (9) i Szwed Thomas Enqvist (10). Z turniejem pożegnał się natomiast Niemiec Tommy Haas (17), który skrecował w czwartym secie pojedynku z Wayne Blackiem z Zimbabwe.

Wyniki ciekawszych meczów pierwszej rundy mężczyzn: Andre Agassi (USA, 2) – Peter Wessels (Holandia)



Radość Amerykanki Venus Williams po pokonaniu Japonki Shinobu Asagoe.

Fot. PAP/EPA

7:6 (7-1), 6:4, 6:4; Lleyton Hewitt (Australia, 5) – Magnus Gustafsson (Szwecja) 6:1, 6:2, 6:4; Sebastian Grosjean (Francja, 9) – Michel Kratochvil (Szwajcaria) 6:3,

6:3, 6:4; Thomas Enqvist (Szwecja, 10) – Martin Damm (Czechy) 6:1, 6:3, 7:5; Taylor Dent (USA) – Sergi Brugera (Hiszpania) 6:0, 6:1, 6:4. (m, PAP)

Żużel. Drużynowe mistrzostwa świata

Ruszyła sprzedaż biletów

W Gdańskim Klubie Sportowym Wybrzeże ruszyła już sprzedaż biletów na trzydniowe eliminacje Drużynowego Pucharu Świata na żużlu. Przypominamy, że 1.04 – początek godz. 14.30 – rywalizować będą Polacy, Anglicy, Finowie i Niemcy. 2.07 Słowacy, Szwedzi, Duńczycy i Rosjanie, a 3.07 Węgrzy, Czesi, Australijczycy i Amerykanie. 2.307 turnieje rozpoczną się o godz. 19. W sobotę 30.06 o godz. 8-19.30 odbywać się będą treningi, na które wstęp jest niestety także płatny (normalny 10 zł, a ulgowy 5 zł).

Większość ekip przysłała już podstawowe piątki zawodników, poza USA.

Oto wytypowani zawodnicy (po treningu mogą zająć jeszcze zmiany): **Czechy** – Marian Jirout, Boghumil Brhel, Michal Makovsky, Ales Dryml, Antonin Kasper; **Rosja** – Siergiej Darskin, Eduard Szajchulin, Siergiej Kuzin, Roman Poważnyj, Rinat Mardanszin; **Wielka Brytania** – Mark Loram, Scott Nicholls, Carl Stonehewer, Lee Richardson, Gary Havelock; **Szwecja** – Tony Rickardsson, Mikael Karlsson, Jimmy Nilsen, Niklas Klingberg, Andreas

Jonsson; **Dania** – Nicki Pedersen, Hans Clausen, Jesper B. Jensen, Brian Andersen, Bjarne Pedersen; **Niemcy** – Gerd Riss, Jorg Pingel, Joachim Kugelmann, Mirko Wolter, Herbert Rudolph; **Węgry** – Robert Nagy, Gabor Szegvari, Laszlo Szatmari, Atilla Stefani, Norbert Magosi, Janos Golebay; **Słowenia** – Matej Ferjan, Izak Santej, Ales Dolinar, Jernej Kolenko, Primos Legan; **Finlandia** – Kaj Laukkanen, Kauko Nieminen, Jonas Kylmakorpi, Tomi Reima, Petri Kokko; **Polska** – Tomasz Gollob, Mirosław Kowalik, Piotr Protasiewicz, Sebastian Ułamek, Krzysztof Cegielski; **Australia** – Leigh Adams, Jason Crump, Ryan Sullivan, Todd Wiltshire, Jason Lyons. (m)

CENY BILETÓW

Pakiet 3-dniowy: normalny 180 zł (trybuna) i 120 (pozostałe sektory) oraz ulgowy 50 (tylko pozostałe sektory). 1.07 (zawody i ceremonia otwarcia): normalny – odpowiednio 90 i 60 oraz ulgowy 30. 2.07 i 3.07: normalny 60 i 40 oraz ulgowy 20 zł.

Żużel

Półfinały Srebrnego Kasku

W Toruniu i Gorzowie odbyły się półfinałowe turnieje żużlowe Srebrnego Kasku. Po ośmiu najlepszych zawodników wystąpi w finale. W tym gronie znalazł się Dawid Cieśliewicz z Wybrzeża Gdańsk.

Na torze toruńskiego Apatora nie zdołano rozegrać wszystkich regulaminowych wyścigów. Zaliczono wyniki dwunastu biegów. Zaczął padać deszcz, ale sędzia Jerzy Mądrzak po półgodzinnej przerwie zdecydował wpuścić na tor rezerwowego z Torunia, Dawida Paszko. Ten przejechał

trzy okrążenia i wydawało się, że wszystko jest w porządku. Jednak trzynasty wyścig został przerwany, bowiem upadł prowadzący stawkę Tomasz Chrzanowski z Apatora. Trzeba było jednak rozegrać baraże o miejsce rezerwowego.

TORUŃ: 1. Chrzanowski (Apator Adriana) 9 pkt, 2. Czerwiński (Radson Malma Częstochowa) 8, 3. Kasprzak (Unia Leszno) 7, 4. Robacki (Unia Leszno) 6, 5. Gapiński (BGŻ Polonia Piła) 6, 6. Klos (Apator) 6, 7. Kurmański (ZKŻ Polmos Zielona Góra) 6, 8. Pawlikowski

(Start Gniezno) 5, 9. Stanisławski (Bractwo) 4+3, 10. Chromik (RKM Rybnik) 4+2, 11. Baran (Stal Rzeszów) 4+u, 12. Szombierski (RKM Rybnik) 2, 13. Szczęch (Unia Tarnów) 2, 14. Będzera (Unia Tarnów) 2, 15. Mikuta (LKŻ Lublin) 0.

D. Cieśliewicz dopiero po wygranej w dodatkowym wyścigu z Krzysztofem Świdrem (Kolejarz Rawicz) i Michałem Szczepaniakiem (Iskra) zajął ostatnie ósme miejsce premiowane awansem. (m)

GORZÓW: 1. Hampel (BGŻ Polonia) 14, 2. Słaboń (Atlas Wrocław) 13, 3. Janowski (Unia Leszno) 13, 4. Okoniewski (Pergo Gorzów) 12, 5. Romanek (RKM Rybnik) 11, 6. Kujawa (ZKŻ Polmos) 9, 7. Kołodziej (Unia Tarnów) 9, 8. D. Cieśliewicz (Wybrzeże) 6+3 (2, d. 1,2,1), 9. Świder (Kolejarz) 6+2, 10. Szczepaniak (Iskra) 6+1, 11. Małecha (Radson) 5, 12. Smoter (ZKŻ Polmos) 4, 13. Budzik (Unia Tarnów) 4, 14. Czechowicz (TŻ Opole) 3, 15. Szmid (RKM Rybnik) 2, 16. Fierlej (Unia Leszno) 0. (m)

W skrócie

Lechia – Olimpia Poznań 5:2

Olimpia Poznań okazała się zbyt słabym przeciwnikiem dla tenisistów gdańskiej Lechii. Podopieczni Macieja Pieczonki wygrali w trzeciej kolejce ligi drużynowej drugie spotkanie. Podobnie jak z KKT Wrocław i tym razem 5:2.

WYNIKI GIER (na pierwszym miejscu gdańszczanie): Jarosław Bulant – Tomasz Politowicz 6:4, 6:2; Radosław Szymanik – Jan Marcinkowski 3:6, 1:6; Michał Piękoś – Damian Jeżak 6:3, 7:5; Michał Reda – Robert Wyrzał 6:7 (2), 3:6; Lech Bienkowski – Jakub Skoczyński 6:0, 6:2; Piękoś/Bulant – Politowicz/Jeżak 7:6 (1), 7:0; Bienkowski/Szymanik – Marcinkowski/Filip Czyżewski 6:3, 6:4.

– Zawiódł mnie nieco Radek Szymanik, który zbyt łatwo uległ doświadczonemu Janowi Marcinkowskiemu. Więcej spodziewałem się także po Michale Redzie. Namówiłem do gry Lecha Bienkowskiego. Po jego zwycięstwie w singlu prowadziliśmy 3:2, będąc w korzystniejszej sytuacji. Dzięki temu spokojniej grało się nam w deblach – stwierdził opiekun lechistów, Maciej Pieczonka.

Jako ciekawostkę podajmy występ w barwach Olimpii eks-gdańszczanina, Tomasza Politowicza, który wyraźnie uległ Bulantowi. Już jutro Lechia zagra kolejny mecz w Warszawie z niezwykle silną Merą. (m)

SKT Sopot – AZS Poznań 2:5

W niedzielnej kolejce tenisistów AZS Poznań rozgromili na swoich kortach Lechię Gdańsk 7:0. Teraz przyjechali do Trójmiasta i zdobyli komplet punktów w meczu z Sopotkim Klubem Tenisowym, zwyciężając 5:2.

WYNIKI GIER (na pierwszym miejscu sopocianie): Piotr Żurawiecki – Filip Anioła 6:3, 3:6, 6:0; Michał Gawłowski – Adam Skrzypczak 1:4 i krecz sopocianina; Andrzej Grusiecki – Filip Urban 4:6, 4:6; Radosław Nijaki – Krzysztof Kwinta 5:7, 7:6 (5), 6:7 (3); Tomasz Powąski – Łukasz Pelowski 1:6, 3:6; Żurawiecki/Adam Narcewski – Skrzypczak/Urban 2:6, 6:3, 2:6; Pelowski/Dawid Knaszak – Powąski/Nijaki 5:7, 6:1, 6:0.

– W spotkaniu z Merą W-wa też nie byliśmy faworytem, a mimo to przegraliśmy tylko 3:4 – stwierdził trener SKT, Henryk Kornas. – Miałem więc prawo liczyć, że przy odrobinie szczęścia z silnym AZS Poznań pokusimy się o zwycięstwo. Niestety... naszego najlepszego zawodnika, Michała Gawłowskiego dopadła kontuzja. Mimo to przynajmniej dwie z trzysetowych, przegranych gier, powinniśmy zwyciężyć. Wówczas wynik wyglądałby znacznie lepiej.

– W ten czwartek czeka nas niezwykle ważny mecz w Poznaniu z Olimpią. Musimy wygrać, aby myśleć o uniknięciu baraży o utrzymanie w I lidze. W innym wypadku pozostanie czekać do ostatniej kolejki i prestiżowego spotkania z Lechią, której zespół SKT podobno jeszcze nigdy w lidze nie pokonał – dodał Kornas. (m)

Słabszy Start Gdańsk

Koszykarki Startu Gdańsk doznały osłabienia. Reprezentantka Polski, Monika Gonciarz-Ciecińska postanowiła zmienić otoczenie i w najbliższym sezonie grać będzie w zespole beniaminka, Aqua Park Polkowice.

Nieoficjalnie mówi się, że powodem odejścia zawodniczki był konflikt z trenerem, Aleksandrem Siewierowem. Gonciarz-Ciecińska stwierdziła tylko, że otrzymała kilka ofert, a ta z Polkowic była najlepsza pod względem finansowym. Tym bardziej, że ze Startu nikt z koszykarką nawet nie rozmawiał. (m)

Setka na 100-lecie Sopotu

100 kilometrów na 100-lecie Sopotu przebiegło dla uczczenia jubileuszu na stadionie Leśnym 250 mieszkańców tego miasta. Każdy z uczestników nietypowej sztafety miał do pokonania dystans 400 m. Pokonanie 100 km zajęło im ponad siedem godzin. Jako pierwszy na trasę wyruszył pomysłodawca imprezy, dyrektor SKLA, Jerzy Smolarek. W sztafecie biegli wólarze miasta z prezydentem Jackiem Karnowskim, któremu pałeczkę przekazał prezes SKLA, Janusz Lewandowski. Ostatnią zmianę uczestnicy sztafety pokonali zbiorowo. Duże uznanie wzbudził Leszek Chabowski, który przebiegł cały dystans mimo choroby osteoporozy stóp. Wystartował też Henryk Witt, człowiek który po 30 latach rzucił palenie i dziś biega nawet maratony. Najliczniej reprezentowana była rodzina państwa Miękusów, która przybyła w pięć osób. Wszyscy uczestnicy sztafety byli dumni z możliwości uczestniczenia w niej, a pomysł jej zorganizowania określili jako strzał w przyszłościową dziesiątkę. (sus)

W SOBOTĘ 23 CZERWCA
SKRADZIONO

NA LOTNISKU W GDAŃSKU
CZARNĄ TORBĘ PODRÓŻNĄ
ZAWIERAJĄCĄ LAPTOP KOMPUTER,
PASZPORT NA NAZWISKO
SMULKOWSKI, BILETY LOTNICZE,
CZĘKI PODRÓŻNE I INNE DOKUMENTY.
JEŻELI KTOKOLWIEK ZNALAZŁ
PORZUCONE DOKUMENTY,
TO JEST PROSZONY O ZWROT ZA
WYNAGRODZENIEM. (TEL. 0502 109 368).

S-3784A/1467

W skrócie

■ Piąta porażka Utah Starzz

Drużyna koszykarskiej ligi WNBA, w której występuje Małgorzata Dydek - Utah Starzz - doznała piątej porażki w obecnym sezonie rozgrywek. W poniedziałek przegrała na własnym parkiecie z Seattle Storm 47:65. Reprezentantka Polski przebywała na boisku przez 22 minuty, trafiła jeden z siedmiu rzutów z gry i zakończyła mecz z dorobkiem dwóch punktów. Poza tym zaliczyła siedem zbiórek i dwukrotnie blokowała rzuty rywalk. W dziewięciu spotkaniach obecnego sezonu Małgorzata Dydek i jej koleżanki wywalczyły cztery zwycięstwa, a pięć meczów kończyło się ich porażkami. W tabeli Konferencji Zachodniej ekipa z Salt Lake City zajmuje przedostatnie, siódme miejsce.

(m, PAP)

■ Halo. Tu Bełchatów

Trwa gorąca linia telefoniczna na linii Gdynia - Bełchatów. Jak się okazuje rozmowy nie dotyczą tylko i wyłącznie Macieja Kalkowskiego, który wiosną na zasadzie wypożyczenia grał w gdyńskiej Arce.

Jeżeli działacze gdyńskiej Arki chcą, aby popularny „Kalka” grał nadal w Gdyni, muszą za niego zapłacić. - Na razie Maciek jest naszym zawodnikiem, ale rozmowy trwają. My przedstawiliśmy Arce swoją cenę (250 tys. zł - przyp. red.), Arka nam swoją. Jestem w stałym kontakcie z panem Czyżniewskim. Myślę, że się dogadamy - powiedział prezes GKS, Zdzisław Drobniewski. Jak się okazuje oba kluby zainteresowane są usługami Tomasza Untona.

- Wiem, że Tomek wraca z Niemiec i ostatnio nawet z nim rozmawiałem. Nie były to rozmowy wiążące, ale kto wie, być może Unton przyjdzie do naszego klubu - dodał prezes Drobniewski.

(Bed)

■ Strong Man

Już w najbliższy weekend na placu Grunwaldzkim w Gdyni odbędą się mistrzostwa świata Strong Man. Polskę reprezentować będzie doświadczony już w tego typu imprezach Jarosław Dymek oraz debiutujący w mistrzostwach Ireneusz Kuraś. Oprócz naszej pary do Gdyni przyjadą też zawodnicy z Finlandii (aktualni mistrzowie świata), Niemiec, Australii, Holandii, Danii, RPA i Łotwy. Cel minimum wyznaczony naszym siłaczom to brązowy medal. Nie ma się co jednak dziwić skoro debiutujący przed dwoma laty w mistrzostwach par Dymek wraz z Mariuszem Pudziałowskim wywalczyli w Chinach brązowe medale. Przed rokiem było jeszcze lepiej, bowiem nasza para była druga. Teraz wypadaloby przed własną publicznością postarać się o złoto.

- Bardzo byśmy tego chcieli, ale rywale są świetni. Szczególnie obawiamy się reprezentantów Finlandii, którzy przewodzą we wszystkich rankingach. Wydaje mi się, że jestem bardzo dobrze przygotowany do mistrzostw. Wszystko w tym roku podporządkowałem właśnie tej imprezie - powiedział Jarosław Dymek. Zawody trwać będą przez dwa dni: w sobotę i niedzielę od godz. 14.30 do 17.30.

(Bed)

Piłka nożna. Transfer Jerzego Dudka

Niespodziewany zwrot



Fot. Robert Kwiatek

Nadal niewiadomo czyjej bramki będzie strzegł Jerzy Dudek.

Wedle informacji portalu internetowego „Planet-football” znów zaistniała możliwość transferu bramkarza reprezentacji Polski, Jerzego Dudka do FC Barcelona.

Wszystko dzięki temu, że kataloński klub przerwał negocjacje w sprawie zakupu Francesco Toldo z AC Fiorentina. Sporną kwestią w rozmowach z Włochami była cena, jaką za 29-letniego bramkarza mieliby zapłacić Katalończycy - około 22 milionów dolarów. W historii futbolu jeszcze nikt nie zapłacił tyle za golkipera.

Według informacji opublikowanych przez „Planetfootball” jeden z najsłynniejszych klubów piłkarskich na świecie podejmuje teraz starania o pozyskanie występującego do-
tychczas w holenderskim Feyenoordzie Rotterdam Dudka.

Polakowi nie udało się transfer do londyńskiego Arsenalu, ale na szczęście w Barcelonie o nim nie zapomniano. Trener Carlos Rexach pozytywnie wypowiada się o umiejętnościach Polaka. Nie bez znaczenia jest też fakt, że Dudek może kosztować około siedmiu milionów dolarów, czyli prawie trzy razy mniej niż Toldo.

Jerzy Dudek otrzymał propozycję przejścia do Barcelony już w kwietniu, ale nie doszło do podpisania kontraktu. Później pozyskaniem reprezentanta Polski zainteresowany był Arsenal. Angielski klub nie mógł jednak dojść do porozumienia z Holendrami w sprawie kwoty transferu, choć sam piłkarz ustalił już wszystkie szczegóły indywidualnego kontraktu. W efekcie „Kanonierzy” sięgną pewnie po reprezentanta Anglii, Richarda Wrighta z Ipswich Town.

Włoska gazeta „Il Messaggero” podała jednak, że Barcelona zaproponowała wymianę zawodników Interowi Mediolan. Hiszpanie w zamian za bramkarza tego klubu Francuza Sebastiena Freya oferują holenderskiego skrzydłowego Marca Overmarsa. 21-let-

niego bramkarza wiąże z Interem jeszcze dwuletni kontrakt. „Barca” w ogóle zbiori się przed nadchodzącym sezonem. Wczoraj dopięto szczegóły transferu brazylijskiego napastnika Geovanniego Deibersona, który kosztował 17,72 miliona dolarów. Wcześniej podpisano kontrakt z francuskim obrońcą Philippem Cristanvalem. Bliscy przejścia do katalońskiego klubu są również brazylijski pomocnik Fabio Rochemback i duet Argentczyków - pomocnik Juan Roman Riquelme oraz napastnik Javier Saviola. Na liście życzeń jest jeszcze obrońca reprezentacji Anglii i Tottenhamu Hotspur - Sol Campbell.

(kast, PAP)

Szermierka. Sylwia Gruchała

Porażka z kolanem

Za tydzień w Koblencji rozpoczynają się mistrzostwa Europy w szermierce. Reprezentacja Polski wystąpi w nich osłabiona brakiem florecistki AZS AWF Gdańsk, Sylwii Gruchały, którą wyeliminowała kontuzja kolana.

- Co się stało? - spyaliśmy srebrną medalistkę olimpijską w drużynie z Sydney.

- Na ostatnich zawodach Pucharu Świata w amerykańskim Rochester, podczas jednej z walk coś strzknęło mi w kolanie. Szybko pojawiła się opuchlizna i w tej sytuacji nie wystąpię w mistrzostwach Europy.

- Co powiedzieli lekarze? - Tak naprawdę, to jeszcze nie znam dokładnej diagnozy. Dopiero dziś

przejdę badanie USG i rezonans. Niemniej jednak coś mam chyba uszkodzone. Odczuwam ból i kuśtykam. Chodziła nawet o kulach. To pierwsza w historii moja poważna kontuzja i wolę dmuchać na zimne. Chcę ją w pełni wyleczyć, by w przyszłości nie mieć z tym kłopotów. Tym bardziej, że w październiku są mistrzostwa świata. A to w tym roku impreza numer jeden.

- Będzie więc teraz czas na wakacje.

- Z pewnością. Ale nie wiem jeszcze, gdzie się wybiorę. I czy stan mojego kolana mi na to pozwoli.

- W Koblencji broniłabyś tytułu mistrzyni Europy.

- No właśnie. Bardzo zależy, że nie wystartuję. Miło

byłoby wywalczyć złoty medal drugi raz z rzędu.

- Przepadnie też szansa w drużynie. W Koblencji Polska może przecież zrewanżować się Włoszkom za porażkę w finale olimpijskim.

- Ta szansa też mi przepadnie. Podobnie jak Ani Rybickiej, która również boryka się z kontuzją kolana i treningi wznowi dopiero pod koniec roku.

- Kto was zastąpi w drużynie?

- Trener Tadeusz Pagiński powołał Małgorzatę Wojtkowiak, Annę Janas, a także dwie zawodniczki AZS AWF - Magdę Mroczkiewicz i Kasię Kryczko.

- Czy dziewczyny poradzą sobie w tym zupełnie zmienionym składzie?



Sylwia Gruchała

Fot. Robert Kwiatek

- Na pewno nasza drużyna nie zatrafi bojowego ducha. Myślę, że koleżanki sprawią wszystkim miłą niespodziankę.

Rozmawiał
Kuba Staszkiwicz

REKLAMA

PUCHAR EUROPY W SOPOCIE!!!
Najlepsi triathloniści wystartują w
V EDYCJI SOPOT MOLO TRIATHLON
1 lipiec (niedziela) b.r. godz. 15.00.
Wyścig w rejonie :
Molo - „Monciak” - Al. Niepodległości.
TEGO NIE MOŻNA PRZEGAPIĆ
Organizatorzy:
Włocławski Klub Lekkoatletyczny
Kąpielisko Morskie Sopot
Sponsorzy:
LOTOS, ENEC, EDEN, Algida, Białystok
Patronaty: Radio Gdańsk, TVP1, Białystok

Dziennik
Bałtycki
Redakcja wydania:
Tomasz Kubik
Aneta Topczewska
ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Tang Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180; fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419
Redaktor naczelny: Janusz Wilkowski, 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Jarosław Popiek, 3003 304
Artur Kielbasinski, 3003 302
Sekretarz redakcji: Maciej Wośko, 3003 305

DZIAŁY

Infolinia 0800 1500 39
Zaproszenia i Czytelnikami
e-mail: opinie@naszemiasto.pl
reporterski Piotr Rymsza, 3003 340
regionalny Włodzisław Szymański, 3003 381
miejski Beata Jędrzejewska (Gdańsk, Sopot), 3003 392
Tadeusz Woźniak (Gdynia), 3003 392
ekonomiczny Janusz Woźniak, 3003 372
sportowy Małgorzata Grackowska, 3003 352
społeczno-kulturalny

dodatków

Magazyn Rejzy Weekend
Fotodysydor
Promocja (patronaty)
Biuro konkursów:
Gdańsk, ul. Władysława IV 17,
tel. 305 35 28; 305 35 29
(w godz. 10.00-16.00)
PRENUMERATA
z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA

Gdańsk, Tang Drzewny 9/11
tel. (058) 300 32-60, fax 300 32-66, tel. 300 32-10, fax 300 32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660 65-00, 660 65-01, tel./fax (058) 660 65-02
Gdynia, ul. Władysława IV 17,
tel. 660 65-16 do 18, 660 65-36 do 38
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551 54-55, tel. 550 42-38

Bydów

Chojnice
Czuchów
Kartuzy
Koszęcin
Kwidzyn
Lębork
Malbork
Nowy Dw. Gd.
tel. (059) 822-60-11
tel. (052) 397-96-20
tel. (059) 834-50-27
tel. (058) 681-18-92
tel. (058) 686-76-61
tel. (055) 239-40-95
tel. (059) 862-88-20
tel. (055) 270-23-14
tel. (055) 239-40-62
Pruszcz Gd.
Puck
Rumia
Słupsk
Sławno
Szum
Starogard Gd.
Tczew
Wępiń
tel. (058) 683-29-44
tel. (058) 673-25-01
tel. (058) 671-24-47
tel. (059) 848-17-30
tel. (059) 810-51-34
tel. (055) 239-40-83
tel. (058) 562-20-80
tel. (058) 530-24-36
tel. (058) 672-40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Tang Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Kuja
Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Politeja 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

konkursowo.
naszemiasto.pl

Piłka nożna

■ Wieści z ekstraklasy

Tak jak już informowaliśmy, nowym szkoleniowcem zespołu mistrza Polski, Wisły Kraków, został Franciszek Smuda. Zastąpił na tym stanowisku Adama Nawalkę. Smuda, który powraca do pracy z piłkarzami „Białej Gwiazdy” po dwóch latach, podpisał z Wisłą roczny kontrakt. Jego asystentem będzie Kazimierz Kmiecik. Zadaniem nowych szkoleniowców będzie wprowadzenie Wisły do rozgrywek Ligi Mistrzów. Zmiana na stanowisku trenerskim szykuje się też w Olsztynie. Zarząd Stomilu postanowił nie przedłużać umowy ze Zbigniewem Kieźunem, trenerem, który utrzymał klub w ekstraklasie. Kto go zastąpi? Prezes Stomilu, Piotr Wiczorek, podał, że kandydatami są Marek Koniarek i Marek Chojnacki. My wiemy, że w Olsztynie myśli się też o zatrudnieniu Jerzego Jastrzębowski. Chyba jako pierwszy w ekstraklasie treningi wznowili piłkarze warszawskiej Legii. Drużyna z Łazienkowskiej przystąpi do nowego sezonu w zmienionym składzie. Do zagranicznych klubów zostali wypożyczeni Marcin Mięciel (Borussia Moenchengladbach), Tomasz Sokołowski (Maccabi Netanja) i Paweł Wojtala (Werder Brema). Niespodzianką jest przesunięcie Marka Citki do III-ligowej drużyny rezerw. Trener Dragomir Okuka szuka jednak wzmocnień. Od poniedziałku testowani byli są zawodnicy - Wojciech Szala z GKS Katowice i Jugosłowianin Stanko Siplica z FC Cukaricki Belgrad.

(kast)

■ Bałtyk - Zryw

Dziś o godz. 16 na stadionie przy ul. Olimpijskiej juniorzy starsi Bałtyku Gdynia rozegrają kolejne spotkanie w drodze do finałów mistrzostw Polski. Rywalem podopiecznych Mieczysława Gierszewskiego będzie Zryw Zielona Góra. Juniorzy z Zielonej Góry w poprzedniej rundzie wyeliminowali bydgoskiego Zawiszę, natomiast gdynianie zdeklasowali Pogon Szczecin. Zryw nie będzie już jednak tak łatwym rywalem. Na dodatek w tych dwóch meczach nie będzie mógł zagrać Jakub Biskup, który w rewanżowym spotkaniu z Pogonią doznał złamania obojczyka.

- Szkoda, że zabraknie Kuby, to przecież nasz najlepszy strzelec. Poza tym Kuba często jedną akcją może rozstrzygnąć losy spotkania. Musimy sobie radzić bez niego - powiedział trener Gierszewski.

W opinii gdyńskiego szkoleniowca awans do grona 8 najlepszych drużyn w Polsce już jest dużym sukcesem. Pamiętajmy, że juniorzy Bałtyku są o rok młodszy od swoich rywali. Poprzeczka zawieszona jest jednak bardzo wysoko, bowiem w zeszłym roku ta drużyna wywalczyła brązowe medale w kategorii juniorów młodszych. Liczymy przynajmniej na powtórkę sprzed roku. Wiemy o tym, że oprócz Biskupa w tej drużynie gra wielu utalentowanych chłopaków, którzy dadzą z siebie wszystko, aby zrealizować ten cel.

(Bed)

■ Łazarek w Jagiellonii

Przymierzany niedawno do roli trenera gdyńskiej Arki Wojciech Łazarek został szkoleniowcem beniaminka II ligi. Tyle, że innego. Od 1 lipca obejmie Jagiellonię Białystok. Zastąpi na tym stanowisku Tadeusza Gaszyńskiego, z którym kierownictwo klubu nie przedłużyło umowy. Prezes Jagiellonii Mirosław Mojsiuszko powiedział, że drużynie, która prawie bez zmian kadrowych gra od trzech lat, potrzebny jest nowy impuls. Jego zdaniem nowy trener zmobilizuje zawodników do bardziej wyťažonej pracy. Sam Łazarek nie potrafił nic powiedzieć o drużynie, którą przyjdzie mu trenować. Mówił jedynie, że potrzebna będzie „strategia małych kroków”. Nowych podopiecznych po raz pierwszy zobaczył dopiero wczoraj, podczas meczu o Puchar Polski (finał na szczeblu wojewódzkim) z Wigrami Suwałki. Łazarek powiedział, że Jagiellonia będzie potrzebować wzmocnień, a czasu na załatwianie spraw transferowych jest bardzo mało, bowiem już 14 lipca odbędzie się mecz w Pucharze Ligi właśnie z Arką Gdynia. Obiecywał też spotkanie z kibicami, by tworzyć dobrą atmosferę wokół zespołu.

(kast, PAP)

■ Hagi trenerem Rumunii

Były kapitan piłkarskiej reprezentacji Rumunii i zawodnik m.in. Steauy Bukareszt, Realu Madryt, Barcelony i Galatasarayı Sztambuł, Gheorge Hagi został we wtorek mianowany nowym trenerem rumuńskiej kadry narodowej.

- Władze federacji jednomyślnie powierzyły Hagiemu funkcję trenera piłkarskiej reprezentacji Rumunii. Jego kontrakt będzie ważny trzy lata - powiedział prezes Rumuńskiej Federacji Piłkarskiej Mircea Sandu.

Hagi zastąpił Ladislaua Boloniego, który przed kilkoma dniami zrezygnował z funkcji selekcjonera i podpisał kontrakt z portugalskim klubem Sporting Lizbona.

(kast, PAP)

Liga Światowa: Polska - Francja 3:2

PRZYKŁAD MAŁYSZA



Piłkę atakuje Jarosław Stancelewski (nr 12) ponad interweniującym Francuzem Jeanem Charlesem Monneraye.

Fot. PAP-Roman Kosowski

- *Dał wam przykład Adam Małysz jak zwyciężać macie. Transparent takiej treści można było zauważyć w hali katowickiego Spodka podczas meczu naszych siatkarzy w grupie E Ligi Światowej z Francuzami. Polacy wzięli sobie te słowa do serca i wygrali po pięciosetowej walce 3:2 (21:25, 25:22, 19:25, 26:24, 15:13).*

POLSKA: Stelmach, Gruszka, Murek, Prus, Stancelewski, Papke oraz Wójcik (libero), Musielak, Michalczyk, Prygiel, Gołaś.

FRANCJA: Chamberlin, Daquin, Monneraye, Capet, Granvorka, Antiga oraz Henno (libero), Marquet, Barca-Cysique, Lecat.

Francuzi przystąpili do meczu z Polakami opromienieni niespodziewanym zwycięstwem nad Jugosławią. „Biało-czerwoni” z kolei rozpoczęli turniej finałowy od porażki z Brazylią. Drugi mecz podopiecznych trenera Ryszarda Boska w katowickim finale przyciągnął do hali nieco mniej widzów, ale atmosfera była równie gorąca jak w poniedziałek.

I temu spotkaniu towarzyszyła huśtawka nastrojów. Nikt nie spodziewał się, że prowadząc 5:1, Polacy przegrają pierwszego seta. Na szczęście w drugim poprawili się nasze nastroje. Wydarzenia przy-

brały korzystny dla nas obrót po dwóch asach serwisowych Dawida Murka, kiedy było 11:8, a później nawet 17:11. W kolejnej partii losy się odwróciły na korzyść Francuzów i kiedy w czwartym secie rywale mieli piłkę meczową przy stanie 24:23, mocniej zadrzęły serca naszych kibiców. Polacy podczas zmagania grupowych nie z takich oparów wychodzili przeciw obronnej ręce. Dwukrotnie dał o sobie znać Piotr Gruszka, a nasz rozgrywający Andrzej Stelmach popisał się skutecznym pojedynczym blokiem i o końcowym wyniku rozstrzygnął tie-break.

Można go uznać za festiwal błędów z obu stron. Francuzi prowadzili już 8:5, ale wyrównaliśmy - 11:11 i 13:13. W dramatycznej końcówce najpierw blok Francji okazał się autowy, a chwilę później Stelmach odebrał trudną piłkę po serwisie przeciwnika.

Wreszcie formalności dopełnił Murek.

Dzisiaj gramy z Jugosławią, a stawką jest awans do półfinałów.

W drugim meczu naszej grupy Brazylia spotkała się wieczorem z Jugosławią. Wynik podamy w jutrzejszym numerze.

1. Francja	1-1	3	5:5
2. Polska	1-1	3	4:5
3. Brazylia	1-0	2	3:1
4. Jugosławia	0-1	1	2:3

Dzisiaj grają: Polska - Jugosławia (godz. 17.30), Brazylia - Francja (20.05).

* * *

W grupie F siatkarze kubańscy odnieśli drugie zwycięstwo, a Holandia ma na koncie już dwie porażki. Kuba może już być pewna awansu do czółowej czwórki, Holandia nie ma już praktycznie szans na grę w drugiej części turnieju.

■ Kuba - Rosja 3:2 (29:27, 18:25, 25:21, 22:25, 15:13).

KUBA: Marshall, Den-nis, Pimienta, Gato, Roca, Ihosvany Hernandez, Chanbert (libero) oraz Jorge Hernadez, Ruiz, Aldazabal.

ROSJA: Uszakow, Szulepow, Kazakow, Jakowlew, Jegorczew, Sawieljew, Mitkow (libero) oraz Tietuchin, Gierasimow, Abramow.

Kibice wyraźnie dopin-gowali siatkarzy kubań-

skich, nagradzając ich udane akcje brawami oraz gwizdząc i bucąc przy zagrywkach zawodników rosyjskich. Kapitan drużyny kubańskiej Ihosvany Hernandez na pytanie, dlaczego Polacy kibicowali jego drużynie, odpowiedział:

- Na pewno, tak jak i my, lubią tańczyć salsa.

■ Włochy - Holandia 3:1

(21:25, 25:16, 25:21, 25:19)

WŁOCHY: Vermiglio, Mastrangelo, Casoli, Cisol-la, Bernardi, Fei oraz Corsano, Tencati, Rosalba, Giombini.

HOLANDIA: Freriks, Olsthoorn, Nummerdor, Schuil, M. van de Goor, de Gruyter oraz Kooistra (libero), van Tarel, Horstink, van de Loo, Trommel.

Po meczu trener Włochów, Andrea Anastasi powiedział:

- Dzień wcześniej stoczyliśmy prawdziwą wojnę z Rosjanami. Graliśmy dziś pod ogromną presją i bardzo chcieliśmy zwyciężyć. Zrobiliśmy wszystko, by ten cel osiągnąć i udało się.

1. Kuba	2-0	4	6:3
2. Włochy	1-1	3	5:4
3. Rosja	1-1	3	5:5
4. Holandia	0-2	2	2:6

Dzisiaj grają: Rosja - Holandia (godz. 11), Włochy - Kuba (13).

(m)